

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate www.vevor.com/support

Monocular outdoor thermal image telescope User Manual

Model: HT-C18

We continue to be committed to provide you tools with competitive price. "Save Half", "Half Price" or any other similar expressions used by us only represents an estimate of savings you might benefit from buying certain tools with us compared to the major top brands and does not necessarily mean to cover all categories of tools offered by us. You are kindly reminded to verify carefully when you are placing an order with us if you are actually saving half in comparison with the top major brands.

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Monocular outdoor thermal image telescope

Model: HT-C18



NEED HELP? CONTACT US!

Have product questions? Need technical support? Please feel free to contact us:

Technical Support and E-Warranty Certificate

www.vevor.com/support

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

SAFETY



Note / Remark.



Caution / Warning.



Read this material before using this product. Failure to do so can result in serious injury. Save This Manual.



Assembly precautions

Please observe the following guide in order not to damage the product:

Don't assemble or dismantle the product without permission.

The product is a type of super precise equipment. Don't try to dismantle, assemble or remodel any part of the product. Repair of

the product should be made by technical personnel designated by VEVOR Company.

Avoid damage to probe of the product

Note: don't put the product close to strong heat source directly (such as electric iron). Otherwise, it may damage the probe of the product.

Product hum

When the product works, there is light sound of clicking every several seconds. This is normal phenomenon that the lens captures images.



Use precautions

The warning describes the acts that may cause harm to users.

Please observe the following operation in order to avoid electric shock or personal injury.

● **If the product case is damaged, don't use it continuously.**

Please contact the local distributors or agents of Share Link under such condition.

● **During the process of use, if the product is found with smoke, spark and the burnt smell, please stop using at once.**

In case of such condition, the product power supply should be powered off first. After the smoke and peculiar smell disappears completely, please contact the local distributors or agents of Share Link.

● **Don't remodel the adapter and the data line.**

Otherwise such remodeling may cause short circuit or fire.

● **Don't weld the battery without permission.**

Such operation may damage the battery and result in leakage and explosion of the battery.

- **Avoid that the battery is impacted (such as collusion and falling ,etc)**

Such condition may damage the battery case or result in that the battery leaks or explode.

- **Please pull off the adapter on the power socket when charging is not made.**

The adapter may get overheated if it is connected with power supply for a long time, This may cause overheating deformation and fire.

- **Please ensure that the plug of the adapter is inserted into the specified power socket.**

The adapter plug may be different due to the regions. Please make confirmation whether the specification of the adapter is consist with the specification of electric appliances in your region. Otherwise, this may cause overheating of the equipment, electric shock, fire. chemical leakage inside the battery, explosion and other serious consequences.

- **When the plug of the adapter or wire is damaged, stop using immediately.**

Don't change the battery unless the plug of the charger is inserted into the socket completely.

- **Do not touch the electric wire with wet hands**

It is possible to cause electric shock when touching the electric wire with wet hands. When pulling out the electric wire, hold the electric wire head rightly to pull out the wire. Don't pull off the electric wire directly Otherwise the electric wire may be broken,causing electric shock and fire.

- **Forbid dip the product into water caught in rain.**

if the case contact with any liquid please wipe it dry immediately. If water or other liquid enters the inside of the instrument, please power of the power supply at once . Continuous use may result In product damage.

- **Clean the dust on the adapter plug and the data line**

When it is exposed to dusty and dump environment for a long time, the dirt surrounding the electric equipment will accumulate moisture. This may cause short circuit and fire;

- **Please use the original adapter of the company to charge the product.**

The use of non-original power supply accessories may cause equipment overheating, electric shot fire; and leakage of chemicals inside the battery, explosion and other serious consequences.

- **Don't use abradant, isopropanol or solvent to clean the enclosure of the device.**

Such operation may cause the product case to be damaged.

- **The product temperature may increase after a long time of charging.**

You may feel scorching heat when the hands touch the sensors.

• **Problem caused by water condensation**

Don't bring the instrument into low temperature environment from high temperature environment in a short time or from low temperature environment to high temperature environment. This may result in that the inside of the instrument and appearance produce water condensation. In such condition, the instrument should be placed into portable box or plastic bag. Before use, make it restore to the environmental temperature and take it out to use. If the product has water condensation inside, please power it off immediately. Otherwise, the instrument may be damaged. Operation is not allowed unless the water condensation disappears.

• **Avoid that the product is impacted (such as collision and falling, etc).**

Such operation may cause the product to be damaged. Please avoid such operation

Long-time storage and regular charging

The product should be placed at a cool and dry environment if it not used for a long time. If the product installed with battery is stored for a long time, charging should be made regularly. Otherwise, the battery will run out and the service life will be shortened.

FCC Information

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment!

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1) This product may cause harmful interference.
- 2) This product must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: Changes or modifications to this product not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the product.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules, These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This product generates, uses and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the distance between the product and receiver.

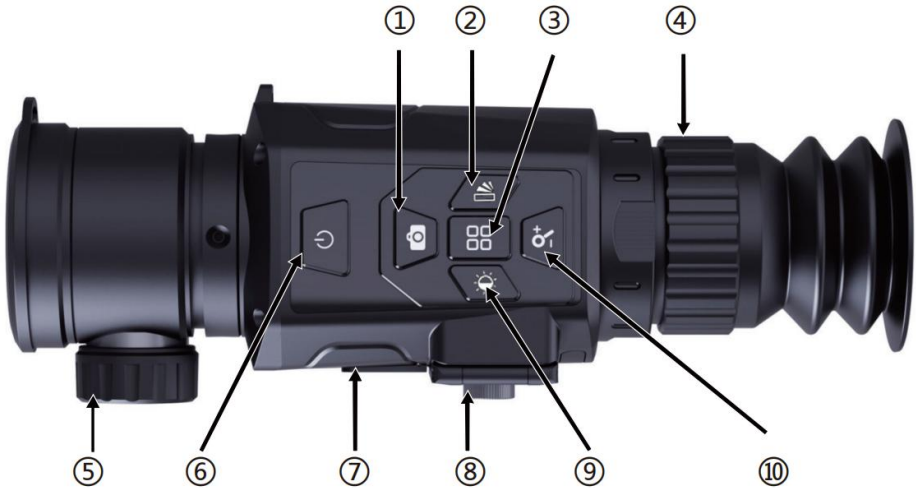
- Connect the product to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for assistance.

Technical Specifications

Product model	HT-C18			
Infrared				
Detector type	Vanadium oxide uncooled infrared focal plane			
Resolution ratio	384x288			
Pixel size	12μm			
Focus length	35mm			
Field angle	7.5°×5.7°			
Work band	8~14μm			
NETD	≤ 40mk@25°C,@F/1.0			
Frame rate	≤50Hz			
Focusing mode	Manual			
Detection range				
Character 1.7mx0.5mx0.3m	2361m	3306m	5100m	7083m
Vehicle 4.5mx2.0mx1.5m	6250m	8750m	13500m	18750m
Perception distance				
Character 1.7mx0.5mx0.3m	590m	826m	1275m	1771m
Vehicle 4.5mx2.0mx1.5m	1563m	2188m	3375m	4688m
Display				
Display screen type	OLED			
Resolution ratio	1440×1080			
Display size	0.39inches			

Electronic zoom	1×/2×/4×/8×
Diopter regulation	±5SD
Palette	White hot, Black hot, Fire hot, Rainbow, Iron red, Cold color
Hot point track	Supported
Picture in picture	Supported
Language	Simplified Chinese, Traditional Chinese, English, Russian and German
Storage	
Capacity	Built-in 16G EMMC(The system takes up some space and it is 13.8G actually)
Photographing	Supported
recording	Supported
Image/video format	JPG/MP4
Interface	
USB interface	Charging/export image and video
Power	
Detachable rechargeable lithium battery	1400mAh×2(battery model 18350)
General technical index	
Overall power consumption	≤1.8W
Time of endurance	≥5 hours
Work temperature	-20C ~ +60C
Storage temperature	-30C ~ +70C
Impact	≤1000G
Protection grade	IP66
Size/weight	
Product size	198x57.5x64.3mm
Product weight	580g

Introduction to Product Structure



①	Photographing/ recording/up	②	Pseudo color/picture in picture / right key
③	Menu/Close UI/enter	④	Diopter adjustment
⑤	Focal length adjustment	⑥	Power/return
⑦	Type-C interface	⑧	Battery compartment
⑨	Brightness/Hot point/ Track/Left key	⑩	Zoom In/Refresh/ Shutter/Down key

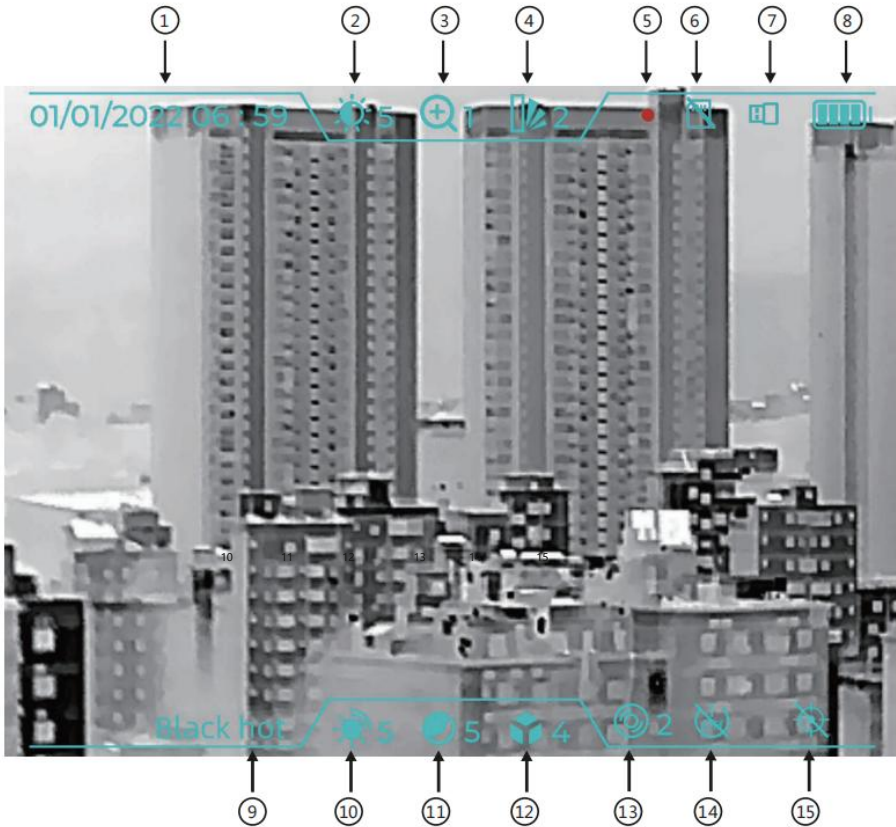
Focal length adjustment: Adjust the focus to make the image clearer. Type-C interface: used for battery charging and connecting the computer to view device photos and video files. Battery compartment: two detachable 18350 lithium batteries.

Diopter adjustment: Adjust your own vision.

Key Description

Key/state		Press	Hold down
Power key	Main interface	It can be configure as screen off or freeze frame of picture through the menu.	Pop out the shutdown prompt box to carry out shutdown.
	Menu interface	Return	_____
Photo key	Main interface	Photographing	Start recording/ stop recording
	Menu interface	Upward direction	_____
Brightn ess key	Main interface	Brightness adjustment	Hot point tracking
	Menu interface	Leftward direction	_____
Zoom in key	Main interface	Zoom in(1x/2x/4x/8x)	Refresh shutter
	Menu interface	Downward direction	_____
Pseudo color key	Main interface	Pseudo color switching	Open picture in picture /close picture in picture
	Menu interface	Rightward direction	_____
Menu key	Main interface	Enter the menu	Open UI display/ close UI display
	Menu interface	Enter	Return

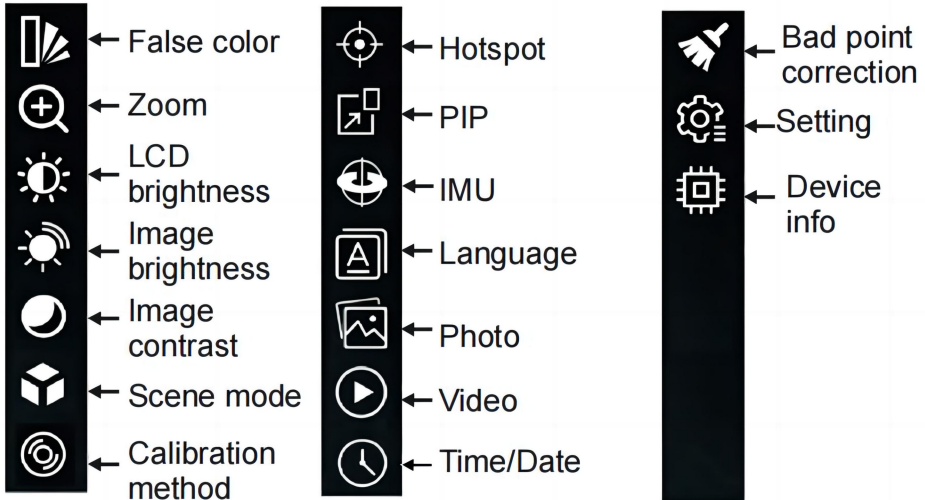
Introduction to Icon of Main Interface



①	Date/Time	②	Screen brightness
③	Zoom in	④	Pseudocolor
⑤	Record	⑥	SD card full
⑦	USB connection	⑧	Battery level
⑨	Pseudo color name	⑩	Image brightness
⑪	Image contrast	⑫	Scene mode
⑬	Correction method	⑭	Automatic shutdown
⑮	Hot point tracking		

The icons will be displayed in the interface at the following conditions recording icon: hold down the recording key to video USB connection icon: when the data cable is connected to the computer; SD card full icon: when the storage space is less than 100M.

Menu Description



False color: White hot, black hot, fire hot, rainbow, iron red, cold color.

Zoom : Electronic amplification 1X, 2X, 4X, 8X
LCD brightness: The display brightness can be adjusted to 1~10levels.

Image brightness: The brightness of the infrared image can be adjusted to 1~10 levels

Image contrast: The contrast of infrared image can be adjusted to1~10 levels.

Scene mode: The application scene can be set as standard, city or jungle.

Calibration method: The infrared image correction method can beset as manual calibration, automatic calibration and scene calibration.

Hot spot: The hot point tracking of infrared images can be set as on or off.

PIP: The picture in picture function is set as on or off in infrared image mode.

IMU: Pitch angle and roll angle display, set on or off.

Language: Set the language of the device, including simplified Chinese, traditional Chinese, English, Russian and German.

Photo: Photo list, view photos

Video: Video list, view video.

Time/Date: Set the date (year, month, day) and time (hour, minute)time format (12 hours, 24 hours), and date format (year/month/day/month/year, month/day/year).

Bad point correction:HT-C17 refers to automatic Bad point correction (operate according to prompts), HT-C18 and HT-C19refer to manual Bad point correction (left, right, up and down navigation keys adjusts the cursor position. The menu

key determines to remove bad points and press the power key to return)

Settings: Short press the power button, video interface, automatic shutdown time, recording duration, and picture-in-picture position.

Short press the power button: can set the power. Press it for display off or freeze-frame of picture.

Video interface: set whether to bring UI display information when recording;
Automatic shutdown time: may set no shutdown, 5 minutes, 10minutes, 20 minutes, 30 minutes.

Recording duration: set the duration of each video file, including 5 minutes, 10 minutes, 20 minutes and 30 minutes;

Position of picture in picture: Set the position of picture in picture in the center, which can be set as upper right, lower right, lower left and upper left.

Device info: View the model of the device, detector pixel, detector type, screen size, screen pixel, battery capacity, hardware version, firmware version, application version, storage space, etc, and also carry out application update, parameter resetting and formation, etc of the device.

Photos and videos

View photos: In the photos of the menu, open the photo list and press the menu key to view photos. When viewing a photo, press the brightness key to view the previous photo, and press the pseudo color key to view the next photo.

Photo deletion: In the photo list, press the brightness key to pop up a prompt for deleting photos, and press the menu key to confirm deletion.

View video: In the menu video, open the video list and press the menu key to view the video.

Delete video: In the video list, press the brightness key to pop up a video deletion prompt, and press the menu key to confirm the deletion.

Introduction to Palette

The color palette can be used to change the pseudo color display of infrared images on the display screen. Some palettes are more suitable for specific applications and can be set as needed.

The palette is divided into six colors: white hot, black hot, fire hot, rainbow, iron red and cold color.

These palettes work best under condition with high thermal contrast, allowing for additional color contrast between high and low temperatures

Choose the right color palette to display the details of the target object. For palette colors of rainbow, iron red and cold colors, the coloration outweighs the display colors, which are very suitable for high thermal contrast, and are used to improve the color contrast between high temperature and low temperature. However,

white heat and black heat provide uniform linear color. The following pictures are taken from the same object, but with different palettes selected:



White hot



Black hot



Fire hot



Rainbow




Iron red



Cold color

Charging of the Battery and Description

Use USB data line to charge:

- This product has a built-in rechargeable battery.
- When the battery level is low, the top right of the screen will display “ Please charge in time through TEPY-C USB interface .
- Pull off the USB line after fully charging

Use recharge stand to charge:

1. Unscrew the battery cover and take out the batteries
2. Used the charger from the original manufacturer to charge the batteries. Install the batteries properly according to the polarity as shown on the charger.
3. After it is fully charged, disconnect power supply for the charger and remove the batteries.

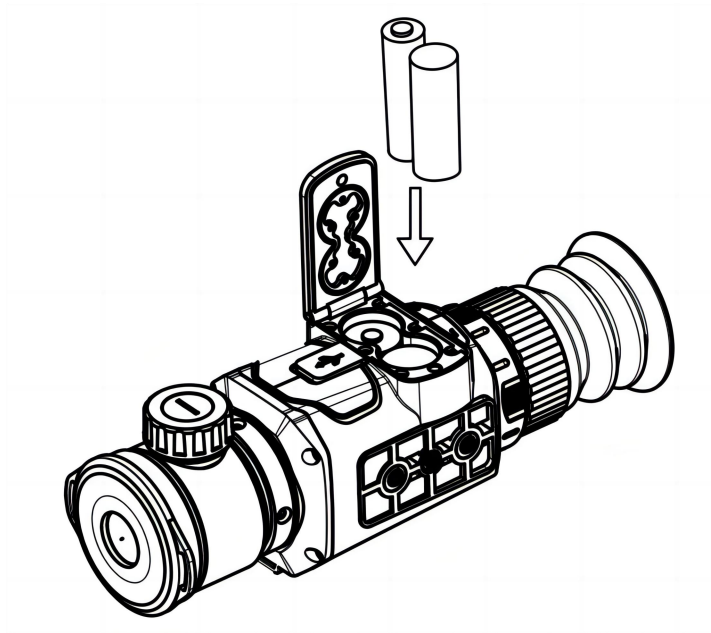


Prompt: When this product lies idle for long, it shall be charged at least every three months to prevent irreversible loss of capacity due to too low battery power arising from its own discharge as it is kept too long .

Installing the Battery

- (1) Turn the battery compartment knob counterclockwise to open the battery compartment cover.
- (2) Install the battery in strict accordance with the positive and negative pole directions of the battery on the battery compartment cover.
- (3) Close the battery compartment cover, and turn the battery compartment knob clockwise until it is locked up.

Note: 1. Please do not use the battery whose insulating layer is damaged;
2. If the battery's positive and negative poles are wrongly connected, the device will be unable to work, and that will damage the battery.



MAINTENANCE/ Service

Please use damp cloth or weak soap to clean the enclosure of the device. Don't use abrasant, isopropanol or solvent to clean. The lens and screen should be cleaned with use of cleaning agents for professional optical glasses. Please note that: Lack of maintenance may result in warranty cancellation. The guarantee of this tool will be void if the machine has been modified, or you attempt to take apart the machine or open the factory-made sealing of the machine without the consent of an authorized representative of the manufacturer.

Lens Maintenance

Prevent damage of the infrared lens:

- Clean the infrared lens carefully. The lens is provided with refined anti-reflection coating.
- Don't clean with force to prevent damage of the anti-reflection coating. The select able color palette.
- Use a cleaning solution for lens maintenance, such as alcohol-based commercial lens cleaners, alcohol, and a lint-free cloth or paper towel. Compressed air tanks can be used to remove loose particles.

Clean the lens:

The compressed air tank or dry nitrogen ion gun (if applicable) may be used to

blow the loose particles on the lens surface. Dip the lint free cloth in alcohol. Squeeze the excessive alcohol in the cloth or apply the lint free cloth on dry cloth lightly. Wipe the lens surface by making circular motion. Then discard the cloth. If it is necessary to repeat above step, please use new cloth to dip with the cleaning solution to wipe.

Disposal



This product is subject to the provision of European Directive 2012/19/EU. The symbol showing a wheelie bin crossed through indicates that the product requires separate refuse collection in the European Union. This applies to the product and all accessories marked with this symbol. Products marked as such may not be discarded with normal domestic waste, but must be taken to a collection point for recycling electrical and electronic devices..

Only qualified technicians are authorized to undertake the repair of Monocular outdoor thermal image telescope.

For your safety, please observe all safety notes, precautions, and details in this manual.

Warranty

1. This warranty shall only cover claims for damage due to a fault in the product's manufacture
2. If a warranty claim is made, the party entitled to warranty cover must present the proof of purchase, including the purchase date.
3. Customers' satisfaction is always the motivation of our brand growth. We promise to help you solve any issues. Please just let us know if you need help.

OUR SERVICE TEAM PROMISES TO REPLY TO YOUR MESSAGE WITHIN 24H.

Scope of Warranty

1. We guarantee that VEVOR products are produced in accordance with ISO 9001 Quality Management procedures and are free of manufacturing defects for the period of warranty.
2. This warranty covers faults in the products due to manufacturing defects within 1 year from date of purchase. After inspection by sales representative,

defective products will be replaced or repaired with equivalent goods free of charge.

3. Any warranty claim made during warranty period shall not extend the overall period of warranty coverage.

4. Warranty periods:Warranty claim date

Address: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

Imported to AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia

Imported to USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



Pooledas Group Ltd
Unit 5 Albert Edward House, The Pavilions
Preston, United Kingdom



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany

Made In China

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technical Support and E-Warranty Certificate
www.vevor.com/support

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie électronique www.vevor.com/support

Monoculaire thermique d'extérieur

Manuel d'utilisation du télescope d'image

Modèle : HT-C18

Nous continuons à nous engager à vous fournir des outils à des prix compétitifs.

« Économisez la moitié », « Moitié prix » ou toute autre expression similaire utilisée par nous ne représente qu'une estimation des économies que vous pourriez réaliser en achetant certains outils chez nous par rapport aux grandes marques et ne signifie pas nécessairement couvrir toutes les catégories d'outils que nous proposons. Nous vous rappelons de bien vouloir vérifier attentivement lorsque vous passez une commande chez nous si vous économisent en fait la moitié par rapport aux grandes marques.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Télescope monocular
d'extérieur à image thermique

Modèle : HT-C18



BESOIN D'AIDE? CONTACTEZ-NOUS!

Vous avez des questions sur nos produits ? Vous avez besoin d'assistance technique ? N'hésitez pas à nous contacter :

Assistance technique et certificat de garantie électronique

www.vevor.com/support

Il s'agit de la notice d'utilisation d'origine. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant de l'utiliser. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement notre manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser, nous ne vous informerons plus en cas de mise à jour technologique ou logicielle de notre produit.

SÉCURITÉ



Note / Remarque.



Attention / Avertissement.



Lisez ce document avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner blessures graves. Conservez ce manuel.



Précautions de montage

Veuillez respecter le guide suivant afin de ne pas endommager le produit :

Ne pas assembler ou démonter le produit sans autorisation.

Le produit est un type d'équipement ultra précis. N'essayez pas de démonter, d'assembler ou remodeler toute partie du produit. Réparation de

le produit doit être fabriqué par du personnel technique désigné par VEVOR Entreprise.

Évitez d'endommager la sonde du produit

Remarque : ne placez pas le produit à proximité directe d'une source de chaleur forte (comme une cuisinière électrique). (fer). Dans le cas contraire, cela pourrait endommager la sonde du produit.

Produit bourdonnant

Lorsque le produit fonctionne, il émet un léger bruit de clic toutes les quelques secondes.

Il s'agit d'un phénomène normal : l'objectif capture des images.



Précautions d'emploi

L'avertissement décrit les actes qui peuvent causer du tort aux utilisateurs.

Veuillez respecter l'opération suivante afin d'éviter tout choc électrique ou préjudice corporel.

- Si le boîtier du produit est endommagé, ne l'utilisez pas en continu. Veuillez contacter les distributeurs ou agents locaux de Share Link sous ces conditions condition.
- Au cours du processus d'utilisation, si le produit est trouvé avec fumée, étincelles et odeur de brûlé, veuillez cesser immédiatement d'utiliser ce produit. Dans ce cas, l'alimentation du produit doit être coupée. premièrement. Une fois que la fumée et l'odeur particulière ont complètement disparu, veuillez contacter le distributeurs ou agents locaux de Share Link.
- Ne remodelez pas l'adaptateur et la ligne de données. Dans le cas contraire, un tel remodelage pourrait provoquer un court-circuit ou un incendie.
- Ne soudez pas la batterie sans autorisation.

Une telle opération peut endommager la batterie et entraîner une fuite et une explosion de la batterie.

- Évitez que la batterie soit impactée (comme une collision et une chute, etc.)

Une telle condition peut endommager le boîtier de la batterie ou entraîner une fuite ou une explosion.

- Veuillez débrancher l'adaptateur de la prise de courant lorsque la charge n'est pas effectuée. fait.

L'adaptateur peut surchauffer s'il est connecté à l'alimentation électrique pendant une longue période. temps, cela peut provoquer une surchauffe, une déformation et un incendie.

- Assurez-vous que la fiche de l'adaptateur est insérée dans la prise spécifiée. prise de courant.

La prise de l'adaptateur peut être différente selon les régions. Veuillez confirmer si la spécification de l'adaptateur est conforme à la spécification de l'appareil électrique appareils électroménagers de votre région. Dans le cas contraire, cela pourrait provoquer une surchauffe de l'appareil. équipement, choc électrique, incendie. fuite chimique à l'intérieur de la batterie, explosion et d'autres conséquences graves.

- Lorsque la fiche de l'adaptateur ou le fil est endommagé, cessez immédiatement de l'utiliser. Ne changez pas la batterie à moins que la fiche du chargeur ne soit insérée dans la prise complètement.

- Ne touchez pas le fil électrique avec les mains mouillées

Il est possible de provoquer un choc électrique en touchant le fil électrique avec des objets mouillés. mains. Lorsque vous retirez le fil électrique, tenez la tête du fil électrique correctement pour tirer hors du fil. Ne retirez pas directement le fil électrique, sinon le fil électrique peut être brisé, provoquant un choc électrique et un incendie.

- Il est interdit de plonger le produit dans l'eau de pluie.

Si le boîtier entre en contact avec un liquide, essayez-le immédiatement. Si de l'eau ou autre liquide du liquide pénètre à l'intérieur de l'instrument, veuillez éteindre l'alimentation électrique à une fois. Une utilisation continue peut endommager le produit.

- Nettoyez la poussière sur la prise de l'adaptateur et la ligne de données

Lorsqu'il est exposé à un environnement poussiéreux et déversé pendant une longue période, la saleté autour de l'équipement électrique accumulera de l'humidité. Cela peut provoquer court-circuit et incendie ;

- Veuillez utiliser l'adaptateur d'origine de la société pour charger le produit.

L'utilisation d'accessoires d'alimentation non originaux peut endommager l'équipement. surchauffe, incendie par tir électrique, fuite de produits chimiques à l'intérieur de la batterie, explosion et autres conséquences graves.

- N'utilisez pas d'abrasif, d'isopropanol ou de solvant pour nettoyer le boîtier de l'appareil.

Une telle opération pourrait endommager le boîtier du produit.

- La température du produit peut augmenter après une longue période de charge.

Vous pouvez ressentir une chaleur torride lorsque les mains touchent les capteurs.

- **Problème causé par la condensation de l'eau**

N'introduisez pas l'instrument dans un environnement à basse température ou à haute température. L'environnement à température ambiante en peu de temps ou d'un environnement à basse température à l'environnement à haute température. Cela peut entraîner que l'intérieur de l'instrument et l'apparence produisent de la condensation d'eau. Dans de telles conditions, l'instrument doit être placé dans une boîte portable ou un sac en plastique. Avant utilisation, faites-le restaurer la température ambiante et sortez-le pour l'utiliser. Si le produit contient de l'eau condensation à l'intérieur, veuillez l'éteindre immédiatement. Sinon, l'instrument peut être endommagé. L'utilisation n'est pas autorisée à moins que la condensation de l'eau disparaît.

- **Évitez que le produit soit impacté (comme une collision, une chute, etc.).**

Une telle opération peut endommager le produit. Veuillez éviter de telles opérations.
opération

Stockage longue durée et charge régulière

Le produit doit être placé dans un environnement frais et sec s'il n'est pas utilisé pendant une longue période. longue durée. Si le produit installé avec la batterie est stocké pendant une longue période, la charge doit être effectué régulièrement. Sinon, la batterie s'épuisera et la durée de vie sera raccourci.

Informations de la FCC

ATTENTION : Les changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à exploiter le équipement!

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux les deux conditions suivantes :

- 1) Ce produit peut provoquer des interférences nuisibles.
- 2) Ce produit doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences qui peut provoquer un fonctionnement indésirable.

AVERTISSEMENT : Les changements ou modifications apportés à ce produit non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à exploiter le produit.

Remarque : Ce produit a été testé et jugé conforme aux limites d'un

Appareil numérique de classe B conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçu pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un installation résidentielle.

Ce produit génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence, et s'il ne l'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des dommages interférences avec les communications radio. Cependant, il n'y a aucune garantie que aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si ce produit provoque interférence nuisible à la réception radio ou télévision, qui peut être déterminée par en éteignant et en rallumant le produit, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger le problème. interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes.

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre le produit et le récepteur.

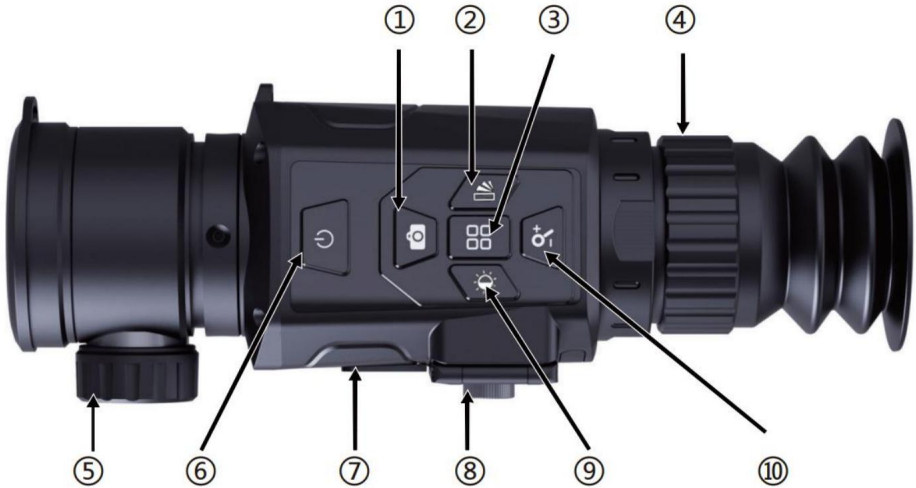
- Branchez le produit sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Spécifications techniques

Modèle de produit	HT-C18			
Infrarouge				
Type de détecteur	Plan focal infrarouge non refroidi à l'oxyde de vanadium			
Rapport de résolution	384x288			
Taille des pixels	12µm			
Longueur de mise au point	35 mm			
Angle de champ	7,5°×5,7°			
Bande de travail	8~14µm			
NETD	≤ 40 mk à 25 , à F/1,0			
Fréquence d'images	≤ 50 Hz			
Mode de mise au point	Manuel			
Plage de détection				
Personnage Véhicule de 1,7 m x 0,5	2361m	3306m	5100m	7083m
m x 0,3 m 4,5 m x 2,0 m x 1,5 m	6250m	8750m	13500m	18750m
Distance de perception				
Personnage 1,7mx0,5mx0,3m	590 m	826m	1275m	1771 m
Véhicule 4,5 m x 2,0 m x 1,5 m	1563 m	2188m	3375m	4688m
Afficher				
Type d'écran d'affichage	TU ES			
Rapport de résolution	1440×1080			
Taille de l'écran	0,39 pouces			

Zoom électronique	1×/2×/4×/8×	
Régulation dioptrique	±5SD	
Palette	Blanc chaud, Noir chaud, Feu chaud, Arc-en-ciel, Fer rouge, couleur froide	
Piste de point chaud	Soutenu	
Image dans l'image	Soutenu	
Langue	Chinois simplifié, chinois traditionnel, anglais, Russe et allemand	
Stockage		
Capacité	EMMC 16G intégré (le système prend en charge un peu d'espace et c'est 13,8 Go en fait)	
Photographier	Soutenu	
enregistrement	Soutenu	
Format image/vidéo	JPG/MP4	
Interface		
Interface USB	Chargement/exportation d'images et de vidéos	
Pouvoir		
Batterie au lithium rechargeable amovible	1400mAh×2 (modèle de batterie 18350)	
Index technique général		
Consommation électrique globale		≤1,8W
Le temps de l'endurance	≥5 heures	
Température de travail	-20°C à +60°C	
Température de stockage	-30°C à +70°C	
Impact	≤1000G	
Degré de protection	IP66	
Taille/poids		
Taille du produit	198x57,5x64,3 mm	
Poids du produit	580g	

Introduction à la structure du produit



	Photographier/ enregistrement/montée		Pseudo-couleur/image en image / touche droite
	Menu/Fermer l'interface utilisateur/Entrée		Réglage dioptrique
	Réglage de la distance focale	Alimentation/retour	
	Interface Type-C		Compartiment à piles
	Luminosité/Point chaud/ Touche Piste/Gauche		Zoom avant/Actualiser/ Touche d'obturation/descendre

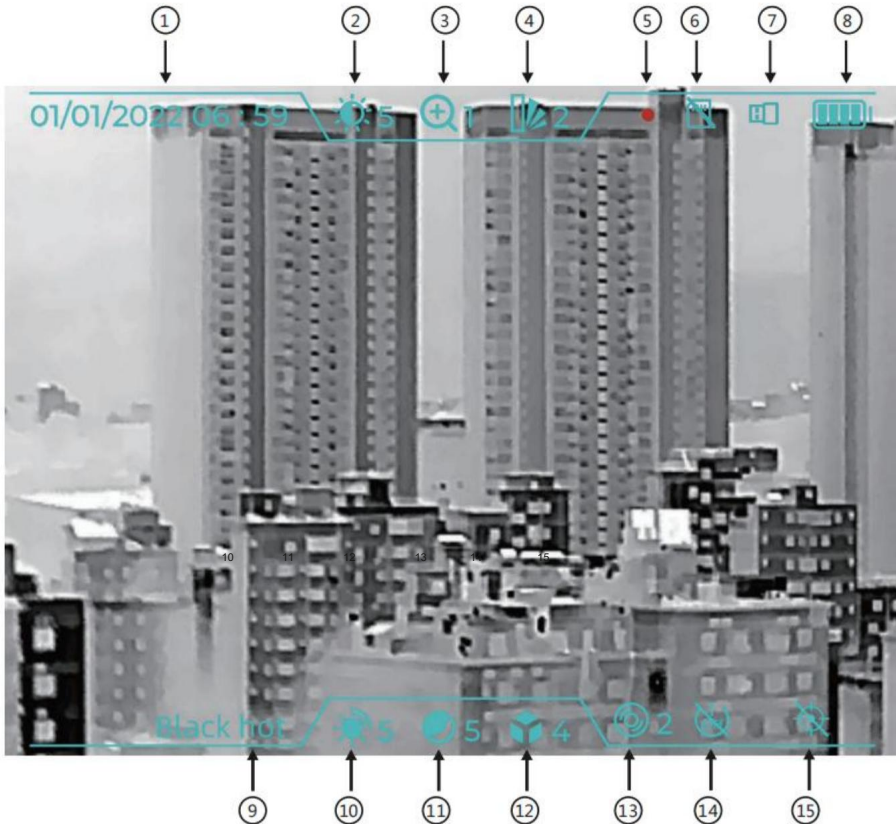
Réglage de la distance focale : ajustez la mise au point pour rendre l'image plus claire. Type-C interface : utilisée pour charger la batterie et connecter l'ordinateur à l'appareil de visualisation photos et fichiers vidéo. Compartiment à piles : deux piles lithium 18350 détachables piles.

Réglage dioptrique : ajustez votre propre vision.

Description de la clé

Clé/état		Presse	Maintenez enfoncé
Pouvoir clé	Principal interface	Il peut être configuré comme écran éteint ou figé cadre de l'image à travers le menu.	Retirez l'arrêt boîte de dialogue pour effectuer fermer.
	Menu interface	Retour	_____
Photo clé	Principal interface	Photographier	Démarrer/arrêter l'enregistrement enregistrement
	Menu interface	Direction vers le haut	_____
Éclaircir clé ess	Principal interface	Réglage de la luminosité	Suivi des points chauds
	Menu interface	Direction vers la gauche	_____
Zoom dans la clé	Principal interface	Zoom avant (1x/2x/4x/8x)	Rafraîchir l'obturateur
	Menu interface	Direction vers le bas	_____
Pseudo couleur clé	Principal interface	Commutation pseudo-couleur	Ouvrir l'image dans l'image /fermer l'image dans l'image
	Menu interface	Direction vers la droite	_____
Menu clé	Principal interface	Entrer dans le menu	Ouvrir l'affichage de l'interface utilisateur/fermer l'interface utilisateur afficher
	Menu interface	Entrer	Retour

Présentation de l'icône de l'interface principale



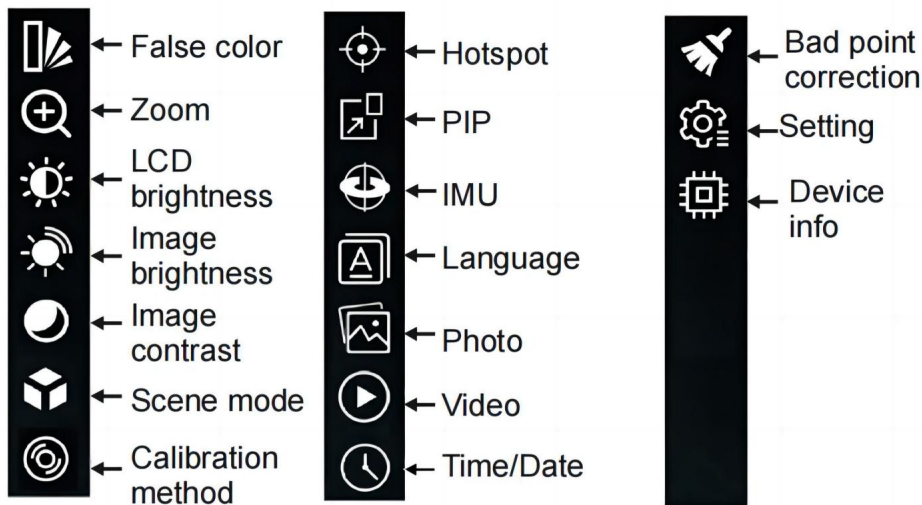
Date/Heure	Luminosité de l'écran
Zoom avant	Pseudo-couleur
Enregistrement	Carte SD pleine
Connexion USB	Niveau de batterie
Nom de la pseudo-couleur	Luminosité de l'image
Contraste de l'image	Mode scène
Méthode de correction	Arrêt automatique
Suivi des points chauds	

Les icônes seront affichées dans l'interface dans les conditions d'enregistrement suivantes

icône : maintenez la touche d'enregistrement enfoncée pour la connexion USB vidéo icône : lorsque les données

le câble est connecté à l'ordinateur ; icône de la carte SD pleine : lorsque l'espace de stockage est moins de 100M.

Description du menu



Fausse couleur : Blanc chaud, noir chaud, feu chaud, arc-en-ciel, rouge fer, couleur froide.

Zoom : Amplification électronique 1X, 2X, 4X, 8XL
Luminosité CD : L'écran la luminosité peut être réglée sur 1 à 10 niveaux.

Luminosité de l'image : La luminosité de l'image infrarouge peut être réglée sur 1 à 10 niveaux

Contraste de l'image : Le contraste de l'image infrarouge peut être réglé sur 1 à 10 niveaux.

Mode scène : la scène d'application peut être définie comme standard, ville ou jungle.

Méthode d'étalonnage : La méthode de correction de l'image infrarouge peut être définie comme manuelle étalonnage, étalonnage automatique et étalonnage de scène.

Point chaud : le suivi du point chaud des images infrarouges peut être activé ou désactivé.

PIP : la fonction d'image dans l'image est activée ou désactivée en mode image infrarouge.

IMU : Affichage de l'angle de tangage et de l'angle de roulis, activé ou désactivé.

Langue : définissez la langue de l'appareil, y compris le chinois simplifié, chinois traditionnel, anglais, russe et allemand.

Photo : Liste des photos, voir les photos

Vidéo : Liste des vidéos, voir la vidéo.

Heure/Date : définissez le format de la date (année, mois, jour) et de l'heure (heure, minute) (12 heures, 24 heures) et format de date (année/mois/jour/mois/année, mois/jour/année).

Correction du mauvais point : HT-C17 fait référence à la correction automatique du mauvais point (fonctionnement selon les invites), HT-C18 et HT-C19 se référer au manuel Correction du mauvais point (les touches de navigation gauche, droite, haut et bas permettent de régler la position du curseur. Le menu

la touche détermine comment supprimer les points défectueux et appuyez sur la touche d'alimentation pour revenir)

Paramètres : appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation, interface vidéo, heure d'arrêt automatique, durée d'enregistrement et position d'image dans l'image.

Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation : vous pouvez régler l'alimentation. Appuyez dessus pour éteindre l'écran ou figer l'image.

Interface vidéo : définissez si vous souhaitez afficher les informations de l'UL lors de l'enregistrement ;

Temps d'arrêt automatique : peut définir aucun arrêt, 5 minutes, 10 minutes, 20 minutes, 30 minutes.

Durée d'enregistrement : définissez la durée de chaque fichier vidéo, notamment 5 minutes, 10 minutes, 20 minutes et 30 minutes;

Position de l'image dans l'image : définissez la position de l'image dans l'image au centre, qui peut être définie en haut à droite, en bas à droite, en bas à gauche et en haut à gauche.

Informations sur l'appareil : Afficher le modèle de l'appareil, le pixel du détecteur, le type de détecteur, l'écran taille, pixels de l'écran, capacité de la batterie, version du matériel, version du micrologiciel, version de l'application, espace de stockage, etc., et également effectuer la mise à jour de l'application, la réinitialisation et la formation des paramètres, etc. de l'appareil.

Photos et vidéos

Afficher les photos : Dans les photos du menu, ouvrez la liste des photos et appuyez sur le menu pour afficher les photos. Lorsque vous visualisez une photo, appuyez sur la touche de luminosité pour afficher la photo précédente et appuyez sur la touche pseudo-couleur pour afficher la photo suivante.

Suppression de photos : Dans la liste des photos, appuyez sur la touche de luminosité pour afficher une invite supprimer des photos et appuyez sur la touche menu pour confirmer la suppression.

Voir la vidéo : Dans le menu vidéo, ouvrez la liste des vidéos et appuyez sur la touche menu pour voir la vidéo.

Supprimer la vidéo : Dans la liste des vidéos, appuyez sur la touche de luminosité pour faire apparaître une fenêtre de suppression de vidéo invite et appuyez sur la touche menu pour confirmer la suppression.

Introduction à la palette

La palette de couleurs peut être utilisée pour modifier l'affichage pseudo-couleur de l'infrarouge images sur l'écran d'affichage. Certaines palettes sont plus adaptées à des applications et peut être configuré selon les besoins.

La palette est divisée en six couleurs : blanc chaud, noir chaud, feu chaud, arc-en-ciel, rouge fer et couleur froide.

Ces palettes fonctionnent mieux dans des conditions de contraste thermique élevé, permettant contraste de couleur supplémentaire entre les températures élevées et basses

Choisissez la bonne palette de couleurs pour afficher les détails de l'objet cible. Pour la palette couleurs de l'arc-en-ciel, rouge fer et couleurs froides, la coloration l'emporte sur l'affichage couleurs, qui conviennent parfaitement au contraste thermique élevé et sont utilisées pour améliorer le contraste de couleur entre la température élevée et la température basse. Cependant,

la chaleur blanche et la chaleur noire fournissent une couleur linéaire uniforme. Les images suivantes sont extrait du même objet, mais avec des palettes différentes sélectionnées :



White hot



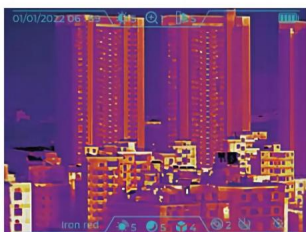
Black hot



Fire hot



Rainbow




Iron red



Cold color

Chargement de la batterie et description

Utilisez la ligne de données USB pour charger :

- Ce produit dispose d'une batterie rechargeable intégrée.
- Lorsque le niveau de la batterie est faible, le coin supérieur droit de l'écran afficher"  "Veuillez charger à temps via l'interface USB TEPY-C.
- Retirez le câble USB après une charge complète

Utilisez le support de recharge pour charger :

1. Dévissez le couvercle des piles et retirez les piles
2. Utilisez le chargeur du fabricant d'origine pour charger les batteries. Installer les piles correctement en respectant la polarité indiquée sur le chargeur.
3. Une fois complètement chargé, débranchez l'alimentation du chargeur et retirez-le. les piles.



Invite : Lorsque ce produit reste inutilisé pendant une longue période, il doit être chargé au moins une fois par an. trois mois pour éviter une perte irréversible de capacité due à une puissance de batterie trop faible provenant de sa propre décharge car conservée trop longtemps.

Installation de la batterie

(1) Tournez le bouton du compartiment à piles dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ouvrir le compartiment à piles. couvercle du compartiment.

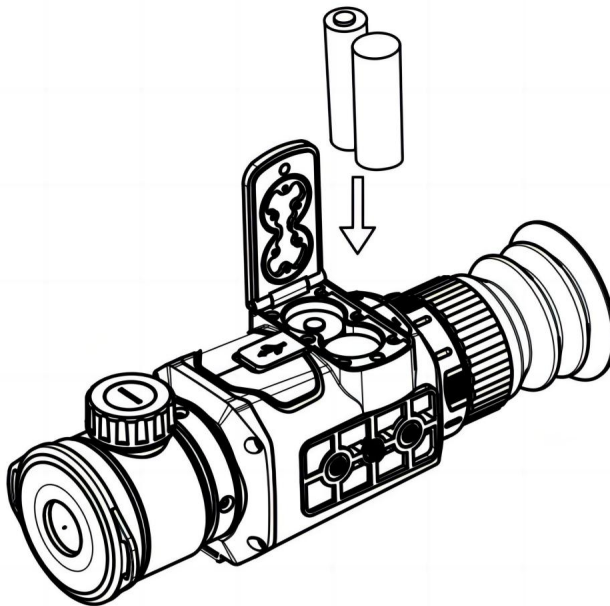
(2) Installez la batterie en respectant strictement les pôles positif et négatif instructions de la batterie sur le couvercle du compartiment de la batterie.

(3) Fermez le couvercle du compartiment à piles et tournez le bouton du compartiment à piles

dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit verrouillé.

Remarque : 1. N'utilisez pas de batterie dont la couche isolante est endommagée ;

2. Si les pôles positifs et négatifs de la batterie sont mal connectés, l'appareil ne pourra pas fonctionner et cela endommagera la batterie.



ENTRETIEN/Service

Veillez utiliser un chiffon humide ou un savon doux pour nettoyer le boîtier de l'appareil. utiliser un abrasif, de l'isopropanol ou un solvant pour nettoyer. La lentille et l'écran doivent être nettoyé à l'aide de produits de nettoyage pour verres optiques professionnels. Veuillez noter que : Le manque d'entretien peut entraîner l'annulation de la garantie. La garantie de cet outil sera nul si la machine a été modifiée ou si vous tentez de la prendre démonter la machine ou ouvrir le joint d'usine de la machine sans le consentement d'un représentant autorisé du fabricant.

Entretien des lentilles

Prévenir les dommages causés à la lentille infrarouge :

- Nettoyez soigneusement la lentille infrarouge. La lentille est dotée d'un traitement antireflet raffiné revêtement.
 - Ne nettoyez pas avec force pour éviter d'endommager le revêtement antireflet.
- palette de couleurs sélectionnable.
- Utilisez une solution de nettoyage pour l'entretien des lentilles, telle qu'une solution à base d'alcool. nettoyeurs pour lentilles du commerce, de l'alcool et un chiffon non pelucheux ou une serviette en papier. Les réservoirs d'air comprimé peuvent être utilisés pour éliminer les particules libres.

Nettoyer la lentille :

Le réservoir d'air comprimé ou le pistolet à ions d'azote sec (le cas échéant) peuvent être utilisés pour

soufflez les particules détachées sur la surface de la lentille. Trempez le chiffon non pelucheux dans de l'alcool. Essorez l'excès d'alcool dans le chiffon ou appliquez le chiffon non pelucheux sur un chiffon sec. Essayez légèrement la surface de la lentille en effectuant des mouvements circulaires. Puis jetez le chiffon. S'il est nécessaire de répéter l'étape ci-dessus, veuillez utiliser un nouveau chiffon pour tremper dans la solution nettoyante pour essuyer.

Élimination



Ce produit est soumis aux dispositions de la directive européenne 2012/19/UE. Le symbole représentant une poubelle à roulettes barrée indique que le produit nécessite une collecte séparée des déchets dans le Union européenne. Ceci s'applique au produit et à tous les accessoires marqués de ce symbole. Les produits marqués comme tels ne peuvent pas être jeté avec les ordures ménagères normales, mais doit être apporté à un point de collecte pour recyclage des appareils électriques et électroniques.

Seuls les techniciens qualifiés sont autorisés à entreprendre la réparation du monoculaire télescope d'imagerie thermique extérieur.

Pour votre sécurité, veuillez respecter toutes les notes de sécurité, précautions et détails contenus dans ce document manuel.

Garantie

1. Cette garantie ne couvre que les réclamations pour dommages dus à un défaut du produit. fabrication
 2. Si une réclamation au titre de la garantie est faite, la partie ayant droit à la couverture de la garantie doit présenter la preuve d'achat, incluant la date d'achat.
 3. La satisfaction des clients est toujours la motivation de la croissance de notre marque.
- Je promets de vous aider à résoudre tous les problèmes. N'hésitez pas à nous faire savoir si vous avez besoin d'aide.

NOTRE ÉQUIPE DE SERVICE S'ENGAGE À RÉPONDRE À VOTRE MESSAGE DANS LES 24 HEURES 24H.

Étendue de la garantie

1. Nous garantissons que les produits VEVOR sont fabriqués conformément aux procédures de gestion de la qualité iso9001 et sont exempts de fabrication défauts pendant la période de garantie.
2. Cette garantie couvre les défauts des produits dus à des défauts de fabrication dans un délai d'un an à compter de la date d'achat. Après inspection par un représentant commercial,

les produits défectueux seront remplacés ou réparés par des produits équivalents gratuitement.

3. Toute réclamation au titre de la garantie effectuée pendant la période de garantie ne prolongera pas la période globale de couverture de la garantie.

4. Périodes de garantie : Date de réclamation de garantie

Adresse : Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

Importé en Australie : SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREET, ASTWOOD
NSW 2122 Australie

Importé aux États-Unis : Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place,
Rancho Cucamonga, CA 91730

REPRÉSENTANT	DU ROYAUME-UNI
--------------	----------------

Groupe Pooledas Ltd
Unité 5 Maison Albert Edward, Les Pavillons
Preston, Royaume-Uni

REPRÉSENTANT	DE LA CE
--------------	----------

SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Allemagne

Fabriqué en Chine

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Assistance technique et certificat de garantie
électronique www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat www.vevor.com/support

Monokulares Wärmebildgerät für den Außenbereich

Bildteleskop Benutzerhandbuch

Modell: HT-C18

Wir sind weiterhin bestrebt, Ihnen Werkzeuge zu wettbewerbsfähigen Preisen anzubieten. "Sparen Sie die Hälfte", "Halber Preis" oder andere ähnliche Ausdrücke, die wir verwenden, stellen nur eine Schätzung der Einsparungen, die Sie durch den Kauf bestimmter Werkzeuge bei uns im Vergleich zu den großen Top-Marken erzielen könnten, und bedeutet nicht unbedingt, dass alle von uns angebotenen Werkzeugkategorien abgedeckt sind. Wir möchten Sie freundlich daran erinnern, bei der Bestellung bei uns sorgfältig zu prüfen, ob Sie sparen tatsächlich die Hälfte im Vergleich zu den großen Top-Marken.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Monokulares Outdoor-
Wärmebild-Teleskop

Modell: HT-C18



Brauchen Sie Hilfe? Kontaktieren Sie uns!

Sie haben Fragen zu unseren Produkten? Sie benötigen technischen Support? Dann kontaktieren Sie uns gerne:

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat

www.vevor.com/support

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich eine klare Auslegung unserer Bedienungsanleitung vor. Das Erscheinungsbild des Produkts richtet sich nach dem Produkt, das Sie erhalten haben. Bitte verzeihen Sie uns, dass wir Sie nicht erneut informieren, wenn es Technologie- oder Software-Updates für unser Produkt gibt.

SICHERHEIT



Hinweis / Anmerkung.



Achtung / Warnung.



Lesen Sie dieses Material, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Andernfalls kann es zu schwere Verletzungen. Bewahren Sie dieses Handbuch auf.



Vorsichtsmaßnahmen bei der Montage

Um das Produkt nicht zu beschädigen, beachten Sie bitte folgende Hinweise:

Montieren oder zerlegen Sie das Produkt nicht ohne Genehmigung.

Das Produkt ist eine Art hochpräzise Ausrüstung. Versuchen Sie nicht, es zu zerlegen, zusammenzubauen oder Umbau eines Teils des Produkts. Reparatur von

Das Produkt sollte von einem von VEVOR benannten technischen Personal hergestellt werden Unternehmen.

Vermeiden Sie Schäden an der Sonde des Produkts

Hinweis: Stellen Sie das Produkt nicht direkt in die Nähe einer starken Wärmequelle (z. B. eines elektrischen Eisen). Andernfalls kann die Sonde des Produkts beschädigt werden.

Produktbrummen

Wenn das Produkt funktioniert, ertönt alle paar Sekunden ein leichtes Klickgeräusch.

Dies ist ein normales Phänomen bei der Bildaufnahme durch das Objektiv.



Vorsichtsmaßnahmen treffen

Die Warnung beschreibt die Handlungen, die den Benutzern Schaden zufügen können.

Bitte beachten Sie die folgenden Hinweise, um einen elektrischen Schlag oder oder Personenschäden.

- **Wenn das Produktgehäuse beschädigt ist, verwenden Sie es nicht dauerhaft.**

Bitte kontaktieren Sie die lokalen Distributoren oder Vertreter von Share Link unter diesen Zustand.

- **Wenn während des Gebrauchs festgestellt wird, dass das Produkt Rauch, Funken und Brandgeruch. Bitte beenden Sie die Verwendung sofort.**

In einem solchen Fall sollte die Stromversorgung des Produkts ausgeschaltet werden.

Wenn der Rauch und der eigenartige Geruch vollständig verschwunden sind, kontaktieren Sie bitte den lokale Distributoren oder Vertreter von Share Link.

- **Am Adapter und an der Datenleitung darf kein Umbau vorgenommen werden.**

Andernfalls kann es bei solchen Umbauten zu Kurzschlüssen oder Bränden kommen.

- **Schweißen Sie die Batterie nicht ohne Erlaubnis.**

Ein solcher Vorgang kann die Batterie beschädigen und zu einem Auslaufen und einer Explosion des die Batterie.

● **Vermeiden Sie Stöße auf die Batterie (z. B. durch Zusammenstoß, Herunterfallen usw.).**

Solche Bedingungen können das Batteriegehäuse beschädigen oder dazu führen, dass die Batterie ausläuft oder explodieren.

● **Bitte ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose, wenn der Ladevorgang nicht gemacht.**

Der Adapter kann überhitzen, wenn er längere Zeit an die Stromversorgung angeschlossen ist. Dies kann zu Überhitzung, Verformung und Brand führen.

● **Bitte achten Sie darauf, dass der Stecker des Adapters in die dafür vorgesehene Steckdose.**

Der Adapterstecker kann je nach Region unterschiedlich sein. Bitte bestätigen Sie ob die Spezifikation des Adapters mit der Spezifikation des elektrischen Geräte in Ihrer Region. Andernfalls kann es zu einer Überhitzung des Geräte, Stromschlag, Feuer. Austreten von Chemikalien in die Batterie, Explosion und andere schwerwiegende Folgen.

● **Wenn der Stecker des Adapters oder das Kabel beschädigt ist, stellen Sie die Verwendung sofort ein.**

Wechseln Sie die Batterie nicht, ohne dass der Stecker des Ladegeräts in die Steckdose eingesteckt ist vollständig.

● **Berühren Sie das Stromkabel nicht mit nassen Händen.**

Beim Berühren des Stromkabels mit nassen Händen besteht die Gefahr eines elektrischen Schlags. Hände. Wenn Sie das elektrische Kabel herausziehen, halten Sie den elektrischen Kabelkopf richtig, um zu ziehen Ziehen Sie das elektrische Kabel nicht direkt ab. Andernfalls kann das elektrische Kabel kann kaputt gehen und einen Stromschlag oder Brand verursachen.

● **Tauchen Sie das Produkt nicht in Regenwasser.**

Wenn das Gehäuse mit Flüssigkeit in Berührung kommt, wischen Sie es bitte sofort trocken. Wenn Wasser oder andere Flüssigkeit in das Innere des Gerätes gelangt, schalten Sie bitte das Netzteil aus. Einmal. Kontinuierliche Verwendung kann zu Produktschäden führen.

● **Reinigen Sie den Adapterstecker und die Datenleitung von Staub.**

Wenn es über einen langen Zeitraum staubigen und feuchten Umgebungen ausgesetzt ist, um die elektrischen Geräte herum sammelt sich Feuchtigkeit. Dies kann zu Kurzschluss und Feuer;

● **Bitte verwenden Sie zum Laden des Produkts den Originaladapter des Unternehmens.**

Die Verwendung von nicht originale Netzteilzubehör kann zu Schäden an den Geräten führen. Dies kann zu Überhitzung, Stromschlag und Austreten von Chemikalien in die Batterie, Explosionen und anderen schwerwiegenden Folgen führen.

● **Benutzen Sie keine Scheuermittel, Isopropanol oder Lösungsmittel zur Reinigung des Gehäuses des Gerät.**

Ein solcher Vorgang kann zu einer Beschädigung des Produktgehäuses führen.

● **Nach längerem Laden kann die Produkttemperatur ansteigen.**

Wenn Ihre Hände die Sensoren berühren, spüren Sie möglicherweise eine sengende Hitze.

• **Durch Kondenswasser verursachtes Problem**

Bringen Sie das Gerät nicht in eine Umgebung mit niedriger Temperatur oder hoher Temperaturumgebung in kurzer Zeit oder von einer Umgebung mit niedriger Temperatur in Umgebung mit hohen Temperaturen. Dies kann dazu führen, dass das Innere des Instruments und Aussehen erzeugen Wasserkondensation. In einem solchen Zustand das Instrument sollte in eine tragbare Box oder Plastiktüte gelegt werden. Vor dem Gebrauch sollte es wieder in die Umgebungstemperatur und nehmen Sie es zur Verwendung heraus. Wenn das Produkt Wasser Kondensation im Inneren, schalten Sie es bitte sofort aus. Andernfalls das Instrument kann beschädigt werden. Der Betrieb ist nur zulässig, wenn das Kondenswasser verschwindet.

• **Vermeiden Sie Stöße und Erschütterungen gegen das Produkt (z. B. durch Zusammenstöße, Stürze usw.).**

Ein solcher Vorgang kann zu Schäden am Produkt führen. Bitte vermeiden Sie derartige Betrieb

Langzeitlagerung und regelmäßiges Laden

Das Produkt sollte an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahrt werden, wenn es für einen lange Zeit. Wenn das Produkt mit eingebauter Batterie für eine lange Zeit gelagert wird, sollte regelmäßig durchgeführt werden. Andernfalls wird die Batterie entladen und die Lebensdauer wird gekürzt.

FCC-Informationen

ACHTUNG: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der Partei genehmigt wurden Konformitätsverantwortung kann zum Erlöschen der Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Ausrüstung!

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb unterliegt den die folgenden zwei Bedingungen:

- 1) Dieses Produkt kann schädliche Störungen verursachen.
- 2) Dieses Produkt muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die kann zu unerwünschtem Betrieb führen.

ACHTUNG: Änderungen oder Modifikationen an diesem Produkt, die nicht ausdrücklich von Die für die Einhaltung verantwortliche Partei kann die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb des Produkt.

Hinweis: Dieses Produkt wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für eine Digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sind wurde entwickelt, um einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einem Installation im Wohnbereich.

Dieses Produkt erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie ausstrahlen.

nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, kann dies zu

Störungen des Funkverkehrs. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass

Störungen treten bei einer bestimmten Installation nicht auf. Wenn dieses Produkt dennoch Störungen verursacht,

schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs, die festgestellt werden können durch

Nach dem Aus- und Einschalten des Produkts wird dem Benutzer empfohlen, das Problem zu beheben.

Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen.

- Empfangsantenne neu ausrichten oder verlegen.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Produkt und Empfänger.

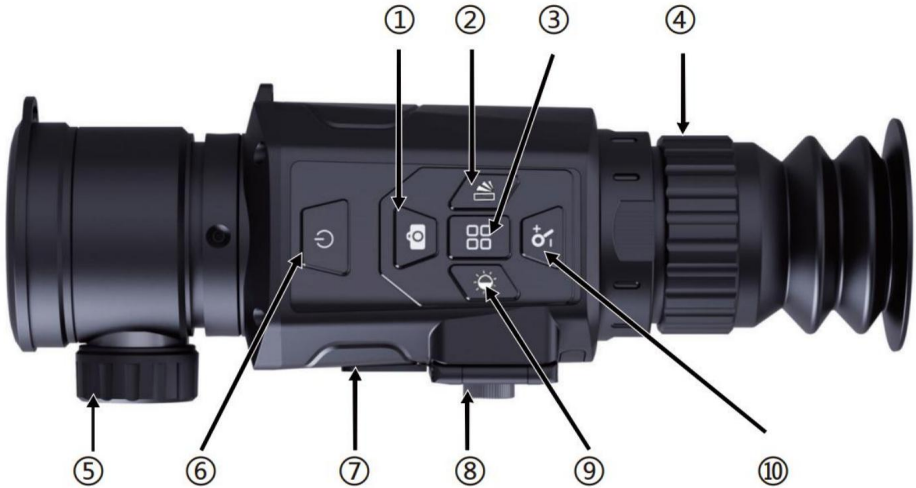
- Schließen Sie das Produkt an eine Steckdose eines anderen Stromkreises an als den, an den das Empfänger ist angeschlossen.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Technische Spezifikationen

Produktmodell	HT-C18			
Infrarot				
Detektortyp	Ungekühlte Infrarot-Brennebene aus Vanadiumoxid			
Auflösungsverhältnis	384 x 288			
Pixelgröße	12µm			
Brennweite	35 mm			
Feldwinkel	7,5°x5,7°			
Arbeitsband	8~14µm			
NETD	≤ 40mK bei 25°C, bei F/1,0			
Bildfrequenz	≤ 50Hz			
Fokussiermodus	Handbuch			
Erfassungsbereich				
Charakter 1,7 m x 0,5 m x 0,3 m	2361m	3306 m	5100 m	7083m
Fahrzeug 4,5 m x 2,0 m x 1,5 m	6250 m	8750m	13500m	18750 m
Wahrnehmungsdistanz				
Charakter 1,7m x 0,5m x 0,3m	590 m	826m	1275 m	1771 m
Fahrzeug 4,5 m x 2,0 m x 1,5 m	1563 m	2188m	3375m	4688 m
Anzeige				
Bildschirmtyp	DU BIST			
Auflösungsverhältnis	1440 x 1080			
Displaygröße	0,39 Zoll			

Elektronischer Zoom	1x/2x/4x/8x
Dioptrienregulierung	± 5 SD
Palette	Weißglühend, Schwarzglühend, Feuerglühend, Regenbogen, Eisen rot, Kalte Farbe
Hot-Point-Spur	Unterstützt
Bild im Bild	Unterstützt
Sprache	Vereinfachtes Chinesisch, Traditionelles Chinesisch, Englisch, Russisch und Deutsch
Lagerung	
Kapazität	Eingebauter 16G EMMC (Das System nimmt etwas Platz und es sind tatsächlich 13,8GB)
Fotografieren	Unterstützt
Aufnahme	Unterstützt
Bild-/Videoformat	JPG/MP4
Schnittstelle	
USB-Schnittstelle	Laden/Exportieren von Bildern und Videos
Leistung	
Abnehmbarer, wiederaufladbarer Lithium-Akku	1400 mAh × 2 (Batteriemodell 18350)
Allgemeiner technischer Index	
Gesamtstromverbrauch	~1,8 W
Zeit des Durchhaltens	~5 Stunden
Arbeitstemperatur	-20 °C bis +60 °C
Lagertemperatur	-30 °C bis +70 °C
Auswirkungen	~1000G
Schutzklasse	IP66
Größe/Gewicht	
Produktgröße	198 x 57,5 x 64,3 mm
Produktgewicht	580g

Einführung in die Produktstruktur



☺	Fotografieren/ Aufnahme/Up	☺	Pseudofarbe/Bild in Bild / rechte Taste
☺	Menü/Benutzeroberfläche schließen/Eingabe	☺	Dioptrieneinstellung
☺	Brennweiteinstellung ☺ Leistung/Rücklauf		
☺	Typ-C-Schnittstelle	☺	Batteriefach
☺	Helligkeit/Hotpoint/ Track/Links-Taste	☺	Vergrößern/Aktualisieren/ Auslöser/Ab-Taste

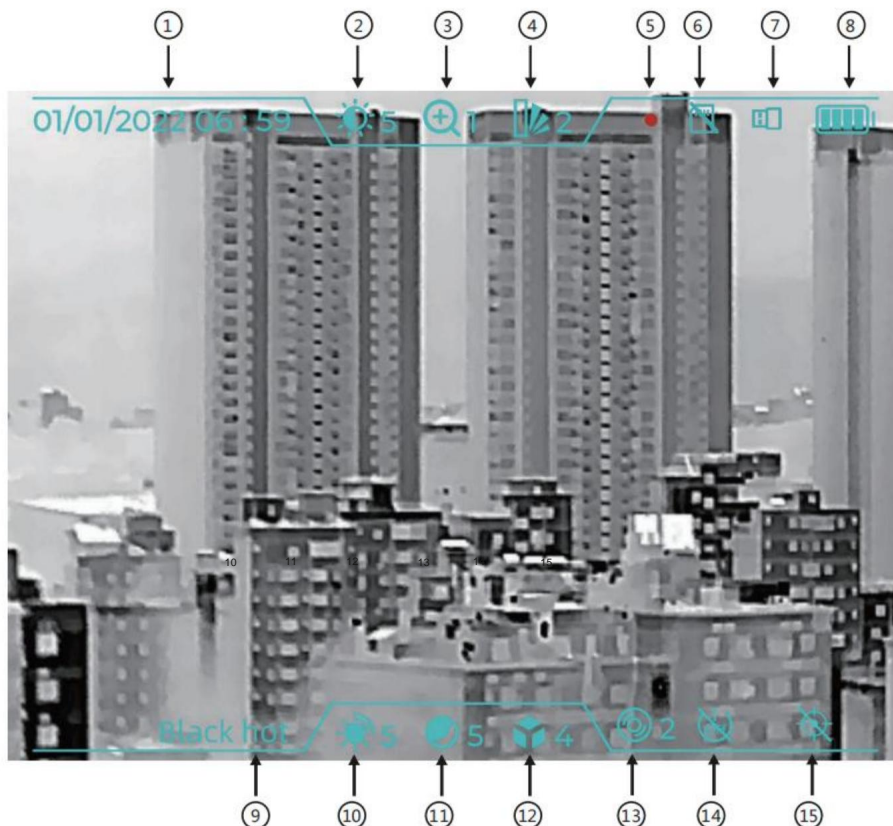
Brennweiteinstellung: Passen Sie den Fokus an, um das Bild klarer zu machen. **Typ C Schnittstelle:** Wird zum Laden des Akkus und zum Verbinden des Computers mit dem Anzeigegerät verwendet **Fotos und Videodateien.** **Batteriefach:** zwei abnehmbare 18350 Lithium Batterien.

Dioptrienausgleich: Passen Sie Ihre Sehkraft individuell an.

Schlüsselbeschreibung

Schlüssel/Status		Drücken	Gedrückt halten
Leistung Schlüssel	Hauptsächlich Schnittstelle	Es kann konfiguriert werden als Bildschirm aus oder friert ein Rahmen des Bildes durch das Menü.	Pop-out der Abschaltung Eingabeaufforderung zum Ausführen abschalten.
	Speisekarte Schnittstelle	Zurückkehren	_____
Foto Schlüssel	Hauptsächlich Schnittstelle	Fotografieren	Aufnahme starten/stoppen Aufnahme
	Speisekarte Schnittstelle	Aufwärtsrichtung	_____
Brightn ess-Taste	Hauptsächlich Schnittstelle	Helligkeitsanpassung	Hot-Point-Verfolgung
	Speisekarte Schnittstelle	Richtung nach links	_____
Zoom im Schlüssel	Hauptsächlich Schnittstelle	Vergrößern (1x/2x/4x/8x)	Shutter aktualisieren
	Speisekarte Schnittstelle	Abwärtsrichtung	_____
Pseudo Farbe Schlüssel	Hauptsächlich Schnittstelle	Pseudo-Farbwechsel	Bild im Bild öffnen /Bild im Bild schließen
	Speisekarte Schnittstelle	Richtung nach rechts	_____
Speisekarte Schlüssel	Hauptsächlich Schnittstelle	Rufen Sie das Menü auf	UI-Anzeige öffnen/UI schließen Anzeige
	Speisekarte Schnittstelle	Eingeben	Zurückkehren

Einführung in das Symbol der Hauptschnittstelle

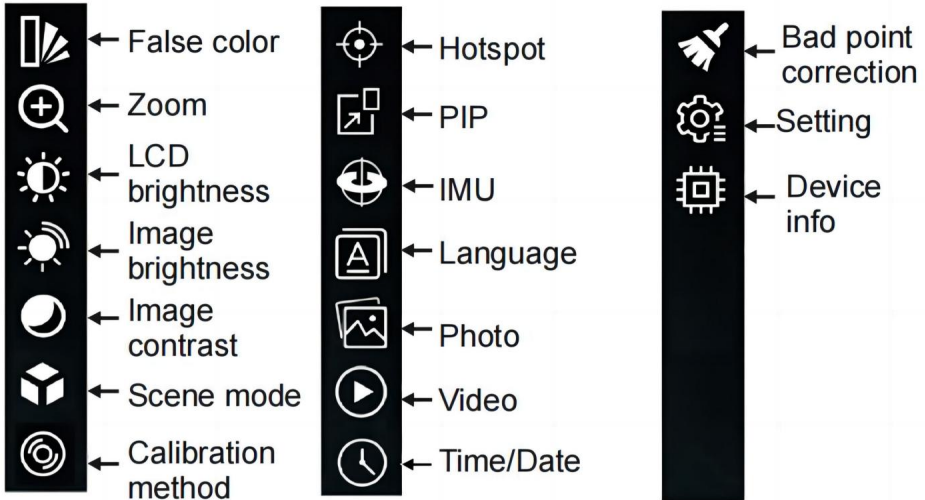


☺ Datum/Uhrzeit ☺	☺ Bildschirmhelligkeit
Vergrößern ☺	☺ Pseudofarbe
Aufzeichnen ☺	☺ SD-Karte voll
USB-Verbindung ☺	☺ Batteriestand
Pseudofarname ☺	☺ Bildhelligkeit
Bildkontrast ☺	☺ Szenenmodus
Korrekturmethode ☺	☺ Automatische Abschaltung
Hotpoint-Tracking	

Die Symbole werden in der Benutzeroberfläche unter folgenden Bedingungen angezeigt:

Symbol: Halten Sie die Aufnahmetaste gedrückt, um das USB-Verbindungssymbol zu aktivieren: Wenn die Daten Kabel ist mit dem Computer verbunden; Symbol SD-Karte voll: Wenn der Speicherplatz voll ist weniger als 100 M.

Menübeschreibung



Falsche Farben: Weißglühend, Schwarzglühend, Feuerglühend, Regenbogen, Eisenrot, kalte Farbe.

Zoom: Elektronische Verstärkung 1X, 2X, 4X, 8X
LCD Helligkeit: Das Display Die Helligkeit kann in den Stufen 1–10 eingestellt werden.

Bildhelligkeit: Die Helligkeit des Infrarotbildes kann auf 1–10 eingestellt werden Ebenen

Bildkontrast: Der Kontrast des Infrarotbildes kann auf 1 bis 10 Stufen eingestellt werden.

Szenenmodus: Die Anwendungsszene kann als Standard, Stadt oder Dschungel eingestellt werden.

Kalibrierungsmethode: Die Infrarot-Bildkorrekturmethode kann manuell eingestellt werden Kalibrierung, automatische Kalibrierung und Szenenkalibrierung.

Hotspot: Die Hotspot-Verfolgung von Infrarotbildern kann ein- oder ausgeschaltet werden.

PIP: Die Bild-in-Bild-Funktion wird im Infrarot-Bildmodus ein- oder ausgeschaltet.

IMU: Nickwinkel- und Rollwinkelanzeige, ein- oder ausschalten.

Sprache: Stellen Sie die Sprache des Geräts ein, einschließlich vereinfachtem Chinesisch, traditionelles Chinesisch, Englisch, Russisch und Deutsch.

Foto: Fotoliste, Fotos ansehen

Video: Videoliste, Video ansehen.

Uhrzeit/Datum: Stellen Sie das Datum (Jahr, Monat, Tag) und die Uhrzeit (Stunde, Minute) ein. (12 Stunden, 24 Stunden) und Datumsformat (Jahr/Monat/Tag/Monat/Jahr, Monat/Tag/Jahr).

Schlechte Punkt Korrektur: HT-C17 bezieht sich auf die automatische Schlechte Punkt Korrektur (Betrieb gemäß den Eingabeaufforderungen), HT-C18 und HT-C19 siehe Handbuch Schlechte Punkt Korrektur (Mit den Navigationstasten links, rechts, oben und unten können Sie die Cursorposition anpassen).

Taste bestimmt, schlechte Punkte zu entfernen und drücken Sie die Einschalttaste, um zurückzukehren)

Einstellungen: Power-Taste kurz drücken, Videoschnittstelle, automatische Abschaltzeit, Aufnahmedauer und Bild-in-Bild-Position.

Drücken Sie kurz die Einschalttaste: Zum Einschalten der Stromversorgung. Drücken Sie die Taste, um das Display auszuschalten oder das Bild einzufrieren.

Videoschnittstelle: Legen Sie fest, ob bei der Aufnahme UL-Anzeigeinformationen angezeigt werden sollen.

Automatische Abschaltzeit: kann keine Abschaltung, 5 Minuten, 10 Minuten, 20 Minuten, 30 Minuten.

Aufnahmedauer: Stellen Sie die Dauer jeder Videodatei ein, einschließlich 5 Minuten, 10 Minuten, 20 Minuten und 30 Minuten;

Position des Bildes im Bild: Stellen Sie die Position des Bildes im Bild in der Mitte ein. Die Einstellung ist oben rechts, unten rechts, unten links und oben links möglich.

Geräteinfo: Anzeige des Gerätemodells, Detektorpixel, Detektortyp, Bildschirm

Größe, Bildschirmpixel, Akkukapazität, Hardwareversion, Firmwareversion, Anwendungsversion, Speicherplatz usw. Außerdem können Sie Anwendungsaktualisierungen sowie das Zurücksetzen und Neuformatieren von Parametern usw. des Geräts durchführen.

Fotos und Videos

Fotos ansehen: Öffnen Sie im Menü Fotos die Fotoliste und drücken Sie das Menü

Taste, um Fotos anzuzeigen. Drücken Sie beim Anzeigen eines Fotos die Helligkeitstaste, um die vorheriges Foto und drücken Sie die Pseudofarbtaste, um das nächste Foto anzuzeigen.

Foto löschen: Drücken Sie in der Fotoliste die Helligkeitstaste, um eine Eingabeaufforderung für Löschen von Fotos und drücken Sie die Menütaste, um den Löschvorgang zu bestätigen.

Video ansehen: Öffnen Sie im Menü Video die Videoliste und drücken Sie die Menütaste, um Sehen Sie sich das Video an.

Video löschen: Drücken Sie in der Videoliste die Helligkeitstaste, um eine Videolöschung anzuzeigen Eingabeaufforderung und drücken Sie die Menütaste, um den Löschvorgang zu bestätigen.

Einführung in die Palette

Mit der Farbpalette kann die Pseudofarbdarstellung von Infrarot geändert werden.

Bilder auf dem Bildschirm. Einige Paletten eignen sich besser für bestimmte Anwendungen und können nach Bedarf eingestellt werden.

Die Palette ist in sechs Farben unterteilt: Weiß heiß, Schwarz heiß, Feuer heiß, Regenbogen, Eisenrot und kalte Farbe.

Diese Paletten funktionieren am besten unter Bedingungen mit hohem thermischen Kontrast und ermöglichen zusätzlicher Farbkontrast zwischen hohen und niedrigen Temperaturen

Wählen Sie die richtige Farbpalette, um die Details des Zielobjekts anzuzeigen. Für Palette Farben des Regenbogens, Eisenrot und kalte Farben, die Farbgebung überwiegt die Anzeige Farben, die sich sehr gut für einen hohen thermischen Kontrast eignen und zur Verbesserung verwendet werden der Farbkontrast zwischen hoher und niedriger Temperatur.

weiße Hitze und schwarze Hitze ergeben eine gleichmäßige lineare Farbe. Die folgenden Bilder sind vom selben Objekt übernommen, aber mit unterschiedlichen ausgewählten Paletten:



White hot



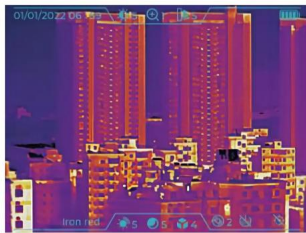
Black hot



Fire hot



Rainbow



Iron red



Cold color

Laden des Akkus und Beschreibung

Zum Laden USB-Datenleitung verwenden:

- Dieses Produkt verfügt über einen eingebauten Akku.
- Wenn der Akkustand niedrig ist, wird oben rechts auf dem Bildschirm

Anzeige"  „Bitte laden Sie rechtzeitig über die TEPY-C USB-Schnittstelle auf.

- Ziehen Sie das USB-Kabel ab, nachdem der Ladevorgang abgeschlossen ist.

Verwenden Sie zum Aufladen die Ladestation:

1. Schrauben Sie die Batterieabdeckung ab und nehmen Sie die Batterien heraus
2. Verwenden Sie zum Laden der Batterien das Ladegerät des Originalherstellers. Installieren
Legen Sie die Batterien ordnungsgemäß und gemäß der auf dem Ladegerät angegebenen Polarität ein.
3. Nachdem das Gerät vollständig aufgeladen ist, trennen Sie die Stromversorgung des Ladegeräts und entfernen Sie die Batterien.



Hinweis: Wenn das Produkt längere Zeit nicht benutzt wird, muss es mindestens alle drei Monate, um einen irreversiblen Kapazitätsverlust durch zu geringe Batterieleistung zu verhindern die durch seine eigene Entladung entsteht, wenn es zu lange aufbewahrt wird.

Einsetzen der Batterie

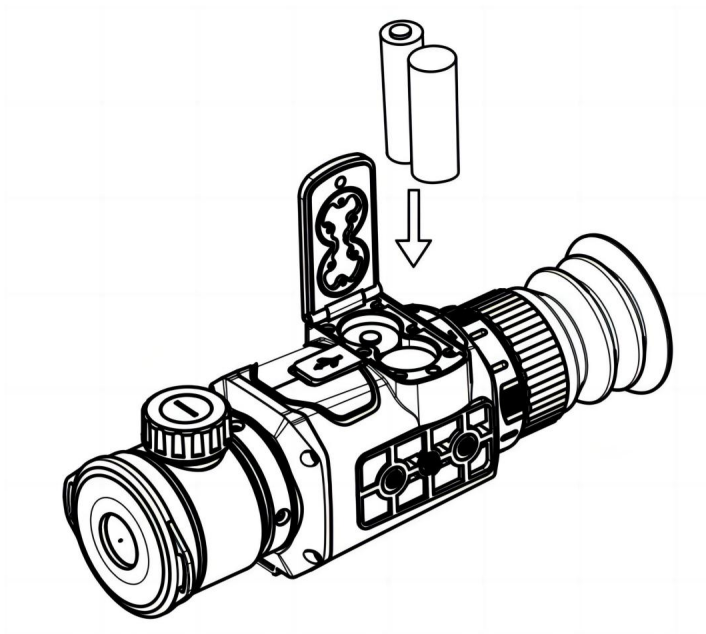
(1) Drehen Sie den Knopf des Batteriefachs gegen den Uhrzeigersinn, um das Batteriefach zu öffnen Fachabdeckung.

(2) Installieren Sie die Batterie in strikter Übereinstimmung mit dem Plus- und Minuspol Hinweise zur Handhabung der Batterie finden Sie auf der Batteriefachabdeckung.

(3) Schließen Sie den Batteriefachdeckel und drehen Sie den Knopf des Batteriefachs im Uhrzeigersinn, bis es einrastet.

Hinweis: 1. Bitte verwenden Sie keine Batterien, deren Isolierschicht beschädigt ist.

2. Wenn Plus- und Minuspol der Batterie falsch angeschlossen werden, kann das Gerät funktioniert nicht und die Batterie wird beschädigt.



WARTUNG/ Service

Bitte verwenden Sie ein feuchtes Tuch oder eine milde Seife, um das Gehäuse des Geräts zu reinigen. Verwenden Sie zum Reinigen Scheuermittel, Isopropanol oder Lösungsmittel. Die Linse und der Bildschirm sollten gereinigt mit Reinigungsmitteln für professionelle optische Gläser. Bitte beachten Sie dass: Mangelnde Wartung kann zum Erlöschen der Garantie führen. Die Garantie von Dieses Werkzeug wird ungültig, wenn die Maschine verändert wurde, oder Sie versuchen, die Maschine auseinanderzunehmen oder die werkseitige Versiegelung der Maschine zu öffnen, ohne Zustimmung eines autorisierten Vertreters des Herstellers.

Linsenpflege

Beschädigung der Infrarotlinse vermeiden:

- Reinigen Sie die Infrarotlinse sorgfältig. Die Linse ist mit einer verfeinerten Antireflexionsschicht versehen.

Beschichtung.

- Um eine Beschädigung der Antireflexbeschichtung zu vermeiden, wenden Sie keine Gewalt an.

wählbare Farbpalette.

- Verwenden Sie zur Linsenpflege eine Reinigungslösung, z. B. auf Alkohobasis handelsübliche Linsenreiniger, Alkohol und ein fusselfreies Tuch oder Papiertuch.

Zum Entfernen loser Partikel können Druckluftbehälter eingesetzt werden.

Reinigen Sie die Linse:

Der Druckluftbehälter oder die Trockenstickstoff-Ionenkanone (falls vorhanden) können verwendet werden, um

Blasen Sie die losen Partikel auf die Linsenoberfläche. Tauchen Sie das fusselfreie Tuch in Alkohol. Drücken Sie den überschüssigen Alkohol aus dem Tuch oder legen Sie das fusselfreie Tuch auf ein trockenes Tuch leicht. Wischen Sie die Linsenoberfläche mit kreisenden Bewegungen ab. Dann entsorgen. Wenn der obige Schritt wiederholt werden muss, verwenden Sie bitte ein neues Tuch, um zum Abwischen in die Reinigungslösung tauchen.

Entsorgung



Dieses Produkt unterliegt den Bestimmungen der europäischen Richtlinie 2012/19/EU. Das Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne weist darauf hin, dass das Produkt einer getrennten Müllentsorgung im Europäischen Union. Dies gilt für das Produkt und alle Zubehörteile gekennzeichnet. Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen bei einer Sammelstelle für Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten.

Nur qualifizierte Techniker sind befugt, die Reparatur von Monokularen durchzuführen. Wärmebildteleskop für den Außenbereich.

Beachten Sie zu Ihrer Sicherheit alle Sicherheitshinweise, Vorsichtsmaßnahmen und Angaben in dieser Handbuch.

Garantie

1. Diese Garantie deckt nur Schadensersatzansprüche aufgrund eines Fehlers am Produkt ab. Herstellung
2. Bei Geltendmachung eines Garantieanspruchs muss der Garantieberechtigte den Kaufbeleg inklusive Kaufdatum.
3. Die Zufriedenheit unserer Kunden ist immer die Motivation unseres Markenwachstums. Wir Wir versprechen, Ihnen bei der Lösung aller Probleme zu helfen. Bitte lassen Sie uns einfach wissen, wenn Sie Hilfe benötigen.

UNSER SERVICETEAM VERSPRICHT, IHRE NACHRICHT INNERHALB VON

24 Stunden.

Umfang der Garantie

1. Wir garantieren, dass VEVOR-Produkte gemäß ISO9001 Qualitätsmanagementverfahren und sind frei von Herstellung Mängel für die Dauer der Gewährleistung.
2. Diese Garantie deckt Mängel an den Produkten ab, die auf Herstellungsfehler zurückzuführen sind innerhalb von 1 Jahr ab Kaufdatum. Nach Prüfung durch den Vertriebsmitarbeiter,

Defekte Produkte werden kostenlos durch gleichwertige Ware ersetzt oder repariert.

3. Durch während der Garantiezeit geltend gemachte Garantieansprüche wird die Gesamtgarantiedauer nicht verlängert.

4. Garantiefristen: Datum des Garantieanspruchs

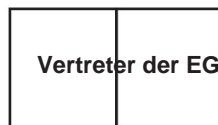
Adresse: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

Nach AUS importiert: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australien

Importiert in die USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place,
Rancho Cucamonga, CA 91730



Pooledas Group Ltd
Einheit 5 Albert Edward House, Die Pavillons
Preston, Vereinigtes Königreich



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germany

In China hergestellt

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technischer Support und E-Garantie-Zertifikat
www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica www.vevor.com/support

Monoculare termico esterno

Manuale d'uso del telescopio per immagini

Modello: HT-C18

Continuiamo a impegnarci per fornirvi strumenti a prezzi competitivi.

"Risparmia la metà", "Metà prezzo" o qualsiasi altra espressione simile da noi utilizzata rappresenta solo una stima dei risparmi che potresti ottenere acquistando determinati utensili con noi rispetto ai principali marchi di punta e non significa necessariamente coprire tutte le categorie di utensili da noi offerti. Ti ricordiamo cortesemente di verificare attentamente quando effettui un ordine con noi se risparmiano addirittura la metà rispetto ai marchi più noti.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Telescopio monocolare
per immagini termiche esterne

Modello: HT-C18



HAI BISOGNO DI AIUTO? CONTATTACI!

Hai domande sui prodotti? Hai bisogno di supporto tecnico? Non esitare a contattarci:

Supporto tecnico e certificato di garanzia elettronica

www.vevor.com/support

Questa è l'istruzione originale, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare. VEVOR si riserva una chiara interpretazione del nostro manuale utente. L'aspetto del prodotto sarà soggetto al prodotto ricevuto. Vi preghiamo di perdonarci se non vi informeremo di nuovo se ci sono aggiornamenti tecnologici o software sul nostro prodotto.

SICUREZZA



Nota / Osservazione.



Attenzione / Avvertenza.



Leggere questo materiale prima di utilizzare questo prodotto. La mancata osservanza di questa norma può comportare lesioni gravi. Conservare questo manuale.



Precauzioni di montaggio

Per non danneggiare il prodotto, attenersi alle seguenti istruzioni:

Non montare o smontare il prodotto senza autorizzazione.

Il prodotto è un tipo di equipaggiamento super preciso. Non provare a smontare, montare o rimodellare qualsiasi parte del prodotto. Riparazione di

il prodotto deve essere realizzato da personale tecnico designato da VEVOR Azienda.

Evitare danni alla sonda del prodotto

Nota: non posizionare il prodotto direttamente vicino a una fonte di calore forte (ad esempio un fornello elettrico) ferro). In caso contrario, potrebbe danneggiare la sonda del prodotto.

Ronzio del prodotto

Quando il prodotto è in funzione, si sente un leggero clic ogni pochi secondi.

Si tratta di un fenomeno normale: l'obiettivo cattura le immagini.



Usare precauzioni

L'avviso descrive le azioni che potrebbero causare danni agli utenti.

Si prega di osservare la seguente operazione per evitare scosse elettriche o lesioni personali.

● **Se la custodia del prodotto è danneggiata, non utilizzarlo in modo continuativo.**

Si prega di contattare i distributori locali o gli agenti di Share Link a tale scopo. condizione.

● **Durante il processo di utilizzo, se il prodotto viene trovato con fumo, scintille e odore di bruciato, interrompere immediatamente l'uso.**

In caso di tale condizione, l'alimentazione del prodotto deve essere disattivata prima. Dopo che il fumo e l'odore particolare saranno scomparsi completamente, contattare il distributori locali o agenti di Share Link.

● **Non rimodellare l'adattatore e la linea dati.**

In caso contrario, tali ristrutturazioni potrebbero causare cortocircuiti o incendi.

● **Non saldare la batteria senza autorizzazione.**

Tale operazione può danneggiare la batteria e provocare perdite ed esplosioni di la batteria.

● **Evitare che la batteria subisca urti (ad esempio a causa di urti, cadute, ecc.)**

Tale condizione può danneggiare la custodia della batteria o causare perdite o esplodere.

● **Si prega di staccare l'adattatore dalla presa di corrente quando la ricarica non è in corso. fatto.**

L'adattatore potrebbe surriscaldarsi se rimane collegato all'alimentazione per un lungo periodo tempo, Ciò potrebbe causare surriscaldamento, deformazione e incendio.

● **Assicurarsi che la spina dell'adattatore sia inserita nella presa specificata presa di corrente.**

La spina dell'adattatore potrebbe essere diversa a seconda delle regioni. Si prega di confermare se le specifiche dell'adattatore sono coerenti con le specifiche elettriche elettrodomestici nella tua regione. Altrimenti, questo potrebbe causare il surriscaldamento del apparecchiature, scosse elettriche, incendi, perdite chimiche all'interno della batteria, esplosione e altre gravi conseguenze.

● **Se la spina dell'adattatore o il cavo risultano danneggiati, interromperne immediatamente l'utilizzo.**

Non cambiare la batteria se la spina del caricabatterie non è inserita nella presa completamente.

● **Non toccare il filo elettrico con le mani bagnate**

È possibile causare scosse elettriche toccando il filo elettrico con acqua mani. Quando si estrae il filo elettrico, tenere la testa del filo elettrico correttamente per tirare il filo. Non tirare direttamente il filo elettrico Altrimenti il filo elettrico potrebbe rompersi, causando scosse elettriche e incendi.

● **Vietare di immergere il prodotto nell'acqua raccolta sotto la pioggia.**

se la custodia entra in contatto con qualsiasi liquido, asciugarla immediatamente. Se acqua o altro liquido penetra all'interno dello strumento, spegnere l'alimentatore a una volta. L'uso continuo può causare danni al prodotto.

● **Pulisci la polvere sulla spina dell'adattatore e sulla linea dati**

Quando è esposto ad un ambiente polveroso e sporco per lungo tempo, lo sporco che circonda l'apparecchiatura elettrica accumulerà umidità. Ciò potrebbe causare cortocircuito e incendio;

● **Per caricare il prodotto, utilizzare l'adattatore originale dell'azienda.**

L'uso di accessori di alimentazione non originali può causare danni all'apparecchiatura surriscaldamento, incendio causato da colpi elettrici e perdite di sostanze chimiche all'interno della batteria, esplosione e altre gravi conseguenze.

● **Non utilizzare abrasivi, isopropanolo o solventi per pulire l'involucro dell' dispositivo.**

Tale operazione potrebbe danneggiare la custodia del prodotto.

● **La temperatura del prodotto potrebbe aumentare dopo un lungo periodo di carica.**

Potresti avvertire un calore torrido quando le mani toccano i sensori.

● **Problema causato dalla condensa dell'acqua**

Non portare lo strumento in un ambiente a bassa temperatura da una temperatura elevata temperatura ambiente in breve tempo o da un ambiente a bassa temperatura a ambiente ad alta temperatura. Ciò può comportare che l'interno dello strumento e l'aspetto producono condensa d'acqua. In tali condizioni, lo strumento deve essere riposto in una scatola portatile o in un sacchetto di plastica. Prima dell'uso, ripristinarlo la temperatura ambiente ed estrarlo per utilizzarlo. Se il prodotto contiene acqua condensa all'interno, si prega di spegnerlo immediatamente. In caso contrario, lo strumento potrebbe essere danneggiato. Il funzionamento non è consentito a meno che la condensa dell'acqua scompaia.

● **Evitare che il prodotto subisca urti (ad esempio tramite collisione, caduta, ecc.).**

Tale operazione potrebbe danneggiare il prodotto. Si prega di evitare tale operazione operazione

Conservazione a lungo termine e ricarica regolare

Il prodotto deve essere conservato in un ambiente fresco e asciutto se non utilizzato per un lungo tempo. Se il prodotto installato con la batteria viene conservato per un lungo periodo, la carica dovrebbe essere fatto regolarmente. Altrimenti, la batteria si esaurirà e la durata di servizio verrà abbreviato.

Informazioni FCC

ATTENZIONE: Cambiamenti o modifiche non espressamente approvati dalla parte responsabile della conformità potrebbe invalidare l'autorità dell'utente di utilizzare il attrezzatura!

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto a seguendo due condizioni:

- 1) Questo prodotto può causare interferenze dannose.
- 2) Questo prodotto deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbe causare un funzionamento indesiderato.

ATTENZIONE: Cambiamenti o modifiche a questo prodotto non espressamente approvati da la parte responsabile della conformità potrebbe annullare l'autorità dell'utente di utilizzare il prodotto.

Nota: questo prodotto è stato testato e ritenuto conforme ai limiti per un Dispositivo digitale di classe B ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono progettato per fornire una protezione ragionevole contro interferenze dannose in un installazione residenziale.

Questo prodotto genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installato e utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare danni interferenza alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che interferenze non si verificheranno in una particolare installazione. Se questo prodotto causa interferenze dannose alla ricezione radiofonica o televisiva, che possono essere determinate da spegnendo e riaccendendo il prodotto, si incoraggia l'utente a provare a correggere l' interferenza mediante una o più delle seguenti misure.

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra il prodotto e il ricevitore.

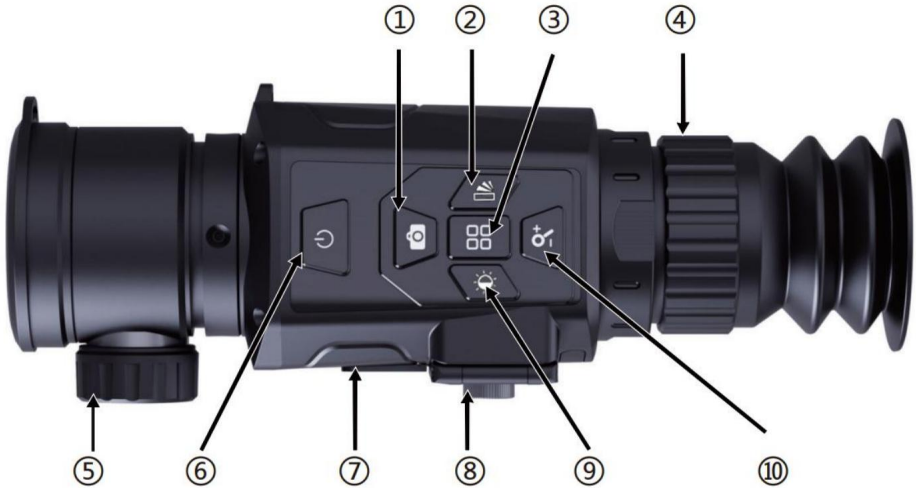
- Collegare il prodotto a una presa di corrente su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore è collegato.
- Per assistenza, consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto.

Specifiche tecniche

Modello del prodotto	HT-C18			
Infrarossi				
Tipo di rilevatore	Piano focale infrarosso non raffreddato all'ossido di vanadio			
Rapporto di risoluzione	384x288			
Dimensione pixel	12µm			
Lunghezza focale	35mm			
Angolo di campo	7,5°x5,7°			
Banda di lavoro	8~14µm			
NET	γ 40mk a 25γ, a F/1,0			
Frequenza dei fotogrammi	γ50Hz			
Modalità di messa a fuoco	Manuale			
Campo di rilevamento				
Carattere Veicolo 1,7mx0,5mx0,3m	2361m	3306 metri	5100 metri	7083m
4,5m x 2,0m x 1,5m	6250 metri	8750 metri	13500 metri	18750m
Distanza di percezione				
Carattere 1,7 x 0,5 x 0,3 m	590 metri	826m	1275 metri	1771 m
Veicolo 4,5m x 2,0m x 1,5m	1563m	2188m	3375m	4688 metri
Display				
Tipo di schermo di visualizzazione	SEI			
Rapporto di risoluzione	Dimensioni: 1440x1080			
Dimensioni dello schermo	0,39 pollici			

Zoom elettronico	1x/2x/4x/8x
Regolazione diottrica	±5SD
Tavolozza	Bianco caldo, Nero caldo, Fuoco caldo, Arcobaleno, Ferro rosso, colore freddo
Pista del punto caldo	Supportato
Immagine nell'immagine	Supportato
Lingua	Cinese semplificato, cinese tradizionale, inglese, Russo e tedesco
Magazzinaggio	
Capacità	EMMC 16G integrato (il sistema occupa un po' di spazio e in realtà è 13,8G)
Fotografare	Supportato
registrazione	Supportato
Formato immagine/video	Formato
Interfaccia	
Interfaccia USB	Carica/esporta immagine e video
Energia	
Batteria al litio ricaricabile staccabile	1400mAhx2 (modello batteria 18350)
Indice tecnico generale	
Consumo energetico complessivo	~1,8 W
Tempo di resistenza	~5 ore
Temperatura di lavoro	-20 °C ~ +60 °C
Temperatura di conservazione	-30 °C ~ +70 °C
Impatto	~1000G
Grado di protezione	<small>Classe di protezione IP68</small>
Dimensioni/peso	
Dimensioni del prodotto	Dimensioni: 198x57,5x64,3mm
Peso del prodotto	580 g

Introduzione alla struttura del prodotto



☿	Fotografare/ registrazione/su	☿	Pseudo colore/immagine in immagine / tasto destro
☿	Menu/Chiudi interfaccia utente/Invio	☿	Regolazione diottrica
☿	Regolazione della lunghezza focale	☿	Accensione/ritorno
☿	Interfaccia di tipo C	☿	Vano batteria
☿	Luminosità/Punto caldo/ Tasto Traccia/Sinistra	☿	Ingrandisci/Aggiorna/ Tasto Otturatore/Giù

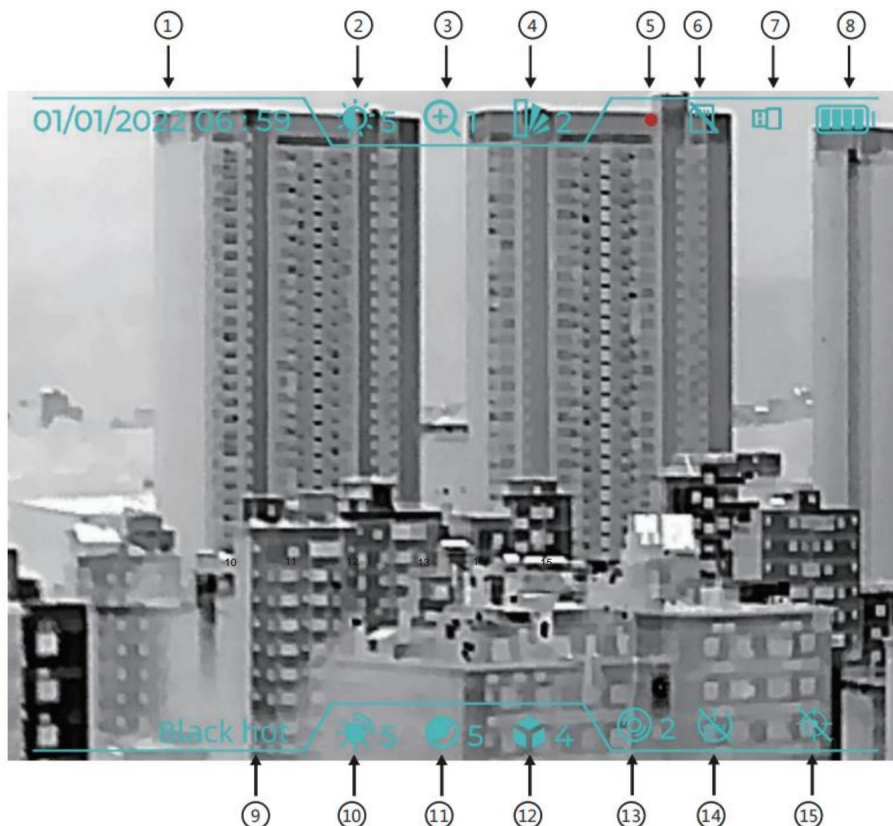
Regolazione della lunghezza focale: regola la messa a fuoco per rendere l'immagine più nitida. Tipo C interfaccia: utilizzata per la ricarica della batteria e per collegare il computer al dispositivo di visualizzazione foto e file video. Vano batteria: due batterie al litio 18350 staccabili batterie.

Regolazione diottrica: adatta la tua vista.

Descrizione chiave

Chiave/stato		Premere	Tieni premuto
Energia chiave	Principale interfaccia	Può essere configurato come schermo spento o bloccato cornice di un'immagine tramite il menù.	Spegni lo spegnimento casella di richiesta da eseguire fermare.
	Menu interfaccia	Ritorno	_____
Foto chiave	Principale interfaccia	Fotografare	Avvia/interrompi registrazione registrazione
	Menu interfaccia	Direzione verso l'alto	_____
Luminosità chiave di ess	Principale interfaccia	Regolazione della luminosità	Tracciamento del punto caldo
	Menu interfaccia	Direzione verso sinistra	_____
Ingrandire in chiave	Principale interfaccia	Ingrandisci (1x/2x/4x/8x)	Aggiorna otturatore
	Menu interfaccia	Direzione verso il basso	_____
Pseudo colore chiave	Principale interfaccia	Pseudo cambio colore	Apri immagine nell'immagine /chiudi immagine nell'immagine
	Menu interfaccia	Direzione verso destra	_____
Menu chiave	Principale interfaccia	Entra nel menù	Apri visualizzazione UI/chiudi UI display
	Menu interfaccia	Entrare	Ritorno

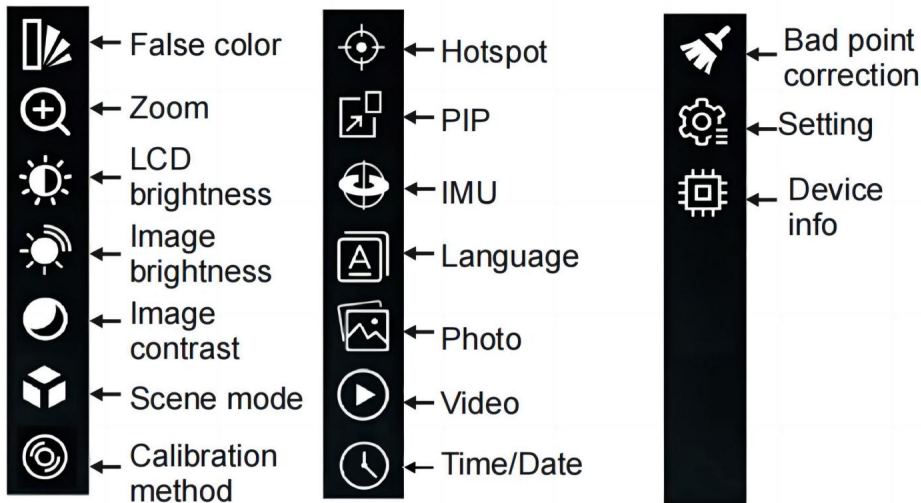
Introduzione all'icona dell'interfaccia principale



• Data/Ora • Zoom	• Luminosità dello schermo
avanti •	• Pseudocolore
Registrazione •	• Scheda SD piena
Connessione USB • Nome	• Livello della batteria
pseudo colore • Contrasto	• Luminosità dell'immagine
immagine • Metodo di	• Modalità scena
correzione • Tracciamento	• Spegnimento automatico
punto caldo	

Le icone verranno visualizzate nell'interfaccia nelle seguenti condizioni di registrazione
 icona: tenere premuto il tasto di registrazione per la connessione USB video icona: quando i dati
 il cavo è collegato al computer; icona scheda SD piena: quando lo spazio di archiviazione è
 meno di 100 M.

Descrizione del menu



Falsi colori: bianco caldo, nero caldo, fuoco caldo, arcobaleno, rosso ferro, colore freddo.

Zoom: Amplificazione elettronica 1X, 2X, 4X, 8XL Luminosità CD: Il display la luminosità può essere regolata su 1~10 livelli.

Luminosità dell'immagine: la luminosità dell'immagine a infrarossi può essere regolata su 1~10 livelli

Contrasto dell'immagine: il contrasto dell'immagine a infrarossi può essere regolato su livelli da 1 a 10.

Modalità scena: la scena dell'applicazione può essere impostata su standard, città o giungla.

Metodo di calibrazione: il metodo di correzione dell'immagine a infrarossi può essere impostato come manuale calibrazione, calibrazione automatica e calibrazione della scena.

Hot spot: il tracciamento del punto caldo delle immagini a infrarossi può essere attivato o disattivato.

PIP: la funzione immagine nell'immagine può essere attivata o disattivata in modalità immagine a infrarossi.

IMU: visualizzazione dell'angolo di beccheggio e di rollio, attivabile o disattivabile.

Lingua: Imposta la lingua del dispositivo, incluso il cinese semplificato, cinese tradizionale, inglese, russo e tedesco.

Foto: Elenco foto, visualizza foto

Video: Elenco video, visualizza video.

Ora/Data: Imposta il formato della data (anno, mese, giorno) e dell'ora (ora, minuto) (12 ore, 24 ore) e formato della data (anno/mese/giorno/mese/anno, mese/giorno/anno).

Correzione del punto errato: HT-C17 si riferisce alla correzione automatica del punto errato (funzionamento secondo le richieste), HT-C18 e HT-C19 fare riferimento al manuale Correzione punto errato (i tasti di navigazione sinistro, destro, su e giù regolano la posizione del cursore. Il menu

il tasto determina la rimozione dei punti negativi e premere il tasto di accensione per tornare indietro)

Impostazioni: pressione breve del pulsante di accensione, interfaccia video, tempo di spegnimento automatico, durata della registrazione e posizione picture-in-picture.

Premere brevemente il pulsante di accensione: è possibile impostare l'alimentazione. Premere per spegnere il display o bloccare l'immagine.

Interfaccia video: imposta se visualizzare le informazioni UI durante la registrazione;

Tempo di spegnimento automatico: è possibile impostare nessuno spegnimento, 5 minuti, 10 minuti, 20 minuti, 30 minuti.

Durata della registrazione: imposta la durata di ciascun file video, inclusi 5 minuti, 10 minuti, 20 minuti e 30 minuti;

Posizione dell'immagine nell'immagine: imposta la posizione dell'immagine nell'immagine al centro, che può essere impostata come in alto a destra, in basso a destra, in basso a sinistra e in alto a sinistra.

Informazioni sul dispositivo: visualizza il modello del dispositivo, i pixel del rilevatore, il tipo di rilevatore, lo schermo dimensioni, pixel dello schermo, capacità della batteria, versione hardware, versione firmware, versione dell'applicazione, spazio di archiviazione, ecc., e inoltre esegue l'aggiornamento dell'applicazione, il ripristino e la configurazione dei parametri, ecc. del dispositivo.

Foto e video

Visualizza le foto: Nelle foto del menu, apri l'elenco delle foto e premi il menu tasto per visualizzare le foto. Quando si visualizza una foto, premere il tasto luminosità per visualizzare la foto precedente e premere il tasto pseudo colore per visualizzare la foto successiva.

Eliminazione foto: nell'elenco delle foto, premere il tasto della luminosità per visualizzare una richiesta eliminare le foto e premere il tasto menu per confermare l'eliminazione.

Visualizza video: nel menu video, apri l'elenco video e premi il tasto menu per guarda il video.

Elimina video: nell'elenco dei video, premi il tasto della luminosità per visualizzare un'eliminazione video e premere il tasto menu per confermare l'eliminazione.

Introduzione alla tavolozza

La tavolozza dei colori può essere utilizzata per modificare la visualizzazione dei colori pseudo dell'infrarosso immagini sullo schermo di visualizzazione. Alcune palette sono più adatte per specifici applicazioni e possono essere impostate in base alle esigenze.

La tavolozza è divisa in sei colori: bianco caldo, nero caldo, fuoco caldo, arcobaleno, rosso ferro e colore freddo.

Queste tavolozze funzionano meglio in condizioni di elevato contrasto termico, consentendo contrasto cromatico aggiuntivo tra temperature alte e basse

Scegli la giusta tavolozza di colori per visualizzare i dettagli dell'oggetto di destinazione. Per la tavolozza colori dell'arcobaleno, rosso ferro e colori freddi, la colorazione supera la visualizzazione colori, che sono molto adatti per un elevato contrasto termico, e vengono utilizzati per migliorare il contrasto di colore tra alta temperatura e bassa temperatura. Tuttavia,

il calore bianco e il calore nero forniscono un colore lineare uniforme. Le seguenti immagini sono presi dallo stesso oggetto, ma con tavolozze diverse selezionate:



White hot



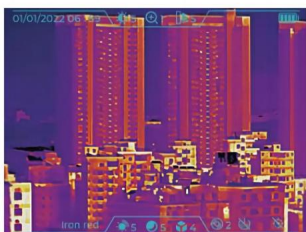
Black hot



Fire hot



Rainbow




Iron red



Cold color

Ricarica della batteria e descrizione

Utilizzare la linea dati USB per caricare:

- Questo prodotto è dotato di una batteria ricaricabile integrata.
- Quando il livello della batteria è basso, la parte superiore destra dello schermo display"  "Si prega di caricare in tempo tramite l'interfaccia USB TEPY-C.
- Dopo la carica completa staccare la linea USB

Utilizzare il supporto di ricarica per caricare:

1. Svitare il coperchio della batteria ed estrarre le batterie
2. Utilizzare il caricabatterie del produttore originale per caricare le batterie. Installare le batterie correttamente rispettando la polarità indicata sul caricabatterie.
3. Dopo che è completamente carica, scollegare l'alimentazione del caricabatterie e rimuovere le batterie.



Avviso: quando il prodotto rimane inutilizzato per lungo tempo, deve essere caricato almeno ogni tre mesi per evitare la perdita irreversibile di capacità dovuta a una carica della batteria troppo bassa derivante dalla sua stessa scarica se conservata troppo a lungo.

Installazione della batteria

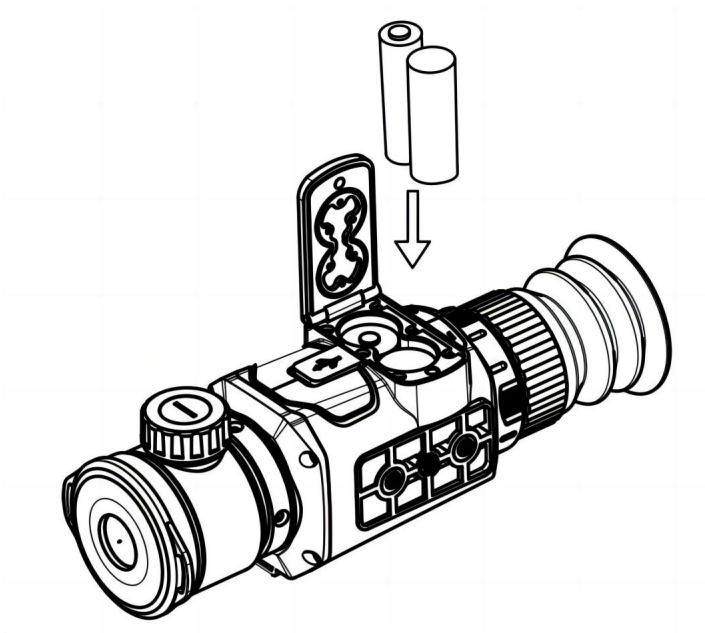
(1) Ruotare la manopola del vano batteria in senso antiorario per aprire il vano batteria coperchio del vano.

(2) Installare la batteria rispettando rigorosamente il polo positivo e negativo indicazioni sulla batteria riportate sul coperchio del vano batteria.

(3) Chiudere il coperchio del vano batteria e ruotare la manopola del vano batteria in senso orario fino al bloccaggio.

Nota: 1. Non utilizzare la batteria il cui strato isolante è danneggiato;

2. Se i poli positivo e negativo della batteria sono collegati in modo errato, il dispositivo non sarà in grado di funzionare e ciò danneggerà la batteria.



MANUTENZIONE/Servizio

Si prega di utilizzare un panno umido o un sapone delicato per pulire l'involucro del dispositivo. Non utilizzare abrasivo, isopropanolo o solvente per la pulizia. La lente e lo schermo devono essere puliti con l'uso di detergenti per vetri ottici professionali. Nota bene che: La mancanza di manutenzione può comportare l'annullamento della garanzia. La garanzia di questo strumento sarà nulla se la macchina è stata modificata o se si tenta di prenderla smontare la macchina o aprire la guarnizione di fabbrica della macchina senza il consenso di un rappresentante autorizzato del produttore.

Manutenzione delle lenti

Prevenire danni alla lente a infrarossi:

- Pulisci attentamente la lente a infrarossi. La lente è dotata di antiriflesso raffinato rivestimento.
- Non pulire con forza per evitare di danneggiare il rivestimento antiriflesso. tavolozza di colori selezionabile.
- Utilizzare una soluzione detergente per la manutenzione delle lenti, come quella a base di alcol detergenti commerciali per lenti, alcol e un panno privo di pelucchi o un tovagliolo di carta. Per rimuovere le particelle libere si possono utilizzare bombole di aria compressa.

Pulisci la lente:

È possibile utilizzare il serbatoio di aria compressa o la pistola agli ioni di azoto secco (se applicabile) per

Soffiare via le particelle presenti sulla superficie della lente. Immergere il panno privo di pelucchi nell'alcool. Spremere l'alcool in eccesso sul panno o applicare il panno privo di lanugine su un panno asciutto delicatamente. Pulisci la superficie della lente con movimenti circolari. Quindi gettala il panno. Se è necessario ripetere il passaggio precedente, utilizzare un panno nuovo per immergere nella soluzione detergente per pulire.

Disposizione



Questo prodotto è soggetto alle disposizioni della Direttiva Europea 2012/19/UE. Il simbolo raffigurante un bidone della spazzatura barrato indica che il prodotto richiede una raccolta differenziata dei rifiuti Unione Europea. Ciò si applica al prodotto e a tutti gli accessori contrassegnati con questo simbolo. I prodotti contrassegnati come tali non possono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti domestici, ma devono essere portati in un punto di raccolta per riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Solo i tecnici qualificati sono autorizzati a effettuare la riparazione del Monoculare telescopio per immagini termiche esterne.

Per la tua sicurezza, ti preghiamo di osservare tutte le note di sicurezza, le precauzioni e i dettagli contenuti in questo manuale.

Garanzia

1. La presente garanzia copre esclusivamente i reclami per danni dovuti a un difetto del prodotto. produzione
2. Se viene presentata una richiesta di garanzia, la parte avente diritto alla copertura della garanzia deve presentare la prova d'acquisto, inclusa la data di acquisto.
3. La soddisfazione dei clienti è sempre la motivazione della crescita del nostro marchio. Noi promettiamo di aiutarti a risolvere qualsiasi problema. Per favore facci sapere se hai bisogno di aiuto.

IL NOSTRO TEAM DI ASSISTENZA PROMETTE DI RISPONDERE AL TUO MESSAGGIO ENTRO 24 ore.

Ambito di garanzia

1. Garantiamo che i prodotti VEVOR sono realizzati in conformità con Le procedure di gestione della qualità iso9001 e sono esenti da produzione difetti per il periodo di garanzia.
2. La presente garanzia copre i difetti dei prodotti dovuti a difetti di fabbricazione entro 1 anno dalla data di acquisto. Dopo l'ispezione da parte del rappresentante di vendita,

i prodotti difettosi saranno sostituiti o riparati con prodotti equivalenti gratuitamente.

3. Qualsiasi richiesta di garanzia presentata durante il periodo di garanzia non estenderà il periodo complessivo di copertura della garanzia.

4. Periodi di garanzia: Data di richiesta di garanzia

Indirizzo: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

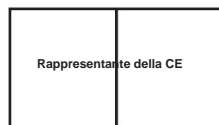
Importato in AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD

Nuovo Galles del Sud 2122 Australia

Importato negli USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



Gruppo Pooledas Ltd
Unità 5 Albert Edward House, I padiglioni
Preston, Regno Unito



Azienda
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Germania

Made in China

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

**Supporto tecnico e certificato di garanzia
elettronica www.vevor.com/support**

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica www.vevor.com/support

Monocular térmico para exteriores

Manual de usuario del telescopio de imágenes

Modelo:HT-C18

Seguimos comprometidos a brindarle herramientas a precios competitivos.

"Ahorra la mitad", "mitad de precio" o cualquier otra expresión similar utilizada por nosotros solo representa una estimación de los ahorros que podría obtener al comprar ciertas herramientas con nosotros en comparación con las principales marcas y no necesariamente significa que cubra todas las categorías de herramientas que ofrecemos. Le recordamos que verifique cuidadosamente cuando realice un pedido con nosotros si

En realidad, ahorran la mitad en comparación con las principales marcas líderes.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Telescopio monocular de
imagen térmica para exteriores

Modelo:HT-C18



¿NECESITA AYUDA? ¡CONTÁCTENOS!

¿Tiene preguntas sobre el producto? ¿Necesita asistencia técnica? No dude en ponerse en contacto con nosotros:

Soporte técnico y certificado de garantía electrónica

www.vevor.com/support

Estas son las instrucciones originales, lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizar el producto. VEVOR se reserva una interpretación clara de nuestro manual de usuario. La apariencia del producto estará sujeta al producto que recibió. Perdónenos por no informarle nuevamente si hay actualizaciones de tecnología o software en nuestro producto.

SEGURIDAD



Nota / Observación.



Precaución / Advertencia.



Lea este material antes de utilizar este producto. El no hacerlo puede provocar lesiones graves. Guarde este manual.



Precauciones de montaje

Tenga en cuenta la siguiente guía para no dañar el producto:

No monte ni desmonte el producto sin autorización.

El producto es un tipo de equipo de alta precisión. No intente desmontarlo ni ensamblarlo, o remodelar cualquier parte del producto. Reparación de

El producto debe ser fabricado por personal técnico designado por VEVOR. Compañía.

Evite dañar la sonda del producto.

Nota: no coloque el producto cerca de una fuente de calor fuerte directamente (como una estufa eléctrica, hierro). De lo contrario, podría dañar la sonda del producto.

Zumbido del producto

Cuando el producto funciona, se escucha un ligero sonido de clic cada varios segundos.

Es un fenómeno normal que la lente capture imágenes.



Tome precauciones

La advertencia describe los actos que pueden causar daño a los usuarios.

Tenga en cuenta la siguiente operación para evitar descargas eléctricas o lesión personal.

- Si la carcasa del producto está dañada, no lo utilice continuamente.

Comuníquese con los distribuidores o agentes locales de Share Link a través de los siguientes medios: condición.

- Durante el proceso de uso, si el producto se encuentra con humo, chispas y olor a quemado, deje de usarlo de inmediato. En caso de tal condición, se debe apagar la fuente de alimentación del producto. Primero. Después de que el humo y el olor peculiar desaparezcan por completo, comuníquese con el Distribuidores locales o agentes de Share Link.

- No remodele el adaptador ni la línea de datos.

De lo contrario, dicha remodelación podría provocar un cortocircuito o un incendio.

- No suelde la batería sin permiso.

Tal operación puede dañar la batería y provocar fugas y explosión de la misma.

La batería.

- Evite que la batería sufra golpes (como colisiones y caídas, etc.)

Tal condición puede dañar la caja de la batería o provocar que la batería tenga fugas o explotar.

- Desconecte el adaptador de la toma de corriente cuando no esté cargando.
hecho.

El adaptador puede sobrecalentarse si está conectado a la fuente de alimentación durante un tiempo prolongado.
tiempo, Esto puede causar sobrecalentamiento, deformación e incendio.

- Asegúrese de que el enchufe del adaptador esté insertado en el lugar especificado.
toma de corriente.

El enchufe del adaptador puede variar según la región. Confirme.

Si la especificación del adaptador es consistente con la especificación eléctrica.

electrodomésticos en su región. De lo contrario, esto puede causar un sobrecalentamiento del equipo, descarga eléctrica, incendio, fuga de productos químicos dentro de la batería, explosión y Otras consecuencias graves.

- Si el enchufe del adaptador o el cable están dañados, deje de usarlos inmediatamente.

No cambie la batería a menos que el enchufe del cargador esté insertado en el enchufe.
completamente.

- No toque el cable eléctrico con las manos mojadas.

Es posible que se produzca una descarga eléctrica al tocar el cable eléctrico con agua mojada.

manos. Al sacar el cable eléctrico, sujete el cabezal del cable eléctrico correctamente para tirar

No tire del cable eléctrico directamente, de lo contrario, el cable eléctrico podría

romperse, provocando descargas eléctricas e incendios.

- Está prohibido sumergir el producto en agua de lluvia.

Si el estuche entra en contacto con algún líquido, séquelo inmediatamente. Si el agua u otros líquidos

Si entra líquido en el interior del instrumento, apague la fuente de alimentación.

Una vez. El uso continuo puede provocar daños en el producto.

- Limpie el polvo del enchufe del adaptador y de la línea de datos.

Cuando se expone a un entorno polvoriento y basurero durante mucho tiempo, la suciedad...

Alrededor del equipo eléctrico se acumulará humedad, lo que puede provocar

cortocircuito e incendio;

- Utilice el adaptador original de la empresa para cargar el producto.

El uso de accesorios de alimentación no originales puede provocar daños en el equipo.

sobrecalentamiento, incendio por descarga eléctrica, fuga de productos químicos dentro de la

batería, explosión y otras consecuencias graves.

- No utilice abrasivos, isopropanol ni disolventes para limpiar la carcasa del dispositivo.

Esta operación puede provocar que la carcasa del producto se dañe.

- La temperatura del producto puede aumentar después de un largo tiempo de carga.

Es posible que sienta un calor abrasador cuando las manos toquen los sensores.

- **Problema causado por condensación de agua**

No coloque el instrumento en entornos de baja temperatura desde una temperatura alta temperatura ambiente en poco tiempo o de un ambiente de baja temperatura a otro. ambiente de alta temperatura. Esto puede provocar que el interior del instrumento y la apariencia produce condensación de agua. En tal condición, el instrumento Debe colocarse en una caja portátil o una bolsa de plástico. Antes de usarlo, vuelva a colocarlo en su lugar. la temperatura ambiente y sacarlo para usarlo. Si el producto tiene agua condensación en el interior, apáguelo inmediatamente. De lo contrario, el instrumento podría Puede estar dañado. No se permite el funcionamiento a menos que se elimine la condensación de agua. desaparezca.

- **Evite que el producto sufra impactos (como colisiones o caídas, etc.).**

Este tipo de operación puede dañar el producto. Evite este tipo de operaciones. operación

Almacenamiento a largo plazo y carga regular

El producto debe colocarse en un ambiente fresco y seco si no se utiliza durante un tiempo. largo tiempo. Si el producto instalado con batería se almacena durante un largo tiempo, la carga Debe realizarse periódicamente. De lo contrario, la batería se agotará y se reducirá su vida útil. se acortará.

Información de la FCC

PRECAUCIÓN: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo!

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

- 1) Este producto puede causar interferencias dañinas.
- 2) Este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluida la interferencia que Puede provocar un funcionamiento no deseado.

ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones a este producto no aprobados expresamente por La parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el producto.

Nota: Este producto ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites para un Dispositivo digital de clase B de conformidad con la Parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites son diseñado para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en un Instalación residencial.

Este producto genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no instalado y utilizado de acuerdo con las instrucciones, puede causar daños interferencias en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que No se producirán interferencias en una instalación en particular. Si este producto causa interferencia perjudicial a la recepción de radio o televisión, que puede determinarse mediante Al apagar y encender el producto, se recomienda al usuario que intente corregir el problema. interferencia mediante una o más de las siguientes medidas.

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el producto y el receptor.

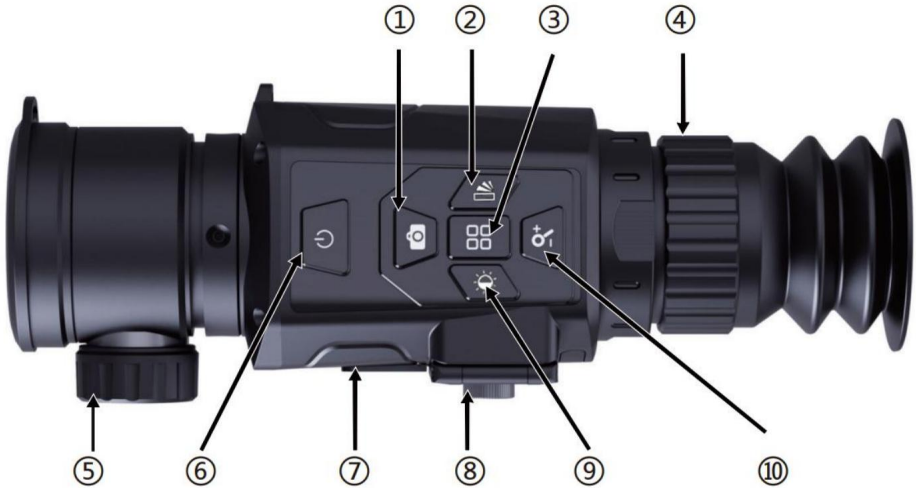
- Conecte el producto a una toma de corriente de un circuito diferente de aquel al que está conectado. El receptor está conectado.
- Consulte al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Especificaciones técnicas

Modelo del producto	HT-C18			
Infrarrojo				
Tipo de detector	Plano focal infrarrojo no refrigerado de óxido de vanadio			
Relación de resolución	384x288			
Tamaño del píxel	12 μ m			
Longitud focal	35 mm			
Ángulo de campo	7,5°x5,7°			
Banda de trabajo	8~14 μ m			
NETO	\leq 40 mk a 25 , a 1,0 °F			
Velocidad de cuadros	\leq 50 Hz			
Modo de enfoque	Manual			
Rango de detección				
Personaje Vehículo de 1,7 mx 0,5 mx 0,3 m	2361m	3306 m	5100 m	7083m
4,5 mx 2,0 mx 1,5 m	6250 m	8750 m	13 500 m	18750 m
Distancia de percepción				
Personaje 1.7mx0.5mx0.3m	590 metros	826m	1275 m	1771m
Vehículo 4,5 mx 2,0 mx 1,5 m	1563 m	2188m	3375m	4688m
Mostrar				
Tipo de pantalla de visualización	ERES			
Relación de resolución	1440 \times 1080			
Tamaño de la pantalla	0,39 pulgadas			

Zoom electrónico	1×/2×/4×/8×	
Regulación de dioptrías	±5 DE	
Paleta	Blanco candente, Negro candente, Fuego candente, Arcoiris, Hierro rojo, color frío	
Pista de puntos calientes	Apoyado	
Imagen en imagen	Apoyado	
Idioma	Chino simplificado, chino tradicional, inglés, Ruso y alemán	
Almacenamiento		
Capacidad	EMMC 16G incorporado (el sistema ocupa algo de espacio y en realidad son 13,8G)	
Fotografiando	Apoyado	
grabación	Apoyado	
Formato de imagen/video	JPG/MP4	
Interfaz		
Interfaz USB	Cargar/exportar imagen y vídeo	
Fuerza		
Batería de litio recargable desmontable	1400 mAh × 2 (modelo de batería 18350)	
Índice técnico general		
Consumo total de energía	≤1,8W	
Tiempo de resistencia	≥5 horas	
Temperatura de trabajo	-20 °C ~ +60 °C	
Temperatura de almacenamiento	-30 °C ~ +70 °C	
Impacto	≤1000G	
Grado de protección	IP66	
Tamaño/peso		
Tamaño del producto	198 x 57,5 x 64,3 mm	
Peso del producto	580g	

Introducción a la estructura del producto



	Fotografiando/ grabación/arriba		Pseudo color/imagen en imagen / tecla derecha
	Menú/Cerrar UI/Entrar		Ajuste de dioptrías
	Ajuste de la distancia focal	Encendido/retorno	
	Interfaz tipo C		Compartimento de la batería
	Brillo/Punto caliente/ Pista/Tecla izquierda		Acercar/Actualizar/ Tecla de obturador/abajo

Ajuste de la distancia focal: ajuste el enfoque para que la imagen sea más clara. Tipo C

Interfaz: se utiliza para cargar la batería y conectar la computadora al dispositivo de visualización.

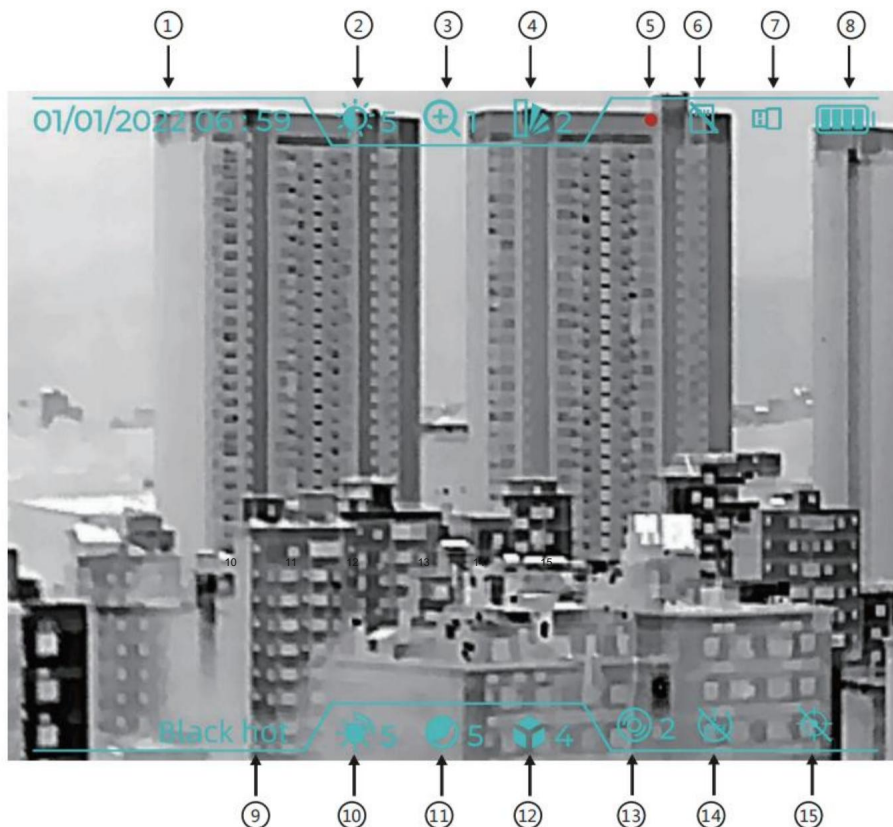
Fotos y archivos de vídeo. Compartimento de la batería: dos baterías de litio 18350 extraíbles.
Baterías.

Ajuste de dioptrías: ajusta tu propia visión.

Descripción clave

Clave/estado		Prensa	Sujetar
Fuerza llave	Principal interfaz	Se puede configurar como pantalla apagada o congelada marco de imagen a través del menú.	Saque el apagado cuadro de aviso para realizar cerrar.
	Menú interfaz	Devolver	_____
Foto llave	Principal interfaz	Fotografiando	Iniciar grabación/detener grabación
	Menú interfaz	Dirección ascendente	_____
Iluminar tecla ess	Principal interfaz	Ajuste de brillo	Seguimiento de puntos calientes
	Menú interfaz	Dirección hacia la izquierda	_____
Zoom En clave	Principal interfaz	Acercar (1x/2x/4x/8x)	Actualizar obturador
	Menú interfaz	Dirección descendente	_____
Seudo color llave	Principal interfaz	Cambio de color pseudo	Abrir imagen en imagen /cerrar imagen en imagen
	Menú interfaz	Dirección hacia la derecha	_____
Menú llave	Principal interfaz	Entrar al menú	Abrir la pantalla de la IU/cerrar la IU mostrar
	Menú interfaz	Ingresar	Devolver

Introducción al icono de la interfaz principal



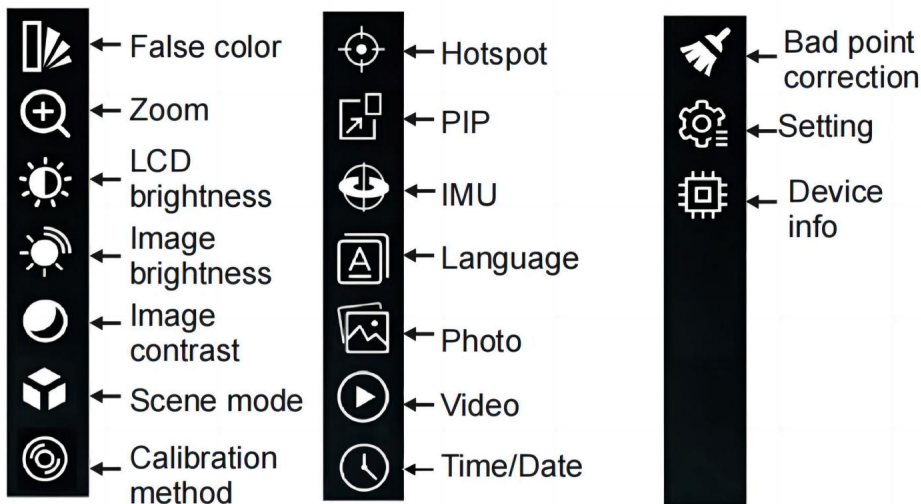
Fecha/Hora	Brillo de la pantalla
Acercar	Pseudocolor
Grabar	Tarjeta SD llena
Conexión USB	Nivel de batería
Nombre de pseudo color	Brillo de la imagen
Contraste de imagen	Modo de escena
Método de corrección	Apagado automático
Seguimiento de puntos calientes	

Los iconos se mostrarán en la interfaz en las siguientes condiciones de grabación

Icono: mantenga presionada la tecla de grabación para conectar el video al USB Icono: cuando los datos

El cable está conectado a la computadora; icono de tarjeta SD llena: cuando el espacio de almacenamiento está menos de 100M.

Descripción del menú



Color falso: Blanco caliente, negro caliente, fuego caliente, arco iris, rojo hierro, color frío.

Zoom: Amplificación electrónica 1X, 2X, 4X, 8XLBrillo CD: La pantalla

El brillo se puede ajustar entre 1 y 10 niveles.

Brillo de la imagen: El brillo de la imagen infrarroja se puede ajustar entre 1 y 10 niveles

Contraste de la imagen: El contraste de la imagen infrarroja se puede ajustar entre 1 y 10 niveles.

Modo de escena: La escena de la aplicación se puede configurar como estándar, ciudad o jungla.

Método de calibración: El método de corrección de imagen infrarroja se puede configurar como manual.

Calibración, calibración automática y calibración de escena.

Punto caliente: el seguimiento de puntos calientes de imágenes infrarrojas se puede configurar como activado o desactivado.

PIP: La función de imagen en imagen se configura como activada o desactivada en el modo de imagen infrarroja.

IMU: Visualización del ángulo de cabeceo y del ángulo de balanceo, activada o desactivada.

Idioma: configure el idioma del dispositivo, incluido el chino simplificado.
chino tradicional, inglés, ruso y alemán.

Foto: Lista de fotos, ver fotos

Vídeo: Lista de vídeos, ver vídeo.

Hora/Fecha: Establezca el formato de fecha (año, mes, día) y hora (hora, minuto)
(12 horas, 24 horas) y formato de fecha (año/mes/día/mes/año, mes/día/año).

Corrección de puntos defectuosos: HT-C17 se refiere a la corrección automática de puntos defectuosos (operar según las indicaciones), HT-C18 y HT-C19 consulte el manual Corrección de puntos defectuosos (las teclas de navegación izquierda, derecha, arriba y abajo ajustan la posición del cursor. El menú

La tecla determina eliminar los puntos malos y presiona la tecla de encendido para regresar)

Configuración: Presione brevemente el botón de encendido, interfaz de video, tiempo de apagado automático, duración de la grabación y posición de imagen en imagen.

Pulsación breve del botón de encendido: permite encender el dispositivo. Presiónelo para apagar la pantalla o congelar la imagen.

Interfaz de video: establece si se debe mostrar la información de UI durante la grabación;

Tiempo de apagado automático: puede configurarse sin apagado, 5 minutos, 10 minutos, 20 minutos. minutos, 30 minutos.

Duración de la grabación: establece la duración de cada archivo de vídeo, incluidos 5 minutos, 10 minutos, 20 minutos y 30 minutos;

Posición de la imagen en la imagen: establece la posición de la imagen en la imagen en el centro, que se puede configurar como superior derecha, inferior derecha, inferior izquierda y superior izquierda.

Información del dispositivo: Ver el modelo del dispositivo, el píxel del detector, el tipo de detector, la pantalla tamaño, píxeles de pantalla, capacidad de la batería, versión de hardware, versión de firmware, versión de la aplicación, espacio de almacenamiento, etc., y también realiza actualizaciones de aplicaciones, restablecimiento y formación de parámetros, etc. del dispositivo.

Fotos y videos

Ver fotos: En las fotos del menú, abra el listado de fotos y presione el botón de menú

Tecla para ver fotos. Al ver una foto, presione la tecla de brillo para verla.

foto anterior y presione la tecla pseudo color para ver la siguiente foto.

Eliminación de fotos: En la lista de fotos, presione la tecla de brillo para que aparezca un mensaje emergente. eliminar fotos y presione la tecla de menú para confirmar la eliminación.

Ver video: En el menú de video, abra la lista de videos y presione la tecla de menú para ver el video.

Eliminar video: En la lista de videos, presione la tecla de brillo para que aparezca la eliminación del video. aviso y presione la tecla de menú para confirmar la eliminación.

Introducción a Palette

La paleta de colores se puede utilizar para cambiar la visualización del pseudocolor del infrarrojo. imágenes en la pantalla de visualización. Algunas paletas son más adecuadas para determinadas aplicaciones y se pueden configurar según sea necesario.

La paleta se divide en seis colores: blanco intenso, negro intenso, fuego intenso, arcoíris y rojo hierro. y color frío.

Estas paletas funcionan mejor en condiciones de alto contraste térmico, lo que permite

Contraste de color adicional entre temperaturas altas y bajas.

Elija la paleta de colores adecuada para mostrar los detalles del objeto de destino. Para la paleta Colores del arco iris, rojo hierro y colores fríos, la coloración supera la exhibición.

colores, que son muy adecuados para un alto contraste térmico, y se utilizan para mejorar el contraste de color entre la temperatura alta y la temperatura baja. Sin embargo,

El calor blanco y el calor negro proporcionan un color lineal uniforme. Las siguientes imágenes son tomadas del mismo objeto, pero con diferentes paletas seleccionadas:



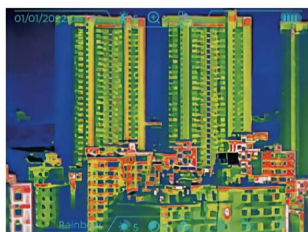
White hot



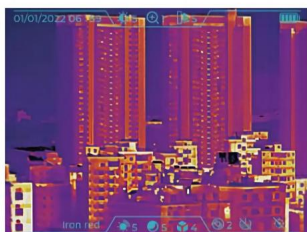
Black hot



Fire hot



Rainbow




Iron red



Cold color

Carga de la batería y descripción

Utilice la línea de datos USB para cargar:

- Este producto tiene una batería recargable incorporada.
- Cuando el nivel de batería es bajo, la parte superior derecha de la pantalla mostrar"  "Por favor, cargue a tiempo a través de la interfaz USB TEPY-C.
- Desconecte el cable USB después de cargar completamente

Utilice el soporte de recarga para cargar:

1. Desatornille la tapa de la batería y extraiga las baterías.
2. Utilice el cargador del fabricante original para cargar las baterías. Instalar las baterías correctamente de acuerdo con la polaridad como se muestra en el cargador.
3. Una vez que esté completamente cargado, desconecte la fuente de alimentación del cargador y retire Las pilas.



Aviso: Cuando este producto permanece inactivo durante un largo tiempo, se debe cargar al menos cada tres meses para evitar una pérdida irreversible de capacidad debido a una carga de batería demasiado baja que surge de su propia descarga al mantenerse durante demasiado tiempo.

Instalación de la batería

(1) Gire la perilla del compartimiento de la batería en sentido antihorario para abrir la batería. tapa del compartimento.

(2) Instale la batería respetando estrictamente los polos positivo y negativo.

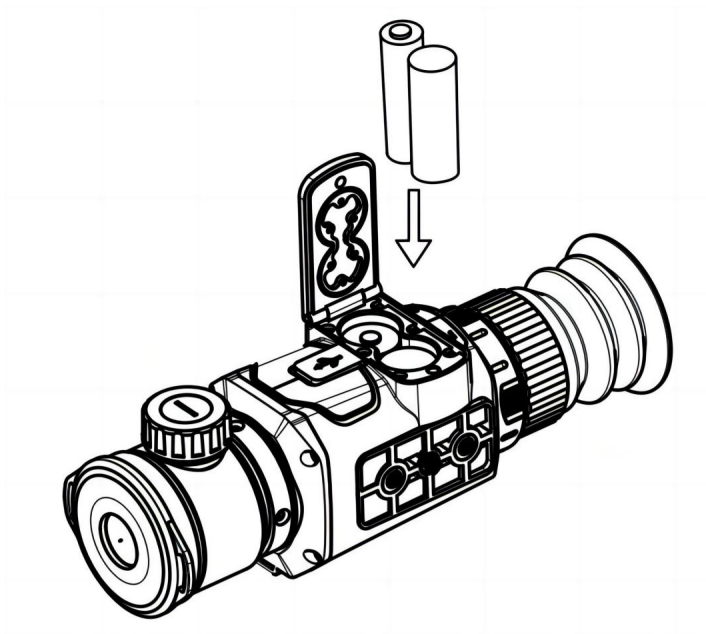
Instrucciones de la batería en la tapa del compartimiento de la batería.

(3) Cierre la tapa del compartimiento de la batería y gire la perilla del compartimiento de la batería.

en el sentido de las agujas del reloj hasta que quede bloqueado.

Nota: 1. No utilice la batería cuya capa aislante esté dañada;

2. Si los polos positivo y negativo de la batería están mal conectados, el dispositivo no podrá funcionar y eso dañará la batería.



MANTENIMIENTO/Servicio

Utilice un paño húmedo o un jabón suave para limpiar la carcasa del dispositivo.

Utilice abrasivo, isopropanol o disolvente para limpiar. La lente y la pantalla deben estar

Limpiar con productos de limpieza para gafas ópticas profesionales. Tenga en cuenta

que: La falta de mantenimiento puede resultar en la cancelación de la garantía. La garantía de

Esta herramienta quedará sin efecto si se ha modificado la máquina o se intenta tomarla.

Desarmar la máquina o abrir el sellado de fábrica de la máquina sin el

consentimiento de un representante autorizado del fabricante.

Mantenimiento de lentes

Evite dañar la lente infrarroja:

- Limpie con cuidado la lente infrarroja. La lente está provista de un tratamiento antirreflejos refinado.

revestimiento.

- No limpie con fuerza para evitar dañar el revestimiento antirreflejo.

Paleta de colores seleccionable.

- Utilice una solución de limpieza para el mantenimiento de las lentes, como una solución a base de alcohol.

limpiadores de lentes comerciales, alcohol y un paño sin pelusa o una toalla de papel.

Se pueden utilizar tanques de aire comprimido para eliminar partículas sueltas.

Limpiar la lente:

El tanque de aire comprimido o la pistola de iones de nitrógeno seco (si corresponde) se pueden utilizar para

Sople las partículas sueltas en la superficie de la lente. Sumerja el paño sin pelusa en alcohol. Exprime el exceso de alcohol en el paño o aplica el paño sin pelusa sobre un paño seco. Limpie suavemente la superficie de la lente con movimientos circulares. Luego deséchela. el paño. Si es necesario repetir el paso anterior, utilice un paño nuevo para Sumerja con la solución limpiadora para limpiar.

Desecho



Este producto está sujeto a las disposiciones de la Directiva europea 2012/19/UE. El símbolo que muestra un contenedor de basura tachado indica que el producto requiere recogida selectiva de residuos en el Unión Europea. Esto se aplica al producto y a todos los accesorios. marcados con este símbolo. Los productos marcados como tal no pueden desecharse con la basura doméstica normal, sino que deben llevarse a un punto de recogida para reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos..

Sólo técnicos calificados están autorizados a realizar la reparación de Monocular Telescopio de imagen térmica para exteriores.

Para su seguridad, tenga en cuenta todas las notas de seguridad, precauciones y detalles de este documento. manual.

Garantía

1. Esta garantía sólo cubrirá reclamaciones por daños debidos a un defecto en el producto. fabricar
2. Si se realiza un reclamo de garantía, la parte con derecho a la cobertura de garantía debe presentar el comprobante de compra, incluida la fecha de compra.
3. La satisfacción del cliente es siempre la motivación del crecimiento de nuestra marca. Prometemos ayudarte a resolver cualquier problema. Solo tienes que avisarnos si necesitas ayuda.

NUESTRO EQUIPO DE SERVICIO SE COMPROMETE A RESPONDER SU MENSAJE DENTRO DE 24H.

Alcance de la garantía

1. Garantizamos que los productos VEVOR se fabrican de acuerdo con Los procedimientos de Gestión de Calidad ISO9001 y están libres de errores de fabricación. defectos durante el período de garantía.
2. Esta garantía cubre fallas en los productos debido a defectos de fabricación. dentro de 1 año a partir de la fecha de compra.Después de la inspección por parte del representante de ventas,

Los productos defectuosos serán reemplazados o reparados con productos equivalentes sin cargo alguno.

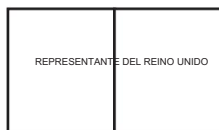
3. Cualquier reclamo de garantía realizado durante el período de garantía no extenderá el período general de cobertura de la garantía.

4. Periodos de garantía: Fecha de reclamación de garantía

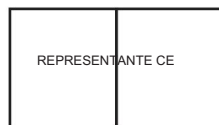
Dirección: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

Importado a Australia: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
Nueva Gales del Sur 2122 Australia

Importado a EE. UU.: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



Grupo Pooledas Ltd.
Unidad 5 Casa Albert Edward, Los Pabellones
Preston, Reino Unido



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Alemania

Hecho en china

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Soporte técnico y certificado de garantía
electrónica www.vevor.com/support

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji elektronicznej www.vevor.com/support

Monokularowy termiczny zewnętrzny trzyny

obraz teleskop instrukcja obsługi

Model HT-C18

Nadal staramy się oferować Państwu narzędzia w konkurencyjnych cenach.

„Oszczędź połowę”, „Połowa ceny” lub jakiegokolwiek inne podobne wyrażenia używane przez nas oznaczają wyłącznie szacunkowe oszczędności, jakie możesz uzyskać kupując u nas określone narzędzia w porównaniu do głównych marek i niekoniecznie oznacza to, że obejmuje wszystkie kategorie oferowanych przez nas narzędzi. Uprzejmie przypominamy, aby dokładnie sprawdzić, czy składając u nas zamówienie,

w rzeczywistości oszczędzają połowę w porównaniu do najlepszych marek.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Monokularowy zewnętrzny
teleskop termowizyjny

Model HT-C18



POTRZEBUJESZ POMOCY? SKONTAKTUJ SIĘ Z NAMI!

Masz pytania dotyczące produktu? Potrzebujesz wsparcia technicznego? Skontaktuj się z nami:

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji elektronicznej
www.vevor.com/support

To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiegokolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.

BEZPIECZEŃSTWO



Uwaga/Uwaga.



Uwaga / Ostrzeżenie.



Przeczytaj ten materiał przed użyciem tego produktu. Nieprzestrzeganie tego może skutkować poważnymi obrażeniami. Zapisz ten podręcznik.



Środki ostrożności podczas montażu

Aby nie uszkodzić produktu, należy przestrzegać poniższych wskazówek:

Nie wolno montować ani demontować produktu bez pozwolenia.

Produkt jest rodzajem superprecyzyjnego sprzętu. Nie próbuj demontować, składać lub przebudować jakiegokolwiek części produktu. Naprawa

produkt powinien być wykonany przez personel techniczny wyznaczony przez VEVOR Firma.

Unikaj uszkodzenia sondy produktu

Uwaga: nie należy umieszczać produktu bezpośrednio w pobliżu silnego źródła ciepła (np. żelazo). W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia sondy produktu.

Produkt brzęczy

Podczas działania produktu co kilka sekund słychać delikatny dźwięk klikania.

Jest to normalne zjawisko, ponieważ obiektyw rejestruje obrazy.



Stosuj środki ostrożności

Ostrzeżenie opisuje działania, które mogą wyrządzić szkodę użytkownikom.

Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym lub innych zagrożeń, należy przestrzegać poniższych instrukcji obrażenia ciała.

- Jeśli obudowa produktu jest uszkodzona, nie należy go używać w sposób ciągły.

Prosimy o kontakt z lokalnymi dystrybutorami lub agentami Share Link pod następującym adresem: stan : schorzenie.

- W trakcie użytkowania, jeżeli w produkcie zostanie wykryty dym, iskry i zapach spalenizny - należy natychmiast zaprzestać używania. W przypadku zaistnienia takiej sytuacji należy wyłączyć zasilanie produktu. po pierwsze. Po całkowitym zniknięciu dymu i dziwnego zapachu, prosimy o kontakt z lokalnymi dystrybutorami lub agencją Share Link.

- Nie przebudowuj adaptera ani linii danych. W przeciwnym wypadku remont może spowodować zwarcie lub pożar.

- Nie spawaj akumulatora bez zezwolenia.

Taka operacja może uszkodzić akumulator i spowodować wyciek lub wybuch.
bateria.

- Unikaj uderzeń akumulatora (np. w wyniku zmowy lub upadku itp.)

Taki stan może spowodować uszkodzenie obudowy baterii lub wyciek baterii lub eksplozować.

- W przypadku braku ładowania należy odłączyć adapter od gniazdka zasilania.
zrobiony.

Adapter może się przegrzać, jeżeli będzie podłączony do zasilania przez dłuższy czas.
Może to spowodować przegrzanie, deformację i pożar.

- Upewnij się, że wtyczka adaptera jest podłączona do określonego gniazda.
Gniazdo zasilania.

Wtyczka adaptera może się różnić w zależności od regionu. Proszę o potwierdzenie
czy specyfikacja adaptera jest zgodna ze specyfikacją elektryczną

urządzeń w Twoim regionie. W przeciwnym razie może to spowodować przegrzanie

sprzętu, porażenia prądem, pożaru, wycieku substancji chemicznych do wnętrza akumulatora, wybuchu i
inne poważne konsekwencje.

- Jeśli wtyczka adaptera lub przewód są uszkodzone, należy natychmiast zaprzestać korzystania z urządzenia.
Nie wymieniaj baterii, jeśli wtyczka ładowarki nie jest włożona do gniazdka.
całkowicie.

- Nie dotykaj przewodu elektrycznego mokrymi rękami.

Istnieje możliwość porażenia prądem elektrycznym w przypadku dotknięcia przewodu elektrycznego mokrym przedmiotem.

Przed wyciągnięciem przewodu elektrycznego, trzymaj głowicę przewodu elektrycznego w prawo, aby pociągnąć
wyciągnij przewód. Nie ciągnij przewodu elektrycznego bezpośrednio, w przeciwnym razie przewód elektryczny może
ulec uszkodzeniu, powodując porażenie prądem i pożar.

- Nie należy zanurzać produktu w wodzie deszczowej.

Jeśli obudowa miała kontakt z jakimkolwiek płynem, należy natychmiast wytrzeć ją do sucha. Jeśli woda lub inny
jeśli do wnętrza urządzenia dostanie się płyn, należy odłączyć zasilanie.
jednokrotnie. Ciągłe stosowanie może spowodować uszkodzenie produktu.

- Wyczyść kurz na wtyczce adaptera i linii danych

W przypadku długotrwałego narażenia na zakurzone i wilgotne środowisko, brud
wokół sprzętu elektrycznego będzie gromadził się wilgoć. Może to spowodować
zwarcie i pożar;

- Do ładowania produktu należy używać oryginalnego zasilacza producenta.

Stosowanie nieoryginalnych akcesoriów zasilających może spowodować uszkodzenie sprzętu.
przegrzanie, pożar spowodowany porażeniem elektrycznym oraz wyciek substancji chemicznych do
wnętrza akumulatora, wybuch i inne poważne konsekwencje.

- Do czyszczenia obudowy nie należy używać środków ściernych, izopropanolu ani rozpuszczalników.
urządzenie.

Taka czynność może spowodować uszkodzenie obudowy produktu.

- Temperatura produktu może wzrosnąć po długim czasie ładowania.

Możesz odczuwać palące gorąco, gdy dłonie dotkną czujników.

- **Problem spowodowany kondensacją wody**

Nie należy umieszczać instrumentu w środowisku o niskiej temperaturze lub wysokiej temperaturze w krótkim czasie lub ze środowiska o niskiej temperaturze do środowiska o wysokiej temperaturze. Może to spowodować, że wnętrze instrumentu i wygląd powodują kondensację wody. W takich warunkach instrument należy umieścić w przenośnym pudełku lub plastikowej torbie. Przed użyciem należy przywrócić jej stan do pierwotnego stanu. temperaturę otoczenia i wyjmij go, aby go użyć. Jeśli produkt ma wodę kondensacji wewnątrz, proszę natychmiast wyłączyć zasilanie. W przeciwnym razie urządzenie może zostać uszkodzone. Eksploatacja jest niedozwolona, chyba że nastąpi kondensacja wody znika.

- **Unikaj uderzeń produktu (np. zderzeń, upadków itp.).**

Taka operacja może spowodować uszkodzenie produktu. Prosimy unikać takich działań

Długotrwałe przechowywanie i regularne ładowanie

Jeżeli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go umieścić w chłodnym i suchym miejscu. długi czas. Jeżeli produkt z zainstalowaną baterią jest przechowywany przez długi czas, ładowanie należy przeprowadzać regularnie. W przeciwnym razie bateria się rozładuje i jej żywotność ulegnie skróceniu. zostanie skrócony.

Informacje FCC

UWAGA: Zmiany lub modyfikacje, na które strona nie wyraziła wyrażnej zgody odpowiedzialny za zgodność może unieważnić prawo użytkownika do korzystania z urządzenia sprzęt!

To urządzenie jest zgodne z częścią 15 przepisów FCC. Eksploatacja podlega spełnianiu dwóch warunków:

- 1) Produkt ten może powodować szkodliwe zakłócenia.
- 2) Produkt ten musi akceptować wszelkie odbierane zakłócenia, w tym zakłócenia, może powodować niepożądane działania.

OSTRZEŻENIE: Zmiany lub modyfikacje tego produktu, które nie zostały wyraźnie zatwierdzone przez stronę odpowiedzialną za zgodność może unieważnić prawo użytkownika do korzystania z usługi produktu.

Uwaga: Ten produkt został przetestowany i uznany za zgodny z limitami dla Urządzenie cyfrowe klasy B zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Niniejsze ograniczenia są następujące: zaprojektowane w celu zapewnienia rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji mieszkaniowej.

Ten produkt generuje, wykorzystuje i może emitować energię o częstotliwości radiowej, a jeżeli nie zainstalowane i używane zgodnie z instrukcją, mogą powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że zakłócenia nie wystąpią w konkretnej instalacji. Jeśli ten produkt powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radia lub telewizji, które można określić na podstawie wyłączając i włączając produkt, zachęcamy użytkownika do podjęcia próby skorygowania zakłócenia spowodowane przez jeden lub więcej z następujących środków.

- Zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej.
- Zwiększenie odległości między produktem a odbiornikiem.

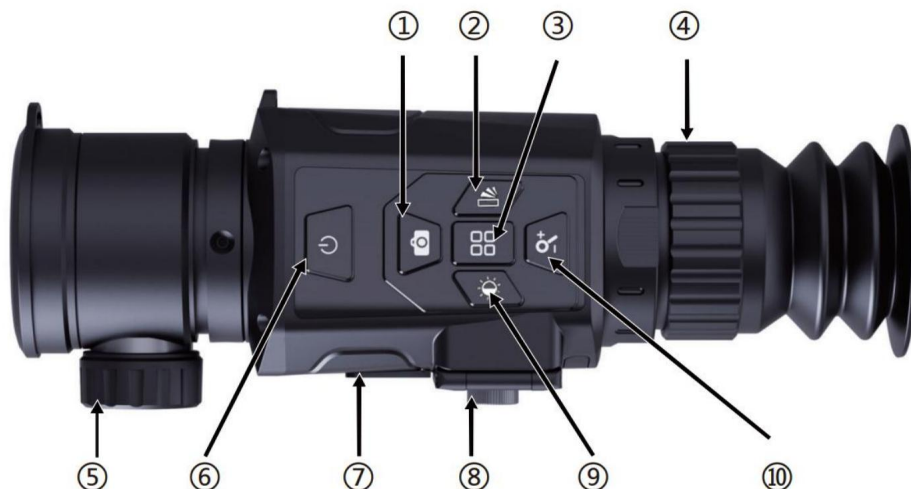
- Podłączyć produkt do gniazdka w innym obwodzie niż ten, do którego jest podłączony. Odbiornik jest podłączony.
- Aby uzyskać pomoc, należy zwrócić się do sprzedawcy lub doświadczonego technika radiowo-telewizyjnego.

Dane techniczne

Model produktu	HT-C18			
Podczerwony				
Typ detektora	Niechłodzona płaszczyzna ogniskowa podczerwieni z tlenku wanadu			
Współczynnik rozdzielczości	384x288			
Rozmiar piksela	12µm			
Długość ogniskowej	35mm			
Kąt pola	7,5°x5,7°			
Zespół roboczy	8 ~ 14µm			
NETD	40 mk przy 25°C, przy temperaturze F/1,0			
Szybkość klatek	50Hz			
Tryb ustawiania ostrości	Podrę cznik			
Zasię g wykrywania				
Charakter Pojazd 1,7mx0,5mx0,3m	2361m	3306m	5100m	7083m
4,5mx2,0mx1,5m	6250m	8750m	13500m	18750m
Odległość percepcyjna				
Charakter 1,7 m x 0,5 m x 0,3 m	590m	826m	1275m	1771 m
Pojazd 4,5mx2,0mx1,5m	1563m	2188m	3375m	4688 mln
Wyświetlacz				
Typ ekranu wyświetlacza	JESTEŚ			
Współczynnik rozdzielczości	1440x1080			
Rozmiar wyświetlacza	0,39 cala			

Zoom elektroniczny	1×/2×/4×/8×	
Regulacja dioptrii	±5SD	
Paleta	Biały gorący, Czarny gorący, Ogień gorący, Tę cza, Żelazo czerwony, zimny kolor	
Tor z gorącymi punktami	Utrzymany	
Obraz w obrazie	Utrzymany	
Ję zyk	Uproszczony chiński, tradycyjny chiński, angielski, rosyjski i niemiecki	
Składowanie		
Pojemność	Wbudowany 16G EMMC (system zajmuje trochę miejsca i faktycznie jest to 13,8G)	
Fotografowanie	Utrzymany	
nagranie	Utrzymany	
Format obrazu/wideo	JPG/MP4	
Interfejs		
Interfejs USB	Ładowanie/eksportowanie obrazu i wideo	
Moc		
Wymowany akumulator litowo-jonowy	1400mAh×2(model baterii 18350)	
Indeks techniczny ogólny		
Całkowite zużycie energii		1,8 W
Czas wytrzymałości	5 godzin	
Temperatura pracy	-20C ~ +60C	
Temperatura przechowywania	-30C ~ +70C	
Uderzenie	1000G	
Stopień ochrony	IP66	
Rozmiar/waga		
Rozmiar produktu	198x57,5x64,3 mm	
Waga produktu	580g	

Wprowadzenie do struktury produktu



	Fotografowanie/ nagrywanie/w górę		Pseudokolor/obraz w obraz / prawy klawisz
	Menu/Zamknij interfejs użytkownika/Enter		Regulacja dioptrii
	Regulacja ogniskowej Zasilanie/powrót		
	Interfejs typu C		Komora baterii
	Jasność/Gorący punkt/ Klawisz ścieżki/lewego		Powię ksz/Odśwież/ Przycisk migawki/w dół

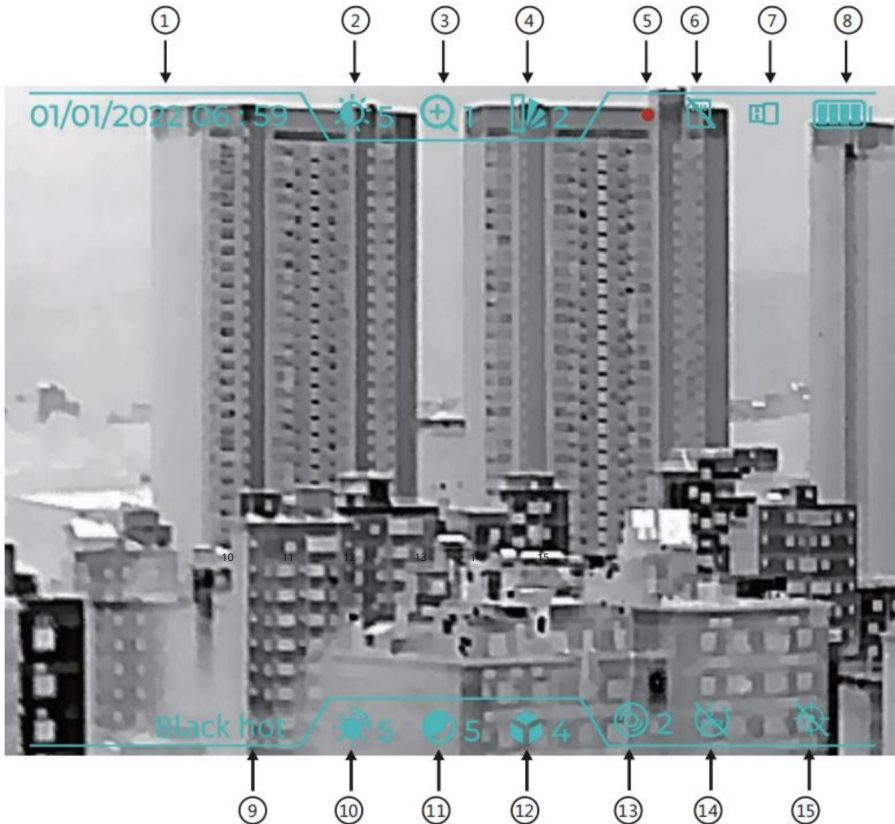
Regulacja ogniskowej: Dostosuj ostrość, aby obraz był wyraźniejszy. Typ C interfejs: służy do ładowania baterii i podłączania komputera do urządzenia wyświetlającego zdjęcie i pliki wideo. Komora baterii: dwie odłączane baterie litowe 18350 baterie.

Regulacja dioptrii: Dostosuj własne widzenie.

Opis klucza

Klucz/stan		Naciskać	Uciskać
Moc klawisz	Główny interfejs	Można go skonfigurować jako wyłącz ekran lub zamroź rama obrazu poprzez menu.	Wyskocz z wyłącznikiem pole monitu do wykonania zamknij cie.
	Menu interfejs	Powrót	—
Zdję cie klawisz	Główny interfejs	Fotografowanie	Rozpocznij nagrywanie/zatrzymaj nagranie
	Menu interfejs	Kierunek w górę	—
Rozjaśnić klucz ess	Główny interfejs	Regulacja jasności	Śledzenie punktów gorących
	Menu interfejs	Kierunek w lewo	—
Brzę czenie w kluczu	Główny interfejs	Powię ksz (1x/2x/4x/8x)	Odśwież migawkę
	Menu interfejs	Kierunek w dół	—
Rzekomy kolor klawisz	Główny interfejs	Pseudoprzełączanie kolorów	Otwórz obraz w obrazie /zamknij obraz w obrazie
	Menu interfejs	Kierunek w prawo	—
Menu klawisz	Główny interfejs	Wejdz do menu	Otwórz wyświetlacz interfejsu użytkownika/zamknij interfejs użytkownika wyświetlacz
	Menu interfejs	Wchodzić	Powrót

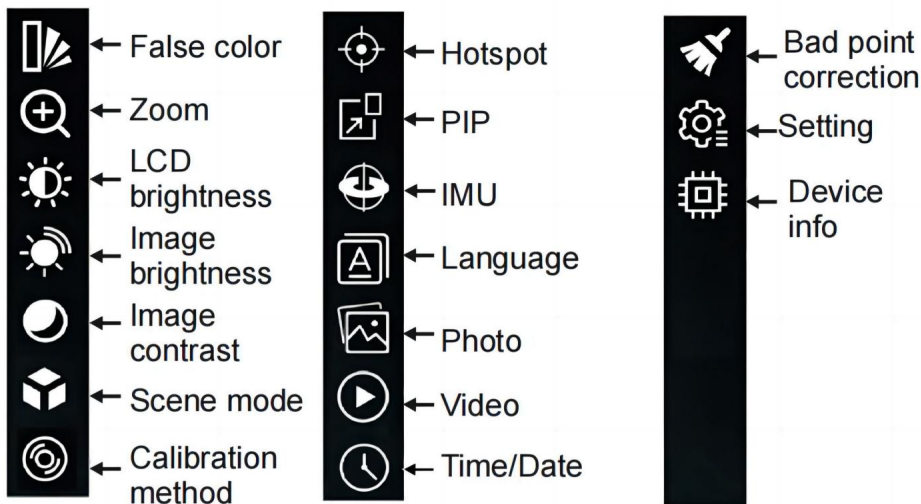
Wprowadzenie do ikony głównego interfejsu



Data/Godzina	Jasność ekranu
Powiększenie	Pseudokolor
Nagrywanie	Karta SD jest pełna
Połączenie USB Nazwa	Poziom naładowania baterii
pseudo koloru Kontrast	Jasność obrazu
obrazu Metoda korekcji	Tryb sceny
Śledzenie punktu aktywnego	Automatyczne wyłączenie

Ikony będą wyświetlane w interfejsie w następujących warunkach nagrywania:
 ikona: przytrzymaj przycisk nagrywania, aby nagrać wideo ikona połączenia USB: gdy dane kabel jest podłączony do komputera; ikona pełnej karty SD: gdy miejsce na dane jest mniej niż 100M.

Opis menu



Fałszywy kolor: gorący biały, gorący czarny, gorący ognisty, tę czowy, czerwony żelazny, zimny kolor.

Zoom: Wzmocnienie elektroniczne 1X, 2X, 4X, 8X Jasność CD: Wyświetlacz

Jasność można regulować w zakresie 1~10 poziomów.

Jasność obrazu: Jasność obrazu w podczerwieni można regulować w zakresie 1~10 poziomy

Kontrast obrazu: Kontrast obrazu w podczerwieni można regulować w zakresie 1~10 poziomów.

Tryb sceny: Scenę aplikacji można ustawić jako standardową, miejską lub dzunglę .

Metoda kalibracji: Metodę korekcji obrazu w podczerwieni można ustawić jako ręczną kalibrację, kalibrację automatyczną i kalibrację sceny.

Punkt aktywny: Śledzenie punktów aktywnych w obrazach w podczerwieni można włączyć lub wyłączyć.

PIP: Funkcja obrazu w obrazie jest włączana lub wyłączana w trybie obrazu w podczerwieni.

IMU: wyświetlanie kąta pochylenia i kąta przechyłu, możliwość włączenia lub wyłączenia.

Język: Ustaw język urządzenia, w tym uproszczony chiński, chiński tradycyjny, angielski, rosyjski i niemiecki.

Zdjęć: Lista zdjęć, zobacz zdjęcia

Wideo: Lista wideo, obejrzyj wideo.

Czas/Data: Ustaw format daty (rok, miesiąc, dzień) i czasu (godzina, minuta)

(12-godzinny, 24-godzinny) i format daty (rok/miesiąc/dzień/miesiąc/rok, miesiąc/dzień/rok).

Korekcja punktów uszkodzonych: HT-C17 odnosi się do automatycznej korekcji punktów uszkodzonych (obsługa zgodnie z monitami), HT-C18 i HT-C19 zapoznaj się z instrukcją Korekcja złego punktu (klawisze nawigacyjne w lewo, w prawo, w górę i w dół dostosowują położenie kursora. Menu

klawisz decyduje o usunięciu tych złych punktów i naciśnij klawisz zasilania, aby powrócić)

Ustawienia: Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania, interfejs wideo, czas automatycznego wyłączenia, czas nagrywania i pozycja obrazu w obrazie.

Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania: można ustawić zasilanie. Naciśnij, aby wyłączyć wyświetlacz lub zamrozić obraz.

Interfejs wideo: ustaw, czy wyświetlać informacje UI podczas nagrywania;

Czas automatycznego wyłączenia: można ustawić brak wyłączenia, 5 minut, 10 minut, 20 minut, 30 minut.

Czas trwania nagrania: ustaw czas trwania każdego pliku wideo, w tym 5 minut, 10 minut, 20 minut i 30 minut;

Pozycja obrazu w obrazie: Ustaw pozycję obrazu w obrazie na środku. Pozycję tę można ustawić jako prawy górny róg, prawy dolny róg, lewy dolny róg i lewy górny róg.

Informacje o urządzeniu: Wyświetl model urządzenia, piksel detektora, typ detektora, ekran, rozmiar, liczbę pikseli na ekranie, pojemność baterii, wersję sprzętu, wersję oprogramowania układowego, wersję aplikacji, miejsce na dysku itp., a także przeprowadzić aktualizację aplikacji, zresetować parametry i skonfigurować urządzenie itp.

Zdjęć i filmy

Wyświetlanie zdjęć: Na zdjęciach w menu otwórz listę zdjęć i naciśnij menu klawisz, aby wyświetlić zdjęcia. Podczas wyświetlania zdjęć naciśnij klawisz jasności, aby wyświetlić poprzednie zdjęcie i naciśnij przycisk pseudo koloru, aby zobaczyć następane zdjęcie.

Usuwanie zdjęć: Na liście zdjęć naciśnij przycisk jasności, aby wyświetlić monitor usuwania zdjęć i naciśnij przycisk menu, aby potwierdzić usunięcie.

Wyświetl wideo: W menu wideo otwórz listę wideo i naciśnij klawisz menu, aby obejrzeć wideo.

Usuń wideo: Na liście wideo naciśnij przycisk jasności, aby wyświetlić okno usuwania wideo i naciśnij klawisz menu, aby potwierdzić usunięcie.

Wprowadzenie do palety

Paleta kolorów może być używana do zmiany pseudokolorowego wyświetlania podświetlenia obrazów na ekranie wyświetlacza. Niektóre palety są bardziej odpowiednie dla konkretnych aplikacji i można je ustawić według potrzeb.

Paleta jest podzielona na sześć kolorów: gorący biały, gorący czarny, gorący ognisty, tęczy, żelazno-czerwony i zimny kolor.

Palety te najlepiej sprawdzają się w warunkach dużego kontrastu termicznego, co pozwala na: dodatkowy kontrast kolorów między wysokimi i niskimi temperaturami

Wybierz odpowiednią paletę kolorów, aby wyświetlić szczegóły obiektu docelowego. Dla palety kolorów tęczy, żelazna czerwień i zimne kolory, kolorystyka przeważa nad wyświetlaczem kolorów, które są bardzo odpowiednie do uzyskania wysokiego kontrastu termicznego i służą do poprawy kontrastu kolorów między wysoką temperaturą a niską temperaturą. Jednakże,

białe ciepło i czarne ciepło zapewniają jednolity liniowy kolor. Poniższe zdjęcie przedstawia pobrane z tego samego obiektu, ale z wykorzystaniem innych wybranych palet:



White hot



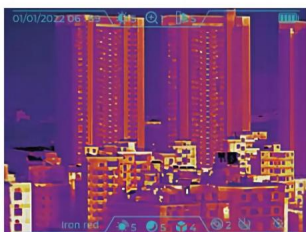
Black hot



Fire hot



Rainbow




Iron red



Cold color

Ładowanie akumulatora i opis

Do ładowania użyj kabla USB:

- Ten produkt ma wbudowaną baterię , którą można ładować.
- Gdy poziom naładowania baterii jest niski, w prawym górnym rogu ekranu pojawi się wyświetlacz "  „Proszę ładować na czas poprzez interfejs USB TEPY-C.
- Po pełnym naładowaniu odłącz kabel USB

Do ładowania użyj podstawki ładującej:

1. Odkręć pokrywę baterii i wyjmij baterie
2. Do ładowania baterii użyj ładowarki oryginalnego producenta. Zainstaluj prawidłowo podłącz baterie, zwracając uwagę na biegunowość widoczną na ładowarce.
3. Po pełnym naładowaniu odłącz ładowarkę od zasilania i wyjmij ją. baterie.



Wskazówka: Jeśli produkt nie jest używany przez dłuższy czas, należy go ładować co najmniej raz na dobę .
trzy miesiące, aby zapobiec nieodwracalnej utracie pojemności spowodowanej zbyt niskim poziomem naładowania akumulatora
powstające w wyniku jego własnego wydzielania, gdy jest przechowywane zbyt długo.

Instalowanie akumulatora

(1) Aby otworzyć komorę baterii, przekręć pokrętkę w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.
pokrywa komory.

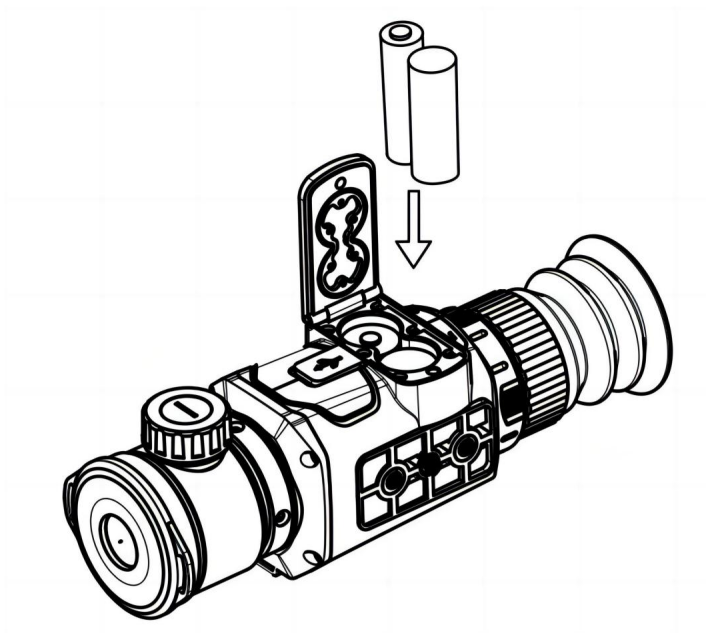
(2) Zainstaluj akumulator ściśle według biegunów dodatniego i ujemnego.
wskazówki dotyczące baterii znajdują się na pokrywie komory baterii.

(3) Zamknij pokrywę komory baterii i przekręć pokrętkę komory baterii.

zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż zostanie zablokowany.

Uwaga: 1. Nie należy używać akumulatora, którego warstwa izolacyjna jest uszkodzona;

2. Jeżeli bieguny dodatni i ujemny akumulatora zostaną nieprawidłowo podłączone, urządzenie
nie będzie w stanie działać, a to spowoduje uszkodzenie akumulatora.



KONSERWACJA/Serwis

Do czyszczenia obudowy urządzenia należy używać wilgotnej ściereczki lub słabego mydła. Nie do czyszczenia należy używać środka ściernego, izopropanolu lub rozpuszczalnika. Soczewka i ekran powinny być czyszczone przy użyciu środków czyszczących przeznaczonych do profesjonalnych szkielec optycznych. Uwaga: Brak konserwacji może skutkować unieważnieniem gwarancji. Gwarancja to narzędzie będzie nieważne, jeśli maszyna została zmodyfikowana lub spróbujesz ją zabrać, rozmontuj maszynę lub otwórz fabryczne zamknięcie maszyny bez zgody upoważnionego przedstawiciela producenta.

Konserwacja soczewek

Zapobiegaj uszkodzeniom soczewki podcierwieni:

- Dokładnie wyczyść soczewkę podcierwieni. Soczewka jest wyposażona w udoskonaloną powłokę antyrefleksyjną powłoka.

- Nie czyść na siłę, aby nie uszkodzić powłoki antyrefleksyjnej.

Możliwość wyboru palety kolorów.

- Do konserwacji soczewek należy używać środka czyszczącego, np. na bazie alkoholu

komercyjnych środków do czyszczenia soczewek, alkoholu oraz niestrzępiącej się ściereczki lub ręcznika papierowego.

Zbiorniki sprężonego powietrza można stosować do usuwania luźnych cząstek.

Wyczyść soczewkę :

Do tego celu można użyć zbiornika ze sprężonym powietrzem lub pistoletu na suchy azot (jeśli jest dostępny).

zdmuchnij luźne cząsteczki z powierzchni soczewki. Zanurz bezpyłową ściereczkę w alkoholu. Wyciśnij nadmiar alkoholu na szmatkę lub nałóż bezpyłową szmatkę na suchą szmatkę lekko. Przetrzyj powierzchnię soczewki, wykonując ruchy okrężne. Następnie wyrzuć szmatkę. Jeśli konieczne jest powtórzenie powyższego kroku, użyj nowej szmatki. Zanurz w roztworze czyszczącym i wytrzyj.

Sprzedaż



Niniejszy produkt podlega postanowieniom dyrektywy europejskiej 2012/19/UE. Symbol przedstawiający przekreślony kosz na śmieci na kółkach oznacza, że produkt wymaga oddzielnej zbiórki odpadów w

Unii Europejskiej. Dotyczy produktu i wszystkich akcesoriów

oznaczone tym symbolem. Produkty oznaczone w ten sposób nie mogą być wyrzucać razem z normalnymi odpadami domowymi, ale należy je oddać do punktu zbiórki recykling urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

Tylko wykwalifikowani technicy są upoważnieni do podejmowania napraw Monokularu. Zewnętrzną trznią teleskop termowizyjny.

W trosce o Państwa bezpieczeństwo prosimy o przestrzeganie wszystkich uwag dotyczących bezpieczeństwa, środków ostrożności i szczegółów zawartych w niniejszej instrukcji podręcznik.

Gwarancja

1. Niniejsza gwarancja obejmuje wyłącznie roszczenia dotyczące uszkodzeń powstałych na skutek wady produktu. produkcja
2. W przypadku zgłoszenia roszczenia gwarancyjnego strona uprawniona do świadczeń gwarancyjnych musi przedstawić: dowód zakupu, zawierający datę zakupu.
3. Zadowolenie klientów jest zawsze motywacją rozwoju naszej marki. obiecujemy pomóc rozwiązać wszelkie problemy. Proszę, daj nam znać, jeśli potrzebujesz pomocy.

NASZ ZESPÓŁ OBSŁUGI OBIECUJE, ŻE ODPOWIE NA TWOJĄ WIADOMOŚĆ W CIĄGU 24H.

Zakres gwarancji

1. Gwarantujemy, że produkty VEVOR są wytwarzane zgodnie z procedurą zarządzania jakością ISO 9001 i są wolne od wad produkcyjnych wady przez okres gwarancji.
2. Niniejsza gwarancja obejmuje wady produktów powstałe na skutek wad produkcyjnych w ciągu 1 roku od daty zakupu. Po sprawdzeniu przez przedstawiciela handlowego,

Produkty wadliwe zostaną bezpłatnie wymienione lub naprawione na produkty równorzędne.

3. Wszelkie roszczenia gwarancyjne zgłoszone w okresie gwarancyjnym nie powodują przedłużenia ogólnego okresu gwarancji.

4. Okresy gwarancji: Data zgłoszenia roszczenia gwarancyjnego

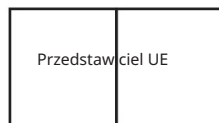
Adres: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Szanghaj

Importowane do AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD
NSW 2122 Australia

Importowane do USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim
Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



Grupa Pooledas Ltd.
Jednostka 5 Dom Alberta Edwarda, Pawilony
Preston, Wielka Brytania



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Niemcy

Wyprodukowano w Chinach

VEVOR®

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Wsparcie techniczne i certyfikat gwarancji
elektronicznej www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat www.vevor.com/support

Monoculaire thermische buitencamera

Beeldtelescoop Gebruiksaanwijzing

Model: HT-C18

Wij streven er voortdurend naar om u gereedschappen tegen concurrerende prijzen te leveren. "Bespaar de helft", "halve prijs" of andere soortgelijke uitdrukkingen die wij gebruiken, vertegenwoordigen slechts een schatting van de besparingen die u kunt behalen door bepaalde gereedschappen bij ons te kopen in vergelijking met de grote topmerken en betekent niet noodzakelijkerwijs dat alle categorieën gereedschappen die wij aanbieden, worden gedekt. U wordt vriendelijk herinnerd om zorgvuldig te controleren wanneer u een bestelling bij ons plaatst of u besparen zelfs de helft vergeleken met de grote topmerken.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Monoculaire buiten-
warmtebeeldtelescoop

Model: HT-C18



HULP NODIG? NEEM CONTACT MET ONS OP!

Heeft u vragen over het product? Heeft u technische ondersteuning nodig? Neem dan gerust contact met ons op:

Technische ondersteuning en e-garantiecertificaat

www.vevor.com/support

Dit is de originele instructie, lees alle handleidingen zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich een duidelijke interpretatie van onze gebruikershandleiding voor. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Vergeef ons dat we u niet opnieuw zullen informeren als er technologie- of software-updates voor ons product zijn.

VEILIGHEID



Opmerking.



Let op / Waarschuwing.



Lees dit materiaal voordat u dit product gebruikt. Als u dit niet doet, kan dit leiden tot ernstig letsel. Bewaar deze handleiding.



Voorzorgsmaatregelen bij de montage

Om schade aan het product te voorkomen, dient u de volgende richtlijnen in acht te nemen:

Monteer of demonteer het product niet zonder toestemming.

Het product is een type superprecieze apparatuur. Probeer niet te demonteren, monteren of een deel van het product te verbouwen. Reparatie van

het product moet worden gemaakt door technisch personeel dat is aangewezen door VEVOR Bedrijf.

V voorkom schade aan de sonde van het product

Let op: plaats het product niet direct in de buurt van een sterke warmtebron (zoals elektrische ijzer). Anders kan de sonde van het product beschadigd raken.

Product brom

Wanneer het product werkt, hoort u elke paar seconden een licht klikgeluid.

Dit is een normaal verschijnsel, waarbij de lens beelden vastlegt.



Neem voorzorgsmaatregelen

De waarschuwing beschrijft de handelingen die schadelijk kunnen zijn voor gebruikers.

Neem de volgende handeling in acht om elektrische schokken of persoonlijk letsel.

- **Als de behuizing van het product beschadigd is, mag u het niet meer continu gebruiken.**
Neem contact op met de lokale distributeurs of agenten van Share Link onder het volgende adres: voorwaarde.
- **Als er tijdens het gebruik van het product een beschadiging wordt aangetroffen, rook, vonken en een verbrande geur, stop dan onmiddellijk met het gebruik.**
In het geval van een dergelijke situatie moet de voeding van het product worden uitgeschakeld eerst. Nadat de rook en de vreemde geur volledig verdwenen zijn, neem dan contact op met de lokale distributeurs of agenten van Share Link.
- **Wijzig de adapter en de datalijn niet.**
Anders kan een dergelijke verbouwing kortsluiting of brand veroorzaken.
- **Las niet aan de accu zonder toestemming.**

Een dergelijke handeling kan de batterij beschadigen en leiden tot lekkage en explosie van de batterij.

• **Voorkom dat de batterij wordt geraakt (bijvoorbeeld door botsing en vallen, enz.)**

Een dergelijke toestand kan de batterijbehuizing beschadigen of ertoe leiden dat de batterij lekt of ontploffen.

• **Trek de adapter uit het stopcontact als het opladen niet lukt gemaakt.**

De adapter kan oververhit raken als deze gedurende langere tijd op het lichtnet is aangesloten. Dit kan oververhitting, vervorming en brand veroorzaken.

• **Zorg ervoor dat de stekker van de adapter in de aangegeven aansluiting zit stopcontact.**

De adapterstekker kan per regio verschillen. Controleer dit alstublieft of de specificatie van de adapter overeenkomt met de specificatie van de elektrische apparaten in uw regio. Anders kan dit oververhitting van de apparatuur, elektrische schok, brand, chemische lekkage in de batterij, explosie en andere ernstige gevolgen.

• **Wanneer de stekker van de adapter of de kabel beschadigd is, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan.**

Vervang de batterij niet, tenzij de stekker van de lader in het stopcontact zit volledig.

• **Raak de elektrische draad niet aan met natte handen**

Het is mogelijk dat er een elektrische schok ontstaat wanneer u de elektrische draad aanraakt met een natte doek. Houd bij het uittrekken van de elektrische draad de elektrische draadkop goed vast om te trekken trek de draad eruit. Trek de elektrische draad er niet direct af. Anders kan de elektrische draad kapot kunnen gaan, wat een elektrische schok en brand kan veroorzaken.

• **Het product mag niet in regenwater worden gedompeld.**

Als de behuizing in contact komt met vloeistof, veeg deze dan onmiddellijk droog. Als er water of andere vloeistof in het instrument komt, schakel dan de voeding uit eenmaal. Continu gebruik kan leiden tot schade aan het product.

• **Maak het stof op de adapterstekker en de datalijn schoon**

Wanneer het gedurende een lange tijd wordt blootgesteld aan een stoffige en vuile omgeving, kan het vuil rondom de elektrische apparatuur zal vocht ophopen. Dit kan leiden tot kortsluiting en brand;

• **Gebruik de originele adapter van het bedrijf om het product op te laden.**

Het gebruik van niet-originele voedingaccessoires kan leiden tot defecten aan de apparatuur oververhitting, brand door elektrische schokken en lekkage van chemicaliën in de batterij, explosie en andere ernstige gevolgen.

• **Gebruik geen schuurmiddel, isopropanol of oplosmiddel om de behuizing van de apparaat.**

Een dergelijke handeling kan schade aan de behuizing van het product veroorzaken.

• **De producttemperatuur kan stijgen na langdurig opladen.**

U kunt een brandende hitte voelen wanneer uw handen de sensoren aanraken.

● **Probleem veroorzaakt door condensatie van water**

Breng het instrument niet van hoge naar lage temperaturen in een omgeving met hoge temperaturen. temperatuuromgeving in een korte tijd of van een omgeving met een lage temperatuur naar omgeving met hoge temperaturen. Dit kan ertoe leiden dat de binnenkant van het instrument en het uiterlijk produceert watercondensatie. In een dergelijke toestand is het instrument moet in een draagbare doos of plastic zak worden geplaatst. Voor gebruik moet u het terugzetten in de oorspronkelijke staat. de omgevingstemperatuur en haal het eruit om te gebruiken. Als het product water bevat condensatie binnenin, schakel het onmiddellijk uit. Anders is het instrument kan beschadigd raken. Gebruik is niet toegestaan ​​tenzij de watercondensatie verdwijnt.

● **Zorg ervoor dat het product niet wordt gestoten (bijvoorbeeld door een botsing, vallen, etc.).**

Een dergelijke handeling kan schade aan het product veroorzaken. Vermijd dergelijke handelingen. operatie

Langdurige opslag en regelmatig opladen

Het product moet op een koele en droge plaats worden bewaard als het gedurende langere tijd niet wordt gebruikt. lange tijd. Als het product met geïnstalleerde batterij gedurende lange tijd wordt opgeslagen, moet regelmatig worden gedaan. Anders raakt de batterij leeg en wordt de levensduur verkort zal worden ingekort.

FCC-informatie

LET OP: Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk door de partij zijn goedgekeurd verantwoordelijk voor naleving kan de bevoegdheid van de gebruiker om de apparatuur!

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels. De werking is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden:

- 1) Dit product kan schadelijke interferentie veroorzaken.
- 2) Dit product moet alle ontvangen interferentie accepteren, inclusief interferentie die kan een ongewenste werking veroorzaken.

WAARSCHUWING: Wijzigingen of aanpassingen aan dit product die niet uitdrukkelijk door ons zijn goedgekeurd. de partij die verantwoordelijk is voor de naleving, kan de bevoegdheid van de gebruiker om de product.

Let op: Dit product is getest en voldoet aan de limieten voor een Digitaal apparaat van klasse B volgens Deel 15 van de FCC-regels. Deze limieten zijn ontworpen om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een residentiële installatie.

Dit product genereert, gebruikt en kan radiofrequentie-energie uitstralen, en indien niet geïnstalleerd en gebruikt in overeenstemming met de instructies, kan schadelijke interferentie met radiocommunicatie. Er is echter geen garantie dat interferentie zal niet optreden in een bepaalde installatie. Als dit product wel interferentie veroorzaakt schadelijke interferentie met de radio- of televisieontvangst, die kan worden vastgesteld door

Als u het product uit- en weer inschakelt, wordt de gebruiker aangemoedigd om te proberen het probleem te verhelpen. verstoring door een of meer van de volgende maatregelen.

- Heroriënteer of verplaats de ontvangstantenne.
- Vergroot de afstand tussen het product en de ontvanger.

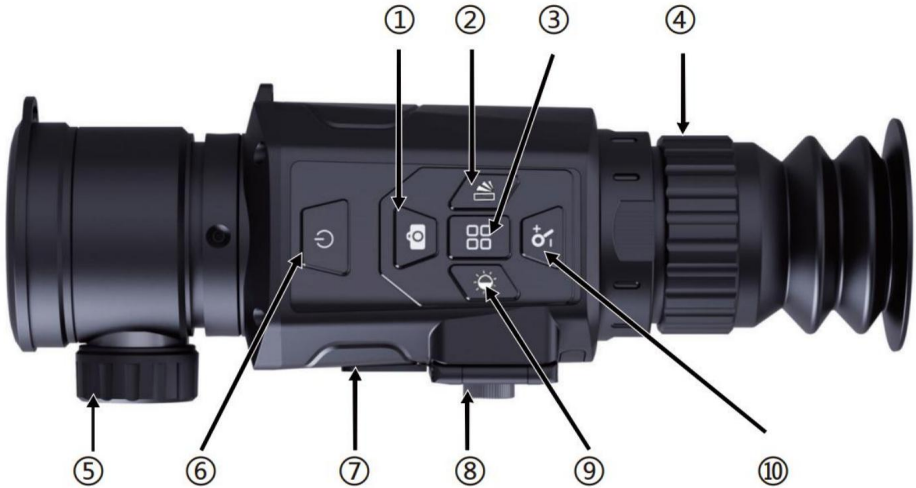
- Sluit het product aan op een stopcontact op een ander circuit dan dat waarop het product is aangesloten. ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio-/tv-technicus voor hulp.

Technische specificaties

Productmodel	HT-C18			
Infrarood				
Detectortype	Vanadiumoxide ongekoelde infrarood brandvlak			
Resolutieverhouding	384x288			
Pixelgrootte	12µm			
Focuslengte	35mm			
Veldhoek	7,5°x5,7°			
Werkband	8~14µm			
NETD	≤ 40mk bij 25µ, bij F/1.0			
Framesnelheid	≤ 50Hz			
Scherpstelmodus	Handmatig			
Detectiebereik				
Karakter 1,7mx0,5mx0,3m	2361m	3306m 5100m		7083m
Voertuig 4,5mx2,0mx1,5m	6250m	8750m 13500m		18750m
Perceptie afstand				
Karakter 1,7mx0,5mx0,3m	590m	826m	1275m	1771 m
Voertuig 4,5mx2,0mx1,5m	1563m	2188m 3375m		4688m
Weergave				
Weergave schermtype	JIJ BENT			
Resolutieverhouding	1440x1080			
Weergaveformaat	0,39 inch			

Elektronische zoom	1x/2x/4x/8x
Dioptrieregeling	±5SD
Palet	Witgloeiend, Zwartgloeiend, Vuurgloeiend, Regenboog, IJzer rood, koude kleur
Hotpoint-spoor	Ondersteund
Foto in foto	Ondersteund
Taal	Vereenvoudigd Chinees, Traditioneel Chinees, Engels, Russisch en Duits
Opslag	
Capaciteit	Ingebouwde 16G EMMC (het systeem neemt (wat ruimte en het is eigenlijk 13,8G)
Fotograferen	Ondersteund
opname	Ondersteund
Afbeelding/videoformaat	JPG/MP4
Interface	
USB-interface	Afbeelding en video opladen/exporteren
Stroom	
Afneembare oplaadbare lithiumbatterij	1400mAhx2 (batterijmodel 18350)
Algemene technische index	
Totaal stroomverbruik	~1,8W
Tijd van uithoudingsvermogen	~5 uur
Werktemperatuur	-20C ~ +60C
Opslagtemperatuur	-30C ~ +70C
Invloed	~1000G
Beschermingsgraad	IP66
Grootte/gewicht	
Productgrootte	198x57,5x64,3mm
Productgewicht	580g

Inleiding tot productstructuur



☺	Fotograferen/ opname/up	☺	Pseudo-kleur/afbeelding in afbeelding / rechter toets
☺	Menu/Sluit gebruikersinterface/enter	☺	Dioptrie-aanpassing
☺	Brandpuntsafstandsinstelling ☺	☺	Power/return
☺	Type-C-interface	☺	Batterijvak
☺	Helderheid/Hotpoint/ Track/Links-toets	☺	Inzoomen/Vernieuwen/ Sluiter/omlaag-toets

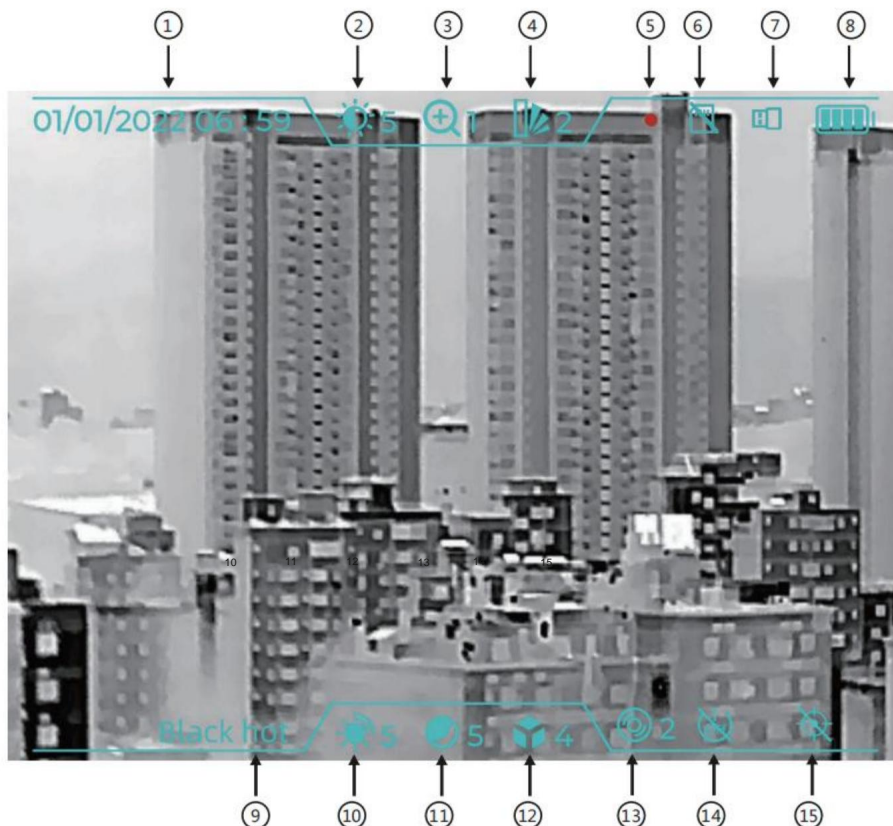
Aanpassing brandpuntsafstand: Pas de focus aan om het beeld duidelijker te maken. **Type-C interface:** wordt gebruikt voor het opladen van de batterij en het verbinden van de computer met het weergaveapparaat foto's en videobestanden. **Batterijvak:** twee afneembare 18350 lithium batterijen.

Dioptrie-aanpassing: Pas uw eigen zicht aan.

Belangrijkste beschrijving

Sleutel/status		Pers	Houd ingedrukt
Stroom sleutel	Voornaamst interface	Het kan worden geconfigureerd als scherm uit of bevroren frame van foto via het menu.	Haal de uitschakeling eruit prompt box om uit te voeren Uitschakeling.
	Menu interface	Opbrengst	_____
Foto sleutel	Voornaamst interface	Fotograferen	Opname starten/stoppen opname
	Menu interface	Opwaartse richting	_____
Helderess-sleutel	Voornaamst interface	Helderheidsaanpassing	Hotpoint-tracking
	Menu interface	Linkse richting	_____
Zoom in sleutel	Voornaamst interface	Inzoomen (1x/2x/4x/8x)	Vernieuw sluit
	Menu interface	Neerwaartse richting	_____
Pseudo kleur sleutel	Voornaamst interface	Pseudo-kleurwisseling	Open afbeelding in afbeelding /sluit afbeelding in afbeelding
	Menu interface	Rechts richting	_____
Menu sleutel	Voornaamst interface	Ga naar het menu	Open UI-weergave/sluit UI weergave
	Menu interface	Binnenkomen	Opbrengst

Inleiding tot het pictogram van de hoofdinterface

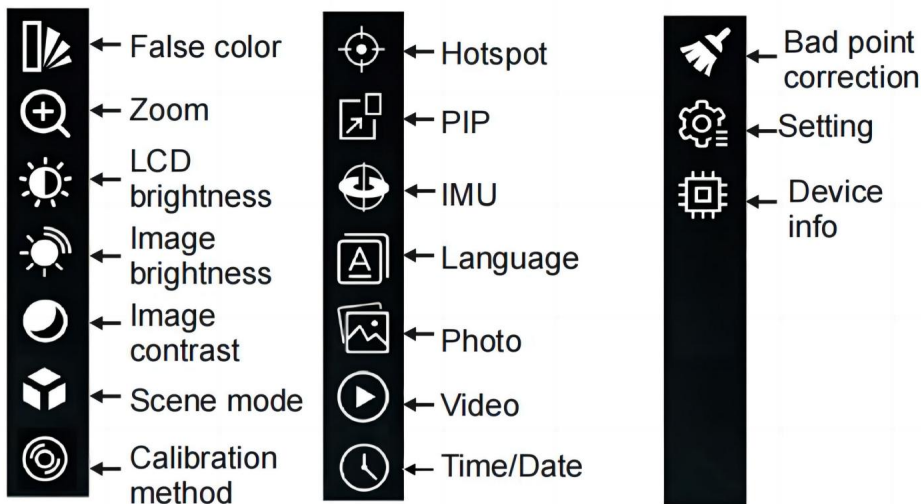


ÿ Datum/tijd ÿ	ÿ Schermhelderheid
Inzoomen ÿ	ÿ Pseudokleur
Opnemen ÿ	ÿ SD-kaart vol
USB-verbinding ÿ	ÿ Batterijniveau
Pseudokleurnaam ÿ	ÿ Helderheid van het beeld
Beeldcontrast ÿ	ÿ Scènemodus
Correctiemethode ÿ	ÿ Automatische uitschakeling
Hotpoint-tracking	

De pictogrammen worden in de interface weergegeven bij de volgende opnameomstandigheden

pictogram: houd de opnametoets ingedrukt om video te maken
 USB-verbinding pictogram: wanneer de gegevens kabel is aangesloten op de computer; SD-kaart vol-pictogram: wanneer de opslagruimte vol is minder dan 100M.

Menubeschrijving



Walse kleuren: Witgloeiend, zwartgloeiend, vuurgloeiend, regenboogkleurig, ijzerrood, koude kleuren.

Zoom: Elektronische versterking 1X, 2X, 4X, 8X LCD helderheid: Het display

De helderheid kan worden aangepast van 1 tot 10 niveaus.

Helderheid van het beeld: De helderheid van het infraroodbeeld kan worden aangepast van 1 tot 10 niveaus

Beeldcontrast: Het contrast van het infraroodbeeld kan worden aangepast van 1 tot 10 niveaus.

Scènemodus: De toepassingscène kan worden ingesteld op standaard, stad of jungle.

Kalibratiemethode: De infraroodbeeldcorrectiemethode kan worden ingesteld als handmatige kalibratie, automatische kalibratie en scènekalibratie.

Hotspot: De hotpoint-tracking van infraroodbeelden kan worden in- of uitgeschakeld.

PIP: De beeld-in-beeldfunctie kan in de infraroodbeeldmodus aan of uit worden gezet.

IMU: Weergave van de hellingshoek en rolhoek, in- of uitgeschakeld.

Taal: Stel de taal van het apparaat in, inclusief vereenvoudigd Chinees, traditioneel Chinees, Engels, Russisch en Duits.

Foto: Fotolijst, foto's bekijken

Video: Videolijst, video bekijken.

Tijd/Datum: Stel de datum (jaar, maand, dag) en tijd (uur, minuut) in. Tijdsnotatie (12 uur, 24 uur) en datumnotatie (jaar/maand/dag/maand/jaar, maand/dag/jaar).

Correctie van slechte punten: HT-C17 verwijst naar automatische correctie van slechte punten (bediening volgens de aanwijzingen), HT-C18 en HT-C19 verwijzen naar de handleiding Slechte puntcorrectie (links, rechts, omhoog en omlaag navigatietoetsen passen de cursorpositie aan. Het menu

toets bepaalt om slechte punten te verwijderen en druk op de aan/uit-toets om terug te keren)

Instellingen: Kort op de aan/uit-knop drukken, video-interface, automatische uitschakeltijd, opnameduur en beeld-in-beeld-positie.

Druk kort op de aan/uit-knop: kan de stroom instellen. Druk erop om het display uit te zetten of het beeld te bevroeren.

Video-interface: instellen of UI-display-informatie moet worden weergegeven tijdens het opnemen; Automatische uitschakeltijd: kan ingesteld worden op geen uitschakeling, 5 minuten, 10 minuten, 20 minuten, 30 minuten.

Opnameduur: stel de duur van elk videobestand in, inclusief 5 minuten, 10 minuten, 20 minuten en 30 minuten;

Positie van afbeelding in afbeelding: Stel de positie van afbeelding in afbeelding in het midden in. U kunt kiezen uit rechtsboven, rechtsonder, linksonder en linksboven.

Apparaatinfo: Bekijk het model van het apparaat, detectorpixel, detectortype, scherm grootte, scherpixels, batterijcapaciteit, hardwareversie, firmwareversie, applicatieversie, opslagruimte, enz., en voert ook applicatie-updates uit, parameterreset en -vorming, enz. van het apparaat.

Foto's en video's

Foto's bekijken: Open in de foto's van het menu de fotolijst en druk op het menu toets om foto's te bekijken. Druk bij het bekijken van een foto op de helderheidstoets om de vorige foto en druk op de pseudo-kleurentoets om de volgende foto te bekijken.

Foto verwijderen: Druk in de fotolijst op de helderheidstoets om een prompt te laten verschijnen voor om foto's te verwijderen en druk op de menu-toets om het verwijderen te bevestigen.

Bekijk video: Open in het videomenu de videolijst en druk op de menu-toets om Bekijk de video.

Video verwijderen: Druk in de videolijst op de helderheidstoets om een videoverwijderingsscherm te openen prompt en druk op de menu-toets om het verwijderen te bevestigen.

Inleiding tot Palette

Het kleurenpalet kan worden gebruikt om de pseudo-kleurenweergave van infrarood te wijzigen afbeeldingen op het beeldscherm. Sommige paletten zijn geschikter voor specifieke toepassingen en kunnen naar wens worden ingesteld.

Het palet is verdeeld in zes kleuren: witteet, zwarteet, vuurheet, regenboog, ijzerrood en koude kleur.

Deze paletten werken het beste onder omstandigheden met een hoog thermisch contrast, waardoor: extra kleurcontrast tussen hoge en lage temperaturen

Kies het juiste kleurenpalet om de details van het doelobject weer te geven. Voor palet kleuren van de regenboog, ijzerrood en koude kleuren, de kleuring overtreft de weergave kleuren, die zeer geschikt zijn voor een hoog thermisch contrast, en worden gebruikt om het kleurcontrast tussen hoge temperatuur en lage temperatuur. Echter,

Witte hitte en zwarte hitte zorgen voor een uniforme lineaire kleur. De volgende afbeeldingen zijn genomen van hetzelfde object, maar met verschillende geselecteerde paletten:



White hot



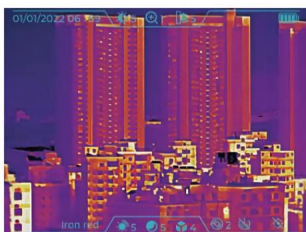
Black hot



Fire hot



Rainbow




Iron red



Cold color

Opladen van de batterij en beschrijving

Gebruik een USB-datakabel om op te laden:

- Dit product heeft een ingebouwde oplaadbare batterij.
- Als het batterijniveau laag is, verschijnt rechtsboven op het scherm weergave "  "Laad het apparaat tijdig op via de TEPY-C USB-interface.
- Trek de USB-kabel los nadat deze volledig is opgeladen

Gebruik de oplaadstandaard om op te laden:

1. Schroef het batterijklepje los en haal de batterijen eruit
2. Gebruik de lader van de originele fabrikant om de batterijen op te laden. Installeer Plaats de batterijen op de juiste manier en let daarbij op de polariteit zoals aangegeven op de lader.
3. Nadat het apparaat volledig is opgeladen, koppelt u de stroomtoevoer naar de oplader los en verwijdert u de batterijen.



Vraag: Wanneer dit product gedurende lange tijd niet wordt gebruikt, moet het ten minste om de 30 minuten worden opgeladen. drie maanden om onomkeerbaar capaciteitsverlies door te lage batterijspanning te voorkomen ontstaan door eigen ontlading, omdat het te lang bewaard wordt.

De batterij installeren

(1) Draai de knop van het batterijvak tegen de klok in om het batterijvak te openen. compartimentdeksel.

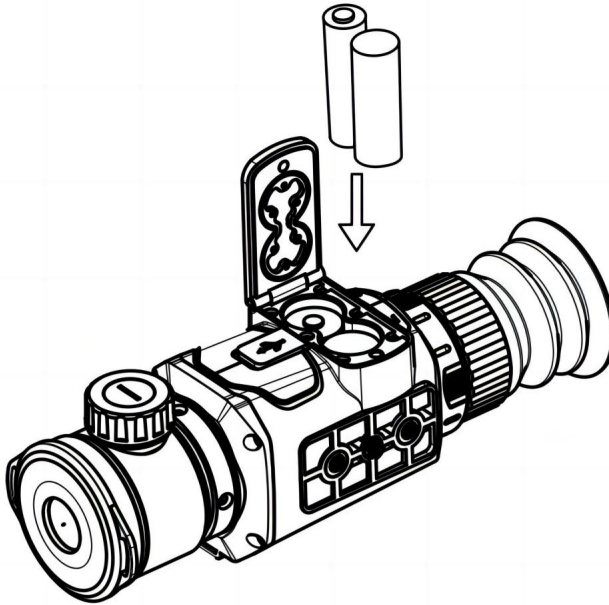
(2) Installeer de batterij strikt volgens de positieve en negatieve pool.

De gebruiksaanwijzing van de batterij vindt u op het batterijklepje.

(3) Sluit het batterijklepje en draai aan de batterijknop met de klok mee totdat deze vastzit.

Let op: 1. Gebruik geen batterij waarvan de isolatielaag beschadigd is;

2. Als de positieve en negatieve polen van de batterij verkeerd zijn aangesloten, kan het apparaat niet meer werken en dat beschadigt de batterij.



ONDERHOUD/Service

Gebruik een vochtige doek of een zwakke zeep om de behuizing van het apparaat schoon te maken.

Gebruik schuurmiddel, isopropanol of oplosmiddel om schoon te maken. De lens en het scherm moeten gereinigd met reinigingsmiddelen voor professionele optische glazen. Let op

dat: Gebrek aan onderhoud kan leiden tot annulering van de garantie. De garantie van

Deze tool is ongeldig als de machine is aangepast of als u probeert deze te verwijderen.

de machine uit elkaar halen of de fabrieksmatig gemaakte verzegeling van de machine openen zonder de toestemming van een bevoegde vertegenwoordiger van de fabrikant.

Lensonderhoud

Voorkom schade aan de infraroodlens:

- Reinig de infraroodlens zorgvuldig. De lens is voorzien van verfijnde antireflectie bekleding.
- Maak niet met geweld schoon om schade aan de antireflectiecoating te voorkomen. Selecteerbaar kleurenpalet.
- Gebruik een reinigungsoplossing voor het onderhoud van de lenzen, zoals een reinigingsmiddel op alcoholbasis. commerciële lensreinigers, alcohol en een pluisvrije doek of papieren handdoek. Losse deeltjes kunnen worden verwijderd met behulp van perslucht tanks.

Maak de lens schoon:

De perslucht tank of het droge stikstofionepistool (indien van toepassing) kan worden gebruikt om

Blaas de losse deeltjes op het lensoppervlak. Doop het pluivrije doekje in alcohol.

Knijp de overtollige alcohol uit de doek of leg de pluivrije doek op een droge doek

lichtjes. Veeg het lensoppervlak schoon door een cirkelvormige beweging te maken. Gooi het vervolgens weg

de doek. Als het nodig is om de bovenstaande stap te herhalen, gebruik dan een nieuwe doek om

Dompel het in de reinigingsoplossing en veeg het af.

Beschikbaarheid



Dit product is onderworpen aan de bepalingen van de Europese richtlijn

2012/19/EU. Het symbool met een klike-afvalbak doorkruist

geeft aan dat het product gescheiden afvalinzameling vereist in de

Europese Unie. Dit geldt voor het product en alle accessoires

gemarkeerd met dit symbool. Producten die als zodanig gemarkeerd zijn, mogen niet

weggegooid met het normale huisvuil, maar moet naar een inzamelpunt worden gebracht

recycling van elektrische en elektronische apparaten.

Alleen gekwalificeerde technici zijn bevoegd om de reparatie van Monocular uit te voeren

thermische telescoop voor buiten.

Voor uw veiligheid dient u alle veiligheidsinstructies, voorzorgsmaatregelen en details in deze handleiding in acht te nemen. handmatig.

Garantie

1. Deze garantie dekt alleen claims voor schade die het gevolg is van een defect in het product. vervaardiging

2. Indien er een garantieclaim wordt ingediend, moet de partij die recht heeft op garantiedekking het volgende overleggen: het aankoopbewijs, met daarop de aankoopdatum.

3. De tevredenheid van klanten is altijd de motivatie voor de groei van ons merk. Wij beloven u te helpen bij het oplossen van problemen. Laat het ons weten als u hulp nodig hebt.

**ONS SERVICETEAM BELOOFT BINNEN 14:00 OP UW BERICHT TE ANTWOORDEN
24 uur.**

Omvang van de garantie

1. Wij garanderen dat VEVOR-producten worden geproduceerd in overeenstemming met ISO9001-kwaliteitsmanagementprocedures en zijn vrij van fabricagefouten.

gebreken gedurende de garantieperiode.

2. Deze garantie dekt gebreken in de producten die het gevolg zijn van fabricagefouten.

binnen 1 jaar vanaf de aankoopdatum. Na inspectie door de verkoopvertegenwoordiger,

Defecte producten worden kosteloos vervangen of gerepareerd door gelijkwaardige producten.

3. Een garantieclaim die tijdens de garantieperiode wordt ingediend, verlengt de totale garantieperiode niet.

4. Garantieperiodes: Datum van garantieclaim

Adres: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

Geïmporteerd naar AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australië

Geïmporteerd naar de VS: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



Pooledas Groep Ltd
Unit 5 Albert Edward House, De Paviljoens
Preston, Verenigd Koninkrijk



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Duitsland

Gemaakt in China

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Technische ondersteuning en e-
garantiecertificaat www.vevor.com/support

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat www.vevor.com/support

Monokulär utomhus termisk bruksanvisning för bildteleskop Modell: HT-C18

Vi fortsätter att vara engagerade i att ge dig verktyg till konkurrenskraftiga priser. "Spara hälften", "Halva priset" eller andra liknande uttryck som används av oss representerar endast en uppskattning av besparingar du kan dra nytta av att köpa vissa verktyg hos oss jämfört med de stora toppmärkena och betyder inte nödvändigtvis att täcka alla kategorier av verktyg som erbjuds av oss. Du påminns vänligen om att verifiera noggrant när du gör en beställning hos oss om du sparar faktiskt hälften i jämförelse med de främsta stora varumärkena.

VEVOR[®]
TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Monokulärt termiskt
bildteleskop utomhus

Modell: HT-C18



BEHÖVER HJÄLP? KONTAKTA OSS!

Har du produktfrågor? Behöver du teknisk support? Kontakta oss gärna:

**Teknisk support och e-garanticertifikat [www.vevor.com/
support](http://www.vevor.com/support)**

Detta är den ursprungliga instruktionen, läs alla instruktioner noggrant innan du använder den. VEVOR reserverar sig för en tydlig tolkning av vår användarmanual. Utseendet på produkten är beroende av den produkt du fått. Ursäkta oss att vi inte kommer att informera dig igen om det finns någon teknik eller mjukvaruuppdateringar på vår produkt.

SÄKERHET



Anmärkning / Anmärkning.



Varning / Varning.



Läs detta material innan du använder denna produkt. Underlåtenhet att göra det kan resultera i allvarlig skada. Spara denna manual.



Försiktighetsåtgärder vid montering

Vänligen observera följande guide för att inte skada produkten:

Montera eller demontera inte produkten utan tillstånd.

Produkten är en typ av superprecis utrustning. Försök inte demontera, montera eller göra om någon del av produkten. Reparation av

produkten ska tillverkas av teknisk personal utsedd av VEVOR

Företag.

Undvik skada på produktens sond

Obs: Placera inte produkten nära en stark värmekälla direkt (som elektrisk järn). Annars kan det skada produktens prob.

Produktbrum

När produkten fungerar hörs ett lätt klickljud med flera sekunders mellanrum.

Detta är normalt fenomen att objektivet tar bilder.



Använd försiktighetsåtgärder

Varningen beskriver de handlingar som kan skada användarna.

Vänligen observera följande operation för att undvika elektriska stötar eller personskada.

- **Om produktfodralet är skadat, använd det inte kontinuerligt.**

Vänligen kontakta de lokala distributörerna eller agenterna för Share Link under sådana skick.

- **Under användningsprocessen, om produkten hittas med rök, gnista och den brända lukten, sluta använda på en gång.**

I händelse av ett sådant tillstånd bör produktens strömförsörjning stängas av först. Efter att röken och den speciella lukten försvunnit helt, vänligen kontakta lokala distributörer eller agenter för Share Link.

- **Gör inte om adaptern och dataledningen.**

Annars kan sådan ombyggnad orsaka kortslutning eller brand.

- **Svetsa inte batteriet utan tillstånd.**

Sådan operation kan skada batteriet och leda till läckage och explosion av batteriet.

- **Undvik att batteriet påverkas (som maskopi och fall, etc)**

Sådant tillstånd kan skada batterihöljet eller leda till att batteriet läcker eller explodera.

- **Vänligen dra av adaptern på eluttaget när laddning inte sker gjord.**

Adaptern kan bli överhettad om den är ansluten till strömförsörjningen under en längre tid, Detta kan orsaka överhettning deformation och brand.

- **Se till att kontakten på adaptern är insatt i det angivna eluttag.**

Adapterkontakten kan vara annorlunda beroende på regionerna. Vänligen bekräfta huruvida specifikationen för adaptern överensstämmer med specifikationen för elektrisk apparater i din region. Annars kan detta orsaka överhettning av utrustning, elektrisk stöt, brand, kemikalieläckage inuti batteriet, explosion och andra allvarliga konsekvenser.

- **När kontakten på adaptern eller kabeln är skadad, sluta använda omedelbart.**

Byt inte batteri om inte laddarens kontakt är insatt i uttaget helt.

- **Rör inte den elektriska ledningen med våta händer**

Det är möjligt att orsaka elektriska stötar när man vidrör den elektriska ledningen med våt händer. När du drar ut den elektriska ledningen, håll den elektriska ledningshuvudet rätt för att dra ut tråden. Dra inte av den elektriska ledningen direkt. Annars kan den elektriska ledningen vara trasig, vilket orsakar elektriska stötar och brand.

- **Förbjud att doppa produkten i vatten som fångas i regn.**

Om väskan kommer i kontakt med någon vätska, torka av den omedelbart. Om vatten eller annat vätska kommer in i instrumentets insida, vänligen ström till strömförsörjningen vid en gång. Kontinuerlig användning kan resultera i produktskador.

- **Rengör damm på adapterkontakten och dataledningen**

När den utsätts för dammig och dumpad miljö under lång tid, kommer smutsen som omger den elektriska utrustningen kommer att samla fukt. Detta kan orsaka kortslutning och brand;

- **Använd företagets originaladapter för att ladda produkten.**

Användning av icke-originella strömtillbehör kan orsaka utrustning överhettning, elektrisk skotteld; och läckage av kemikalier inuti batteriet, explosion och andra allvarliga konsekvenser.

- **Använd inte slipmedel, isopropanol eller lösningsmedel för att rengöra höljet anordning.**

Sådan operation kan göra att produkthöljet skadas.

- **Produktens temperatur kan öka efter en lång tids laddning.**

Du kan känna brännheta när händerna rör vid sensorerna.

• **Problem orsakat av vattenkondensering**

Ta inte med instrumentet i lågtemperaturmiljö från hög temperaturmiljö på kort tid eller från lågtemperaturmiljö till miljö med hög temperatur. Detta kan leda till att instrumentets insida och utseende producerar vattenkondens. I sådant tillstånd, instrumentet bör placeras i bärbär låda eller plastpåse. Innan användning, gör det återställ till omgivningstemperaturen och ta ut den för användning. Om produkten har vatten kondens inuti, stäng av den omedelbart. Annars instrumentet kan vara skadad. Drift är inte tillåten om inte vattenkondensation försvinner.

• **Undvik att produkten påverkas (som kollision och fall, etc).**

Sådan operation kan göra att produkten skadas. Vänligen undvik sådant drift

Långtidslagring och regelbunden laddning

Produkten bör placeras i en sval och torr miljö om den inte används för en lång tid. Om produkten installerad med batteri lagras under lång tid, laddas bör göras regelbundet. Annars kommer batteriet att ta slut och livslängden kommer att förkortas.

FCC-information

WARNING: Ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av parten ansvarig för efterlevnad kan ogiltigförklara användarens behörighet att använda utrustning!

Denna enhet uppfyller del 15 i FCC-reglerna. Driften är föremål för följande två villkor:

- 1) Denna produkt kan orsaka skadliga störningar.
- 2) Denna produkt måste acceptera alla mottagna störningar, inklusive störningar som kan orsaka oönskad funktion.

WARNING: Ändringar eller modifieringar av denna produkt som inte uttryckligen godkänts av parten som är ansvarig för efterlevnaden kan ogiltigförklara användarens behörighet att använda produkt.

Obs: Denna produkt har testats och befunnits följa gränserna för a Klass B digital enhet i enlighet med del 15 av FCC-reglerna. Dessa gränser är utformad för att ge rimligt skydd mot skadlig störning i en bostadsinstallation.

Denna produkt genererar, använder och kan utstråla radiofrekvensenergi, och om inte installeras och används i enlighet med instruktionerna, kan orsaka skadliga störningar på radiokommunikation. Det finns dock ingen garanti för det störningar kommer inte att inträffa i en viss installation. Om denna produkt orsakar skadliga störningar på radio- eller tv-mottagning, vilket kan fastställas av stänger av och sätter på produkten, uppmanas användaren att försöka korrigera störning av en eller flera av följande åtgärder.

- Rikta om eller flytta mottagningsantennen.
- Öka avståndet mellan produkten och mottagaren.

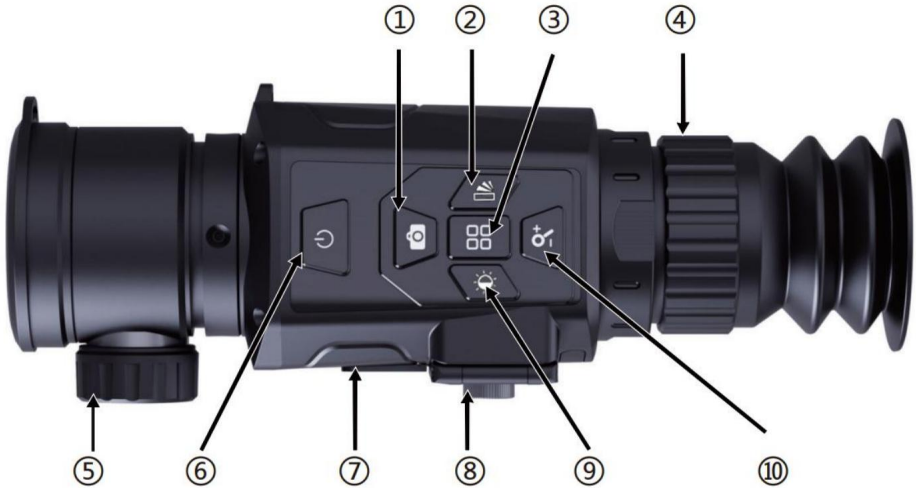
- Anslut produkten till ett uttag på en annan krets än den till vilken mottagaren är ansluten.
- Kontakta återförsäljaren eller en erfaren radio/TV-tekniker för hjälp.

Tekniska specifikationer

Produktmodell	HT-C18			
Infraröd				
Detektortyp	Vanadinoxid okylt infrarött fokalplan			
Upplösningsförhållande	384 x 288			
Pixelstorlek	12 μ m			
Fokuslängd	35 mm			
Fältvinkel	7,5°x5,7°			
Arbetsband	8~14 μ m			
NETD	$\dot{\mu}$ 40mk@25 $\dot{\mu}$,@F/1,0			
Bildhastighet	$\dot{\mu}$ 50Hz			
Fokuseringsläge	Manuell			
Detektionsområde				
Karaktär 1,7mx0,5mx0,3m	2361m	3306m 5100m		7083m
Fordon 4,5mx2,0mx1,5m	6250m	8750m 13500m		18750m
Perceptionsavstånd				
Karaktär 1,7mx0,5mx0,3m	590m	826m	1275m	1771 m
Fordon 4,5mx2,0mx1,5m	1563m	2188m 3375m		4688m
Visa				
Typ av skärm	DU ÅR			
Upplösningsförhållande	1440x1080			
Displaystorlek	0,39 tum			

Elektronisk zoom	1x/2x/4x/8x
Dioptriereglering	±5SD
Palett	White hot, Black hot, Fire hot, Rainbow, Iron röd, kall färg
Hot point spår	Stöds
Bild i bild	Stöds
Språk	Förenklad kinesiska, traditionell kinesiska, engelska, ryska och tyska
Lagring	
Kapacitet	Inbyggd 16G EMMC(Systemet tar upp lite utrymme och det är faktiskt 13.8G)
Fotografera	Stöds
inspelning	Stöds
Bild/videoformat	JPG/MP4
Gränssnitt	
USB-gränssnitt	Laddar/exporterar bild och video
Driva	
Löstagbart uppladdningsbart litiumbatteri	1400mAhx2 (batterimodell 18350)
Allmänt tekniskt index	
Total strömförbrukning	ÿ1,8W
Tid av uthållighet	ÿ5 timmar
Arbetstemperatur	-20C ~ +60C
Förvaringstemperatur	-30C ~ +70C
Inverkan	ÿ1000G
Skyddsgrad	IP66
Storlek/vikt	
Produktstorlek	198x57,5x64,3 mm
Produktens vikt	580 g

Introduktion till produktstruktur



ÿ	Fotografera/ inspelning/upp	ÿ	Pseudofärg/bild in bild / höger knapp
ÿ	Meny/Stäng UI/enter	ÿ	Dioptrijustering
ÿ	Justering av brännvidd	ÿ	Ström/retur
ÿ	Typ-C-gränssnitt	ÿ	Batterifack
ÿ	Ljusstyrka/Varpunkt/ Spår/vänster knapp	ÿ	Zooma in/Uppdatera/ Avtryckare/Ner-knapp

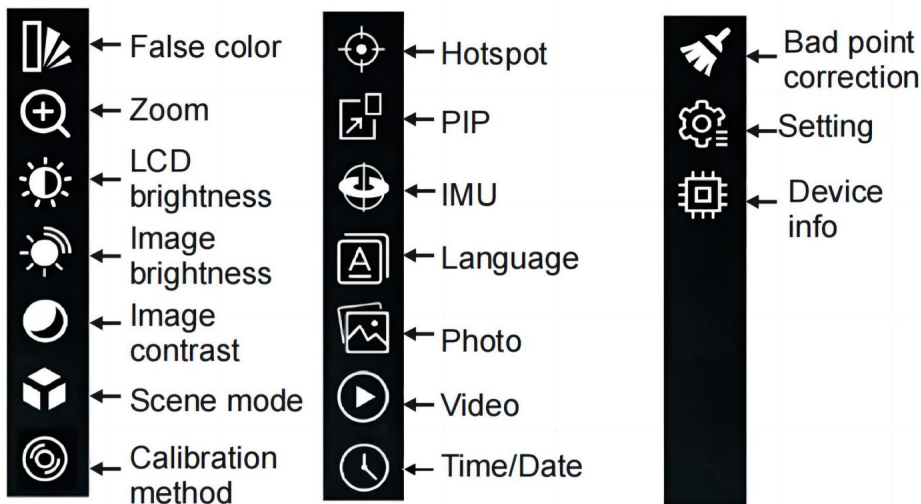
Justering av brännvidd: Justera fokus för att göra bilden tydligare. **Typ-C gränssnitt:** används för att ladda batteriet och ansluta datorn för att se enheten foton och videofiler. **Batterifack:** två löstagbara 18350 litium batterier.

Dioptrijustering: Justera din egen syn.

Nyckelbeskrivning

Nyckel/tillstånd		Trycka	Håll nere
Driva nyckel	Main gränssnitt	Den kan konfigureras som skärm av eller frys bildram genom menyn.	Öppna avstängningen uppmaningslådan att utföra stängning.
	Meny gränssnitt	Återvända	_____
Bild nyckel	Main gränssnitt	Fotografera	Starta inspelning/stopp inspelning
	Meny gränssnitt	Riktning uppåt	_____
Brightn ess nyckel	Main gränssnitt	Justering av ljusstyrka	Spårning av heta punkter
	Meny gränssnitt	Vänster riktning	_____
Zoom i nyckel	Main gränssnitt	Zooma in (1x/2x/4x/8x)	Uppdatera slutaren
	Meny gränssnitt	Riktning nedåt	_____
Pseudo färg nyckel	Main gränssnitt	Pseudofärgbyte	Öppna bild i bild /stäng bild i bild
	Meny gränssnitt	Riktning åt höger	_____
Meny nyckel	Main gränssnitt	Gå in i menyn	Öppna UI-skärmen/stäng UI visa
	Meny gränssnitt	Skriva in	Återvända

Meny Beskrivning



Falsk färg: White hot, black hot, fire hot, rainbow, iron red, cold color.

Zoom: Elektronisk förstärkning 1X, 2X, 4X, 8X LCD ljusstyrka: Skärmen ljusstyrkan kan justeras till 1~10 nivåer.

Bildens ljusstyrka: Den infraröda bildens ljusstyrka kan justeras till 1~10 nivåer

Bildkontrast: Kontrasten för infraröd bild kan justeras till 1~10 nivåer.

Scenläge: Applikationsscenen kan ställas in som standard, stad eller djungel.

Kalibreringsmetod: Den infraröda bildkorrigeringsmetoden kan ställas in som manuell kalibrering, automatisk kalibrering och scenkalibrering.

Hotspot: Hotpunktsspårning av infraröda bilder kan ställas in som på eller av.

PIP: Bild-i-bild-funktionen är inställd på eller av i infrarött bildläge.

IMU: Visning av stigningsvinkel och rullningsvinkel, på eller av.

Språk: Ställ in enhetens språk, inklusive förenklad kinesiska, traditionell kinesiska, engelska, ryska och tyska.

Foto: Fotolista, se bilder

Video: Videolista, visa video.

Tid/datum: Ställ in datum (år, månad, dag) och tid (timme, minut) tidsformat (12 timmar, 24 timmar) och datumformat (år/månad/dag/månad/år, månad/dag/år).

Felpunktskorrigering: HT-C17 hänvisar till automatisk Felpunktskorrigering (drift enligt uppmaningar), HT-C18 och HT-C19, hänvisar till manuell Felpunktskorrigering (vänster, höger, upp och ner navigeringsknapparna justerar markörens position. Menyn

bestämmer att ta bort dåliga punkter och tryck på strömbrytaren för att gå tillbaka)

Inställningar: Kort tryck på strömknappen, videogränssnitt, automatisk avstängningstid, inspelningslängd och bild-i-bild-position.

Kort tryck på strömknappen: kan ställa in strömmen. Tryck på den för att stänga av eller frysa bildruta.

Videogränssnitt: ställ in om UI-visningsinformation ska tas med vid inspelning;

Automatisk avstängningstid: kan ställa in ingen avstängning, 5 minuter, 10 minuter, 20 minuter, 30 minuter.

Inspelningslängd: ställ in varaktigheten för varje videofil, inklusive 5 minuter, 10 minuter, 20 minuter och 30 minuter;

Position för bild i bild: Ställ in positionen för bild i bild i mitten, vilket kan ställas in som övre högra, nedre högra, nedre vänster och övre vänstra.

Enhetsinformation: Visa enhetens modell, detektorpixel, detektortyp, skärmstorlek, skärmpixel, batterikapacitet, hårdvaruversion, firmwareversion, applikationsversion, lagringsutrymme, etc, och även utföra applikationsuppdatering, parameteråterställning och formation etc av enheten.

Foton och videor

Visa foton: Öppna fotolistan i menyns bilder och tryck på meny

nyckel för att visa foton. När du tittar på ett foto trycker du på ljusstyrkeknappen för att se föregående foto och tryck på pseudofärgknappen för att visa nästa foto.

Fotoradering: I fotolistan trycker du på ljusstyrkeknappen för att få en uppmaning att visas radera foton och tryck på menyknappen för att bekräfta raderingen.

Visa video: Öppna videolistan i menyvideon och tryck på menyknappen för att se videon.

Ta bort video: I videolistan trycker du på knappen ljusstyrka för att visa en videoradering och tryck på menyknappen för att bekräfta raderingen.

Introduktion till palett

Färgpaletten kan användas för att ändra pseudofärgvisningen för infraröd bilder på skärmen. Vissa paletter är mer lämpade för specifika applikationer och kan ställas in efter behov.

Paletten är uppdelad i sex färger: vit varm, svart varm, eldhet, regnbåge, järnröd och kall färg.

Dessa paletter fungerar bäst under förhållanden med hög termisk kontrast, vilket möjliggör extra färgkontrast mellan höga och låga temperaturer

Välj rätt färgpalett för att visa detaljerna för målobjektet. För palett färger av regnbåge, järnröda och kalla färger, färgen uppväger displayen färger, som är mycket lämpliga för hög termisk kontrast, och används för att förbättra färgkontrasten mellan hög temperatur och låg temperatur. Dock,

vit värme och svart värme ger enhetlig linjär färg. Följande bilder är taget från samma objekt, men med olika paletter valda:



White hot



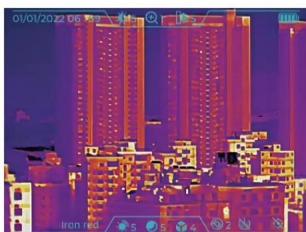
Black hot



Fire hot



Rainbow




Iron red



Cold color

Laddning av batteriet och beskrivning

Använd USB-datalinje för att ladda:

- Denna produkt har ett inbyggt uppladdningsbart batteri.
- När batterinivån är låg kommer skärmens övre högra hörn visa "  "Vänligen ladda i tid genom TEPY-C USB-gränssnitt.
- Dra av USB-kabeln efter full laddning

Använd laddningsställ för att ladda:

1. Skruva av batterilocket och ta ut batterierna
2. Använd laddaren från originaltillverkaren för att ladda batterierna. Installera batterierna korrekt enligt polariteten som visas på laddaren.
3. När den är fulladdad, koppla bort strömförsörjningen till laddaren och ta bort den batterierna.



Uppmaning: När denna produkt ligger stilla länge ska den laddas minst varje tre månader för att förhindra oåterkallelig kapacitetsförlust på grund av för låg batterikapacitet som härrör från sin egen utsläpp eftersom den hålls för länge.

Installation av batteriet

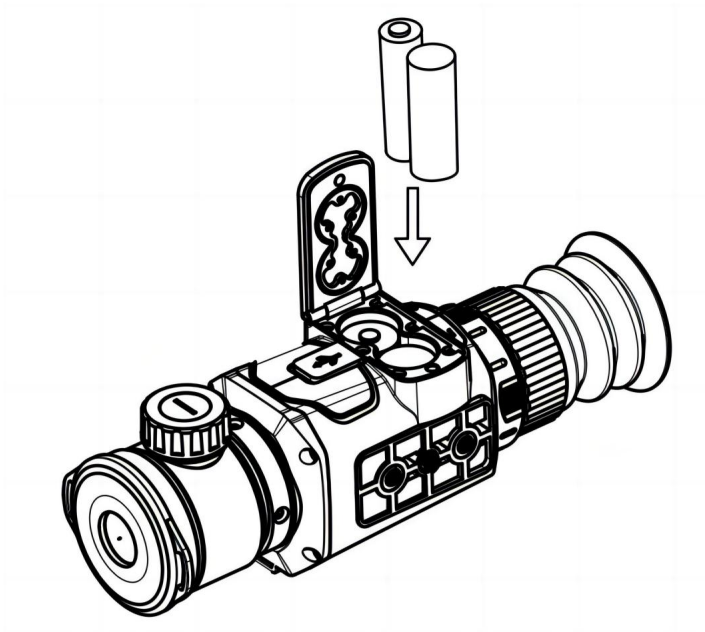
(1) Vrid batterifackets vredet moturs för att öppna batteriet fackskydd.

(2) Installera batteriet i strikt överensstämmelse med den positiva och negativa polen riktningen för batteriet på batterifackets lock.

(3) Stäng batterifackets lock och vrid på batterifackets vredet medurs tills den låses.

Obs: 1. Använd inte batteriet vars isolerande skikt är skadat;

2. Om batteriets positiva och negativa poler är felaktigt anslutna, enheten kommer inte att fungera, och det kommer att skada batteriet.



UNDERHÅLL/ Service

Använd en fuktig trasa eller svag tvål för att rengöra enhetens hölje. Gör det inte använd slipmedel, isopropanol eller lösningsmedel för att rengöra. Linsen och skärmen ska vara rengöras med användning av rengöringsmedel för professionella optiska glasögon. Observera att: Brist på underhåll kan leda till att garantin upphävs. Garantin för detta verktyg kommer att vara ogiltigt om maskinen har modifierats, eller du försöker ta isär maskinen eller öppna den fabriksstillverkade tätningen av maskinen utan att samtycke från en auktoriserad representant för tillverkaren.

Linsunderhåll

Förhindra skador på den infraröda linsen:

- Rengör den infraröda linsen noggrant. Linsen är försedd med förfinad antireflex beläggning.
- Rengör inte med våld för att förhindra skador på antireflexbeläggningen välj lämplig färgpalett.
- Använd en rengöringslösning för linsunderhåll, till exempel alkoholbaserad kommersiella linsrengörare, alkohol och en luddfri trasa eller pappershandduk. Tryckluftstankar kan användas för att ta bort lösa partiklar.

Rengör linsen:

Tryckluftstanken eller torrkvävejonpistolen (om tillämpligt) kan användas till

blås de lösa partiklarna på linsens yta. Doppa den luddfria trasan i alkohol. Pressa ut den överflödiga alkoholen i trasan eller applicera den luddfria trasan på en torr trasa lätt. Torka av linsens yta genom att göra cirkulära rörelser. Kasta sedan tyget. Om det är nödvändigt att upprepa steget ovan, använd en ny duk för att doppa med rengöringslösningen för att torka av.

Förfogande



Denna produkt omfattas av bestämmelserna i det europeiska direktivet 2012/19/EU. Symbolen som visar en soptunna på hjul korsad indikerar att produkten kräver separat sophämtning i

Europeiska unionen. Detta gäller produkten och alla tillbehör märkt med denna symbol. Produkter märkta som sådana kanske inte är det kasseras tillsammans med vanligt hushållsavfall, men måste lämnas till en samlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater..

Endast kvalificerade tekniker är auktoriserade att utföra reparationen av Monocular utomhus termiskt bildteleskop.

För din säkerhet, vänligen observera alla säkerhetsanvisningar, försiktighetsåtgärder och detaljer i detta manuella.

Garanti

1. Denna garanti täcker endast skadeanspråk på grund av ett fel i produktens tillverkning
2. Om ett garantianspråk görs måste den som är berättigad till garantiskyddet uppvisa köpbeviset, inklusive inköpsdatum.
3. Kundernas tillfredsställelse är alltid motivationen för vårt varumärkestillväxt. Vi lovar att hjälpa dig att lösa eventuella problem. Säg bara till om du behöver hjälp.

VÅRT SERVICETEAM LOVAR ATT SVARA PÅ DITT MEDDELANDE INOM 24H.

Omfattning av garantin

1. Vi garanterar att VEVOR-produkter är framtagna i enlighet med iso9001 kvalitetsstyrningsprocedurer och är fria från tillverkning defekter under garantitiden.
2. Denna garanti täcker fel i produkterna på grund av tillverkningsfel inom 1 år från inköpsdatum. Efter inspektion av säljare,

defekta produkter kommer att ersättas eller repareras med likvärdiga varor utan kostnad.

3. Eventuella garantianspråk som görs under garantiperioden ska inte förlänga den totala garantitiden.

4. Garantiperioder: Datum för garantianspråk

Adress: Baoshanqu Shuangchenglu 803long 11hao 1602A-1609shi Shanghai

Importerad till AUS: SIHAO PTY LTD, 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

Importerad till USA: Sanven Technology Ltd., Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730



Pooledas Group Ltd
Enhet 5 Albert Edward House, The Pavilions
Preston, Storbritannien



SHUNSHUN GmbH
Römeräcker 9 Z2021, 76351
Linkenheim-Hochstetten, Tyskland

Tillverkad i Kina

VEVOR[®]

TOUGH TOOLS, HALF PRICE

Teknisk support och e-garanticertifikat
www.vevor.com/support